Hoy parte el Mundial de Fútbol





México versus Rusia a las 14 horas

Santiago, Domingo 31 de Mayo de 1970

LA NACION

Fundado el 14 de enero de 1917 Año LIV Nº 19.167

...campeonas del ...ndo

...squetbolistas ...reanas ...egan en ...lparaíso

...sde el mediodía de ...se encuentran en nues... país las basquetbolis... de la selección femeni... de Corea del Sur, ac... vicecampeona mun...

...n el Aeropuerto de ...huel fueron recibi... por el Embajador de ...país y dirigentes de la ...ración Chilena de ...quetbol.

...a delegación, que no ...ró cansancio, almor... en el Hotel Carrera, ...ndo en horas de la ... a Valparaíso don... hoy a las 11,30 horas ...tará ante la selec... porteña.

...l plantel asiático trae ... a una jugadora que ...ró el quinteto titular ... ganó el vicecampeo... mundial. Se trata ...Kim Young Yim.

...rea del Sur hará su ...nda presentación el ...es jugando en la tar... en el Gimnasio Nata... contra el selecciona... santiaguino, virtual ...ción chilena. Se ...edirán al dia siguien... Puente Alto.

...ce son las jugadoras ... vienen en la selec... que realiza una exten... gira por países de Cen... y Sudamérica. Son ... Hwang Sun Ae, ... Bu Im, Kang Qui Ai, ... Bock Gil, Oh Myung ... Lim Chung Sun, Do ... Nan, Kim Young Yim, ... Chung Sim, Kim ...g Hee, Choi Hae Ran ...o Young Ja.



Buen apetito demostraron tener las hermanas Kim Young y Kim Young Lee, ambas jóvenes y risueñas integrantes de la selección coreana de básquetbol, vicecampeonas mundiales.

Falló rapto de Frondizzi

Toda Argentina tras huellas de Aramburu

Presidente Onganía al frente de la más intensa persecución que recuerda la historia argentina. Efectivos del ejército, marina y aviación se suman a quince mil policías en la frenética cacería humana. Todas las fuerzas de seguridad en estado de alerta

BUENOS AIRES 30 (UPI) El gobierno continuó hoy la búsqueda del secuestrado ex presidente Pedro Eugenio Aramburu con una acción considerada como la más intensa persecución de la historia Argentina

"Hasta ahora no se tiene conocimiento de que los presuntos secuestradores hayan establecido contacto alguno con las autoridades" anunció la policía esta mañana

Al mismo tiempo el Palacio Presidencial informó que otro expresidente Arturo Frondizi presentó quejas de que habia sido victima de un intento de secuestro

Un portavoz presidencial señaló que Frondizi afirmó que se encontraba en su casa de campo cuando se llevó a cabo el frustrado intento en su domicilio bonaerense

Llamados telefonicos tanto a su casa de campo como al apartamento en la capital federal no dieron resultado cuando se trató de obtener mayor información al respecto

Aramburu de 67 años se retiró del ejercito con el grado de teniente general y fue presidente desde 1955 a 1958 Fue secuestrado en su apartamento ayer por la mañana por un grupo uniformado

La búsqueda se intensificó anoche después de que un supuesto grupo guerrillero que apoya al exiliado ex dictador Juan Domingo Perón informó que se habian apoderado de Aramburu "con el propósito de someterlo a la justicia revolucionaria"

Aramburu develó un levantamiento pro peronista cuando era presidente el 9 de junio de 1956 y tras el dictado de la ley marcial firmó la orden de ejecución de un grupo de revolucionarios incluso la de uno de sus lideres el general Juan José Valle

El otro era el general Demetrio Tanco quien se asiló en la embajada de Haiti de, donde fue secuestrado por grupos civiles armados antiperonistas y entregado al ejército Sin embargo Aramburu permitió que Tanco regresase a su asilo

El "Comando Juan José Valle Montoneros" difundió un comunicado diciendo que juzgara a Aramburu como "traidor a la patria y al pueblo y asesinato en la persona de 27 argentinos"

La ejecución de los complotados marcó la primera ocasión en este siglo en que son fusilados los lideres de una revuelta)

El Ministro del Interior General Francisco Imaz dijo despues del secuestro que "todos los organismos de seguridad actuan en la búsqueda del teniente general Aramburu El gobierno ha impartido las instrucciones necesarias a los distintos servicios de informaciones y fuerzas de seguridad para que empleen los medios tendientes a esclarecer los hechos ocurridos e individualizar a los culpables

El presidente Ongania mantuvo anoche una reunión con los jefes de las tres Fuerzas Armadas para tratar el tema pero nada se informó acerca de lo acordado

NO HAY PISTAS

El Secretario de Información de la Presidencia Coronel Luis Premoli declaró que "no hay ninguna pista y los raptores no han tomado contacto con las autoridades"

El portavoz oficial agregó que 15 000 miembros de la policia federal 4 000 policias provinciales y unidades escogidas entre los 100 000 efectivos de la marina el ejercito y la fuerza Aérea participan en la búsqueda del General Retirado de 67 años de edad

El ejército ha establecido centros de inspección en las vias de acceso a Buenos Aires mientras helicópteros de la fuerza aérea realizan vuelos de reconocimiento sobre la capital

La falta de pedidos de rescate más de 24 horas después del secuestro aumentó los temores de los circulos oficiales de que Aramburu este en manos de partidarios del ex dictador Juan Domingo Perón quien gobernó a la Argentina de 1946 a 1955

Aramburu asumió la presidencia el 13 de noviembre de 1955 cuando fue elegido por los militares para reemplazar al teniente General Eduardo Lonardi, jefe de la revolución que habia derrocado a Perón dos meses



antes.

El primero de mayo de 1958 Aramburu entregó la presidencia al doctor Arturo Frondizzi, el primer Presidente electo desde la caida de Perón.

Nacido en Río Cuarto, la segunda ciudad de la provincia de Córdoba, Aramburu tuvo activa participación en la revolución antiperonista dirigiendo unidades sublevadas en la provincia de Corrientes.

Tras la entrega del poder se mantuvo unos años alejado de la vida pública hasta que en 1963 presentó su candidatura a la presidencia de la nación, pero fue derrotado.

En los últimos tiempos se habia transformado en su incisivo critico del régimen del Presidente Ongania

Sobre **el secuestro no ha habido desde ayer declaraciones oficiales. El diario Buenos Aires Herald, publicado en inglés, dedica toda su primera plana al suceso y en un recuadro dice que posiblemente —según ciertas informaciones— los secuestradores habrian tenido también como victima potencial a Frondizzi.**

Todos los matutinos dan la noticia a grandes titulares. El Herald dice: "por todas partes buscan a Aramburu". Clarín comenta: "preocupa la suerte del ex Presidente Aramburu". La Nación **informa: "fue secuestrado ayer el ex Presidente Aramburu", y** La Prensa **titula: "fue secuestrado de su domicilio el ex Presidente Pedro E. Aramburu.**

Las radioemisoras dicen que se han movilizado todas las fuerzas de seguridad en estado de alerta para dar con el paradero de Aramburu.

El diario La Nación **informa asimismo que la policia federal vigila todos los caminos de acceso a la capital, además de los teléfonos públicos.**

La Prensa **señala que hasta ahora la única pista es el automóvil empleado en el secuestro.**

...Papa quedó marginado

...eajuste de sueldos ...n el Vaticano

...udad del Vaticano, 30 ...). El Papa Paulo VI ...nó hoy el aumento ...iez por ciento de los ...dos vaticanos y finan... los incrementos con ...entas de más de un ...n de dólares en ...edades y acciones ...a Santa Sede.

...Sumo Póntifice nive... los aumentos de suel... con el costo de la vida ...talia y creó un Minis... del Trabajo que debe ...cuparse de discutir las ...ndicaciones de los a...nados.

...aumento de sueldos, ...ercero en 11 años y el ...ndo garantizado por ...Papa en 18 meses ...ucra a todas las ...onas empleadas en ...aticano, de jardinero ...rdenal. El Papa no tie... remuneración fija.

...mismo tiempo, el ...o Pontífice garantizó ...000 libras (160 dó...) en bonificaciones a ...de 1.000 empleados ...a Santa Sede en un ... por sus cincuenta ...de vida sacerdotal.

...secretario de estado, ...enal Jean Villot, anun... las medidas a los ...ozados empleados ...ués que el Papa ...era del lugar donde ...concedió una audien...

Los trabajadores se congregaron para congratular al Santo Padre por el cincuentenario de su ordenación como sacerdote.

Una fuente vaticana autorizada señaló que las alzas de sueldos serían financiadas por la venta de acciones y propiedades inmuebles con un valor de 1.120.000 dólares.

El Cardenal Villot señaló que el Vaticano está echando las bases de una oficina de "problemas del personal", un organismo equivalente a un Ministerio del Trabajo, para tratar las reivindicaciones de los trabajadores.

El nombre del titular de esa cartera no fue relevado aún.

Los salarios que paga el vaticano no han sido nunca anunciados, pero según fuentes eclesiásticas los emolumentos cardenalicios eran hace unos años de una base de 800 dólares mensuales.

En un nivel inferior, un guardia suizo casado, con 12 años de servicio gana unos 320 dólares por mes, pero la paga incluye asignaciones familiares y otras granjerías.



Los niños lisiados también pueden reir, porque hay un futuro para ellos. La profesora de Artes Plásticas de la Escuela Especial de Educación Nº 4 es un establecimiento fiscal coeducacional, destinado a rehabilitar a los que han sufrido una lesión que les hace difícil seguir en sus andanzas a los demás niños. "LA NACION se hace eco de la campaña en que está empeñado un grupo de damas de la colonia judía, por darles mayores comodidades y un local apto para el mejor desarrollo de las actividades educacionales, que les permitirán ser hombres y mujeres útiles en el futuro. (Información Pag 4)

ENTREVISTA DOMINICAL - ENTREVISTA DOMINICAL - ENTREVISTA DOMINICAL

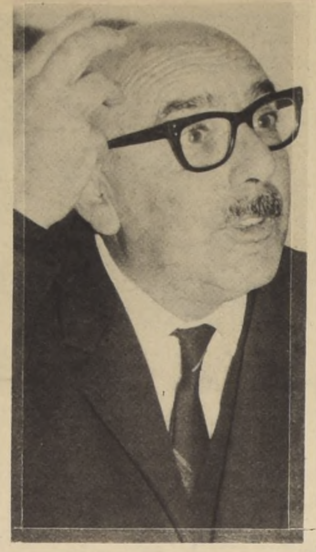
Hace algún tiempo fue el sacerdote Raúl Hasbún quien ocupó estas columnas para defender el celibato como condición esencial para el ejercicio del ministerio sacerdotal.

Pero. . ¿es tan esencial?

Buscamos la respuesta en la contrapartida del celibato, un sacerdote católico, apostólico, romano, y casado. Casado y con hijos.

Pedro Castex, sacerdote hasta los 47 años de edad, próximo a cumplir los 50, ha debido enfrentar una nueva vida. Hoy tiene esposa y dos hijitos pequeños. Y un trabajo diario que cumplir en el Servicio de Cooperación Técnica, de donde es funcionario.

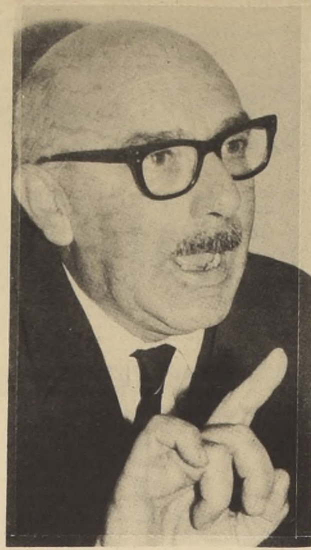
Como sacerdote fue Asesor de la Juventud Obrera Católica, después lo fue del Movimiento Universitario. Fue párroco en la población "José María Caro". Y



Vicario Episcopal hasta 1967. Es, pues, tal vez el sacerdote de más alta graduación dentro de la jerarquía eclesiástica que haya abandonado las filas del clero en ejercicio para contraer el matrimonio.

El, y los que como él, sigue considerándose sacerdote. Lo que no es negado ni por los sacerdotes en ejercicio. Pero contra su doble condición de sacerdote y de casado, los célibes esgrimen varios argumentos: se trataría de una crisis de fe, y no sólo un deseo de casarse; es más generosa la entrega a Dios y al prójimo siendo célibe que casado; los casados no aportan pruebas sobre que su estado es preferible al celibato, y que el tema del sacerdote casado no alcanza a la categoría de problema.

¿Es todo tan así? Por los célibes, Hasbún ayer. Por los casados, Castex hoy.



PEDRO CASTEX

EL DIFICIL SACERDOCIO DEL CASADO

Por Víctor Moreira



Evitar el Cisma

PERIODISTA: Señor Castex: los partidarios del celibato sostienen que los partidarios del sacerdocio casado sufren más bien una crisis de fe que un sincero deseo de seguir ejerciendo la vocación sacerdotal desde otro estado. ¿Cuál es su opinión al respecto?

CASTEX: La gran mayoría de nosotros mantiene su fe intacta. Y a pesar de que pasamos por problemas muy difíciles, que podrían habernos llevado a una crisis de fe, mantenemos nuestra fe. Y le digo que, incluso, la hemos acrecentado. Porque cuando hay dificultades externas para el desarrollo de una vida, uno tendría la tentación de ir a una crisis de fe, de renegar de Dios, de la Iglesia, etc. Eso no lo hemos hecho, sino que nos hemos podido sostener en estos momentos difíciles.

La otra cosa que me parece que es digna de ponerse en esta entrevista, es que la gran mayoría de nosotros —por no decir casi todos— nos sentimos plenamente sacerdotes, sacerdotes de la Iglesia Católica. No en rebelión ni en cisma. Incluso la gente que vive en torno de nosotros, nuestros compañeros de trabajo, nuestros compañeros de barrio, nos consideran sacerdotes, nos respetan como tales. Y aún más, todas estas personas sienten como un desagrado al darse cuenta de que nosotros no podemos ejercer el ministerio.

Nosotros no ejercemos el ministerio por respeto hacia la Iglesia y por evitar un cisma. Si nosotros celebráramos misa sería totalmente válida y si damos un sacramento es válido. No lo hacemos, para evitar un cisma, y para demostrar a la jerarquía de la Iglesia que somos respetuosos de las normas de la Iglesia aunque no estemos de acuerdo con ellas.

Como Ud. ve, nuestra actitud es muy positiva. Estamos dando una prueba de que queremos el arreglo de las cosas en buena forma, no en forma de lucha o de pelea, porque eso es un mal.

Me gustaría agregar que la vida de matrimonio, la vida de trabajo, la responsabilidad de un hogar, el jugar un papel dentro de la sociedad, nos ha hecho madurar y nos ha hecho mucho más aptos para el ejercicio del sacerdocio. Tenemos una mayor amplitud de mira. Creo que muchos de nuestros compañeros nos sentimos como con más autoridad, en cierta forma, para poder ejercer el sacerdocio y más cerca de la gente: somos uno de ellos, no estamos como segregados.



El Peso de la Prueba

PERIODISTA: Los partidarios del celibato sostienen que sus detractores no han sido capaces de aportar una prueba que demuestre que su posición es mejor que la que está vigente a través de 17 siglos de historia de la Iglesia a favor del celibato. ¿Cuáles son, a su juicio, las mejores pruebas que aporta el sacerdocio casado en favor de su posición?

CASTEX: Creo que lo decía anteriormente: la madurez que se adquiere por el hecho de tener la responsabilidad de un hogar, el acercamiento a la gente, que me parece que es muy importante: no ser un extraño, sino que ser uno de los demás estar en medio de los demás.

La otra prueba que me parece muy importante —y no lo digo por mí, sino por la otra gente que ha salido— es toda la gente que deja hoy día el estado eclesiástico— no el estado de sacerdocio— para buscar el matrimonio, como un deseo de complementación del hombre.

No es un problema de sexo: la mayoría de nosotros hemos vivido hasta los 40, 45, 46 años y nos hemos acostumbrado a una vida de no-sexo. No es un problema de sexo, eso siempre lo he repetido. Es un problema de madurez del hombre, que necesita una compañera, para repasar, pensar, para profundizar: que necesita los hijos. No es un problema de tipo sexual; yo digo que hay como una morbosidad en pensar todo en función del sexo.

PERIODISTA: ¿Ud. cree que ese argumento, el de la complementación, constituye una prueba?

CASTEX: Para mí, sí. Una prueba total.



¿Generosidad o egoísmo?

PERIODISTA: Dicen también los partidarios del celibato que, en ese estado, es posible la generosidad total; es decir, la entrega completa del sacerdote a Dios y a todo el género humano, y no en especial a la que es su pareja, sus hijos. Entonces, careciendo de la obligación de entregarse a un grupo reducido, la entrega se hace amplia y, por lo tanto, más generosa. En ese argumento creo ver la acusación de "egoísmo" en contra de quienes se oponen al celibato, como sería el caso suyo.

CASTEX: Quisiera aclarar un punto, primero: que nosotros no nos oponemos a que existan sacerdotes célibes. Y no nos oponemos a que haya hombres célibes o mujeres célibes, por toda la vida o por un período de su vida. Esto quiero dejarlo muy en claro. Incluso nosotros, que vivimos muchos años dentro del estado de celibato, estamos contentos de haber vivido ese tiempo como célibes. Creemos que es una nueva etapa en nuestra vida: que Dios nos llama a una mayor madurez, a una nueva etapa. Eso hay que dejarlo bien en claro.

Ahora, sobre el problema de generosidad: yo no quiero decir que no sea generoso el hombre que a través del celibato busca su entrega a Dios y su entrega al prójimo. No lo puedo juzgar. Pero decir que los padres de familia, que los hombres que luchan por mantener un hogar y por mantener a sus hijos, que tienen que buscar trabajo, que tienen que encontrar trabajos a veces mal rentados y difíciles, toda la angustia de la lucha por la vida ¿no es generosidad? Me parece que es un absurdo.

Que la entrega al servicio del matrimonio le impida a uno entregarse a los demás, me parece, de nuevo, que es un error. Yo creo que el amor a la mujer y el amor a los hijos es como una escuela donde uno aprende a amar a los demás. Y si su esposa entiende la misión que uno está cumpliendo, lo va a impulsar al servicio de los demás, va a ser todo un hogar puesto al servicio de los demás.

Y este argumento se lo devuelvo en este sentido: ¿Por qué la Iglesia está llamando en este momento a los diáconos casados? ¿Serían menos generosos? ¿Por qué está ordenando diáconos casados? Porque quiere gente madura, gente adulta, no niños, quedan a veces con mentalidad de niños hasta no se que edad por mantenerse en esta vida célibe, que no la ataco por lo demás, que la respeto, pero como una vocación personal para aquellos que tengan ese llamado.

Quisiera ampliar otro punto que me parece muy grave: lo importante en este momento no es discutir sobre la estructura eclesiástica, sino que sobre el servicio del pueblo de Dios. Lo que importa es el pueblo. Nosotros somos servidores del pueblo y tenemos que estar en función del pueblo. ¿Qué está pasando en este momento? no hay sacerdotes ejerciendo el ministerio en el número suficiente para servir al pueblo, no para hacer proselitismo, para servir al pueblo: no para servir a la Iglesia, sino al pueblo. ¿Puede la Iglesia privar a este pueblo de Dios de los sacerdotes que este pueblo necesita, y de darle a este pueblo de Dios la posibilidad de tener los dos tipos de sacerdotes, célibes y casados, para que cada cual elija el contacto con el que estime más conveniente? ¿Por qué limitar las cosas, si de hecho, también entre los apóstoles el Señor eligió hombres casados? San Pedro era casado, el Evangelio habla de la suegra de Pedro, luego, Pedro era casado.



Magnitud del Problema

PERIODISTA: Pareciera ser que la jerarquía eclesiástica no se ha decidido a enfrentar este tema porque supone que el problema no tiene la magnitud que pareciera tener. Sin embargo, en muchos países, Chile incluso, parece que se están organizando los sacerdotes casados. Y una organización ya supone un número grande. Es decir, habría una magnitud no coincidente con la que quiere ver la jerarquía. Refiérase Ud. por favor, a ese punto.

CASTEX: Sobre eso yo le podría decir lo siguiente: no se cuál es el número, pero es grande el número de personas que salen, no por problemas de fe, sino por un problema con el régimen eclesiástico interno. Una pregunta que yo me hago: ¿cuántos sacerdotes no salen, queriendo salir, por las dificultades de salir? Cuando uno tiene cierta edad, tener que salir a buscar trabajo y empezar a vivir de nuevo, es muy difícil. Que por estas puertas cerradas haya gente que tiene que quedarse adentro, queriendo salir, me parece que es grave para la Iglesia.

Y otra pregunta que me hago yo: ¿por qué no entran a abrazar el estado eclesiástico las cantidades de personas que lo hacían anteriormente? La disminución de vocaciones para la vida célibe es muy grande en este momento, y yo creo que hay muchas vocaciones para el sacerdocio en hombres casados.

PERIODISTA: Perdón, en la última pregunta que Ud. se plantea sugiere la idea de que si la gente no entra al estado sacerdotal, no es tanto por falta de vocación sacerdotal misma, sino por el estado de celibato que impone. Sin embargo, esta carencia de vocaciones sacerdotales es parecida en otras religiones donde los sacerdotes puedan ser casados.

CASTEX: Es cierto que esa crisis también se da en otras religiones donde los sacerdotes son casados, pero es que hay otro factor que influye en esto: es la estructura eclesiástica que al hombre como que lo segrega de la vida. No digo yo que no lo segregue para el servicio de Dios, está bien, pero que no lo quite de la vida, no lo corte de la vida. Y la gente desea ser como mas adulta, más madura, no quiere ser un niño. Pero, indudablemente, si en este momento se llamará para la vida sacerdotal a personas casadas, tendríamos un gran número de vocaciones y de sacerdotes.

Amor a toda prueba

PERIODISTA: ¿Cuál es la posición de ustedes frente a la Iglesia que los ha marginado, ya no desde el punto de vista intelectual, sino afectivo?

CASTEX: La mantención de nuestro amor por la Iglesia, nuestro cariño a la Iglesia, nuestro respeto a la jerarquía, a pesar de que no estemos de acuerdo en muchos puntos, a pesar de haber tenido un tratamiento muy duro, de haber recibido la excomunión y qué se yo, sentimos un amor por la Iglesia muy grande. Y nos preocupa el futuro de la Iglesia. No queremos que la Iglesia muera. Queremos una Iglesia cada día más naciente. Entonces estamos sufriendo, incluso, por un deseo de colaborar en el bien de la Iglesia. A mí me gustaría mucho que en esta entrevista eso quedara muy, muy claro, como un mensaje nuestro de deseo de colaborar, de ayudar, dentro de las perspectivas que nosotros vemos, que no están en contra de los dogmas ni de la predicación de Cristo ni del Evangelio.

Queremos un diálogo sencillo, tranquilo, fácil, y no es más lo que pedimos.

Homenajes a M. Rodríguez

Al homenaje que se rendirá hoy en Til Til al Coronel Manuel Rodríguez con motivo de recordarse el 152 aniversario de su muerte, concurrirá en representación del Ejército una delegación que presidirá el Coronel Federico Chaigneau y que integrarán tres Oficiales y seis Suboficiales de la Guarnición de Santiago. Además concurrirá una sección a pie del Escuadrón Escolta, con la Banda Instrumental de la Escuela Militar, efectivos que rendirán honores durante el desarrollo [...] acto principal que tendrá [...] en el Monolito al Coronel M[...] Rodríguez.

Por encargo del alcalde [...] Til están invitados a esta [...] monia delegados de la Ar[...] Fuerza Aérea, Regim[...] Simbólicos y Círculos de O[...] les y Suboficiales en Retiro [...] la ida y regreso de Til Til [...] un microbús militar que par[...] las 8.15 horas desde la Gu[...] del Ministerio de Def[...] Nacional frente a plaza Bulnes.

Impacto causa carta episcopal entre los empresarios agrícolas

LA CONFEDERACION Nacional de Empleadores Agrícolas informó anoche que le había solicitado una entrevista, para el lunes, al Presidente de la Conferencia Espiscopal de Chile, Monseñor José Manuel Santos Ascarza, Obispo de Valdivia.

La entrevista fue originada por la declaración emitida por este prelado en una respuesta a Dagoberto Ortega Galvéz, de la Confederación Nacional de Asentamientos Campesinos.

El documento episcopal junto con señalar el apoyo de los Obispos chilenos a la Reforma Agraria, expresa que las actuales "estructuras capitalistas van contra la dignidad humana".

Manuel Valde[...] presidente de la Confede[...] ración que representa [...] los empresarios agrícola[...] manifestó a LA NACIO[...] que viajará a Valdi[...] para entregarle perso[...] nalmente una carta [...] Obispo Santos Ascarz[...] en la que los propietarios [...] agrícolas le expresan [...] pensamiento frente [...] este documento. El text[...] de esta nota no será da[...] do a conocer, salvo si [...] prelado lo autoriza.

Valdés calificó [...] documento episcopal co[...] mo importante, pero [...] señaló que la generali[...] zaciones que este contie[...] nen pueden ser peligro[...] sas. "No creo -dijo- que es[...] te revele intención políti[...] ca, pero las circunstancias [...] en que fue formulado [...] parecen darsela".

Herramientas de precisión

Un contrato entre FAMAE (Fábrica de Materiales del Ejército) y la firma francesa "Seri-Renault Engineering," suscribirá el Ministerio de Defensa, en presencia de altas autoridades civiles y militares del pais y del extranjero.

El contrato permitirá a FAMAE instalar una planta para la fabricación de herramientas manuales por forja de precisión y será financiado a través de un préstamo que la CORFO otorgará a esta institución con cargo al crédito francés.

La planta producirá en "Acero cromo vanadio" las mundialmente conocidas herramientas Sam, entre ellas figuran segui[...] estimulado en el contrato llaves de punta de corona llaves de pipa, de dados, llaves francesas, llaves inglesas, alicates, pinzas, etc. Esta planta permitirá además, la producción de piezas para la industria automotriz.

De esta manera se podrán economizar divisas al país al sustituir la importación de las herramientas antes nombradas por las fabricadas en el país.



El director de FAMAE, General de Brigada Ricardo Valenzuela firmó el contrato con la firma francesa "Seri Renault Engineering", ante la presencia del ingeniero Pau Bultel, representante de la empresa europea. Mediante este convenio FAMAE producirá herramientas manuales de precisión.

Sucede hoy...

LA JUNTA DE VECINOS "PEDRO DONOSO" y Jardín "La Serena" de la Unidad Vecinal N. 46 invitan a los vecinos a inscribirse como socios.

Se atenderá a los interesados en el local de calle Tercia 466, de 17 a 19 horas. Requisitos para ser socio: ser mayor de 18 años, tener su residencia en la Unidad Vecinal, ser chileno o tener más de 3 años de residencia en el país y no haber sido condenado ni procesado por delito que merezca pena aflictiva. A las 10.30 horas, en Tercia 466, se llevará a efecto una asamblea.

— . —

LA JUNTA PROVISORIA DE VECINOS De la Unidad Vecinal N. 11 Población Santa Elena, Comuna de La Cisterna, realizará hoy domingo un Cabildo Abierto. El acto tendrá lugar en calle Santa Elena esquina Los Mimbres, a las 11 horas, y tiene por objetivo tomar acuerdos para buscar solución a numerosos problemas que afectan a la Unidad. Entre ellos, alcantarillado y construcción definitiva.

— . —

1.800 NUEVOS PROPIETARIOS tendrá la población Lo Valledor Norte. El acto de entrega de títulos de dominio se realizará hoy domingo y está organizado por la Unidad Vecinal de la Población. Se realizará en la sede social del Centro Comunitario a las 10 horas.

A la ceremonia están invitadas las autoridades de la comuna, el Ministro de la Vivienda, parlamentarios, el vicepresidente de la Corporación de Servicios Habitacionales y otros jefes del servicio.

Las casas fueron construidas en virtud a la ley 10.254 y el costo de cada una es de 12 mil escudos, pagaderos en 15 años y no reajustables. El dividendo mensual es de 52 escudos.

Misa de Corpus en la Catedral

Hoy a las 11 horas se realizará la solemne fiesta de CORPUS CHRISTI en la Iglesia Catedral. Será presidida por Monseñor Ismael Errázuriz, Obispo Auxiliar de Santiago, quién actuará en representación del Señor Cardenal, ausente de Chile.

Despues de la Misa de 11, la procesión con el Santísimo Sacramento recorrerá las naves interiores de la Iglesia Catedral y se dará la bendición.

Se invita al clero y fieles a este solemne acto en honor de Jesús Sacramento.

LA NACION

Presidente Nixon y la ...uación Económica

El Presidente Nixon invitó a ...a comida en la Casa Blanca a ...nutrido grupo de hombres de ...ocios a los que pidió le ayuda... a combatir la inflación man...endo los precios bajo control. ...advirtió, asimismo, que no tole... la recesión económica.

La impresión producida por la ...tud presidencial fue, al decir ...los cables, positiva. Y si se bus... otra fuente para comprobarlo, ...te observar que la Bolsa de Nueva York tuvo, a raíz de estas decla...ones, un repunte extraor...riamente favorable, que anuló ...n parte de las pérdidas registra...s en los oscuros días preceden...

Nixon se hizo acompañar en la ...rtunidad de este contacto con ...personeros de las empresas, de ...altos funcionarios con manejo ...nómico de los EE.UU. Está allí ...hur Burcs, Presidente de la Jun... de Reserva Federal, quien asegu... al mundo de los negocios la ...onibilidad de dineros suficien... como para financiar, sin asfi... el desarrollo productivo.

Este anuncio, que supone un ...ento del dinero circulante en ...menos de un 9% durante los ...eros meses de este año, que ...correspondientes en la anuali... pasada, entonó de inmediato ...precios bursátiles. Este resul... tiene, indirectamente, verda... trascendencia.

En efecto, si las cotizaciones ...átiles están bajas, las empre... productoras que deseen am...se con nuevas inversiones, no ...den recurrir al mercado de valo... emitiendo nuevos títulos, ya ... las bajas ahuyentan a los ...rsores. Tienen, pues, que parali... sus proyectos de expansión o ...ionar ante los bancos en ...anda de créditos, lo que tam... tiene graves inconvenientes.

Si la Bolsa está optimista, las ...as nuevas emisiones de títu... y obliraciones encuentran ...adores a buen promedio, que, ...este modo, capitalizan el creci...nto empresarial. De allí la ...cupación de Mr. Nixon por evi... que Wall Street sea presa si no ...pánico, por lo menos, de la iner... inversionista que es secuela ...table de los períodos bajistas.

Un aumento de los medios finan...os y de pago en los EE.UU. debe traer consigo un paralelo crecimiento de las compras del público, que reanimaría la decaída industria automovilística y algunas otras fabricantes de semidurables. Con ello disminuye el desempleo de mano de obra y de capacidad productora instalada, lo que significa, finalmente, el retorno a la dinámica normalidad económica norteamericana.

El mundo ha mirado no sin inquietud las condiciones en que se desenvolvía la economía estadounidense durante los últimos meses, en que se habían agravado las dificultades que comenzaron a hacerse presentes en las postrimerías de la Administración Johnson. Porque una crisis en los EE.UU. repercute de manera forzosa sobre el resto de los países de la tierra, socialistas u occidentales, y las consecuencias de un contraste internacional grave en los intercambios y los precios, son siempre peligrosas.

La reunión y declaraciones de Mr. Nixon aclararon, con acuerdo y oportunidad, el panorama. No se duda que, en los tiempos actuales, con un progreso tan notorio de las ciencias económicas y de las posibilidades de mediciones estadísticas de los hechos en estos campos, es perfectamente posible evitar las sorpresas y poner, con tiempo, los atajos pertinentes a los factores desfavorables. Así está ocurriendo ya, por fortuna, lo que despeja el porvenir.

Querámoslo o no, América Latina está indisolublemente ligada a la estructura económica norteamericana y sufriría, la primera, cualquier retroceso que en ese sistema se produjera. Debido a la crisis de Wall Street en 1929, el cobre, sin consumidores bajo a 5 centavos de dólar la libra, ocasionando una crisis de producción y de trabajo entre nosotros, que originó miserias sin cuento y hasta transtornos institucionales. Cosas similares ocurrieron en diversas otras naciones del Continente.

Es, por lo consiguiente, satisfactorio, frente a esa eventual amenaza y sus resultados, comprobar que se están tomando en EE.UU. las medidas que eviten la recesión y mantengan las condiciones económico—financieras dentro del contexto ajeno a perturbaciones en profundidad.

...ficiente Estructura del Consumo

...spués de analizar la "Diversificación ...s empresas industriales", el Semina... organizado por CORFO para sentar ...bases de una "Estrategia de desarro... industrial para la decada del 70" prosi... en su estudio de las características ...este sector de la economía y entró a ...dar el tema: "Ineficiencia de la es...tura del Consumo".

...primer lugar se sentó la premisa de ...la política de sustitución de impor...es indiscriminada, la cual ya he... analizado en estos artículos, y la de...dad estructural en la distribución ...ngreso, falla notable que afecta a ...ra economía, han impreso su in...cia y su huella, sobre la composi... del gasto, tanto en el aspecto consu... e inversión, como entre los distintos ...ponentes del consumo.

... universalmente reconocido el he... de que grandes sectores de nuestra ... trabajadora, especialmente las ca... campesinas, han estado al margen ...consumo, al margen de la economía ...mercado, practicamente han vivido ...te siglos, en el estado de una econo... natural, sólo hace muy pocos años, ...esta administración, se empezó a ...porar el trabajador agricola a una ...mía de consumo mercantil. Tam... debe mencionarse a los sectores ...nales de las grandes ciudades, que ...poca o ninguna participación han te... a una economía de mercado y que ...ién, sólo en años recientes, se han ...zado a incorporar a ella. Estas ca... lógicamente no han sido capaces de ... categóricamente a través de la ...nda en el proceso industrial. En ...cuencia, todo el desarrollo de la in... chilena ha estado orientado a ...cer las demandas de los sectores ...s altos ingresos.

...o ocurre el fenómeno de que estas ... que están integradas por un núme...ucido de familias, no son de ningu...nera, tan numerosas como los obre... los campesinos, por lo tanto la deman... un determinado producto se satura rapidamente. El desarrollo se ha logrado introduciendo al mercado nuevos productos, los cuales satisfacen rápidamente la demanda, y deben lanzarse otros nuevos y así sucesivamente.

Es así como se puede apreciar en nuestro país un sector productor de bienes de consumo durable, más desarrollado de lo que sería de esperar, frente a un menor desenvolvimiento del sector productor de bienes esenciales, como por ejemplo la industria alimentaria.

Se hizo hincapié en el Seminario en tener muy presente en los próximos diez años esta realidad actual.

Luego se pasó al estudio de otro factor: "El débil aumento de la eficiencia técnica y económica", señalándose que un efecto inmediato de la política proteccionista seguida por el país durante muchos años, ha sido un encarecimiento de los productos sustituidos, como ya lo hemos visto. Los que impugnan este planteamiento, afirman que con la experiencia que se obtiene de este proceso de crecimiento industrial, es posible que las empresas fueran reduciendo sus márgenes de ineficiencia inicial y pudiera incrementar su productividad, reduciendo los costos.

En todo caso se debe tener en cuenta que el proteccionismo llevado a extremos absolutos, y la puesta del énfasis en la sustitución de importaciones, en vez de acentuar la exportación de productos industriales, han restado el estímulo que hubiera podido originarse en la competencia con otros países por los mercados correspondientes. El reducido tamaño del mercado nacional no garantiza la existencia de muchas empresas, con excepción de algunas industrias tradicionales de consumo masivo, la sustitución de importaciones ha significado la instalación de industrias monopolicas, las que al dominar el mercado, no están estimuladas para traspasar al público las rebajas de precios que pudieran haberse conseguido por la experiencia y el incremento de la productividad. F

La Técnica y la Cuestión Social

Una de las formulaciones básicas que debe acoger todo programa de desarrollo social y económico con características reivindicativas para la masa mayoritaria de la población es el **encuentro de un determinado ritmo en la aplicación creciente de la técnica a los procesos productivos.**

Todos, al menos formalmente, están de acuerdo en la necesidad de elevar las condiciones en que se debate el pueblo y en incrementar el monto del producto nacional. En lo que sí no existe tal coincidencia es en la manera cómo se han de llevar tales logros.

Si las conquistas tecnológicas no se adaptan oportunamente a la industria nacional, ésta se vuelve, en corto tiempo, incompetente para dar satisfacciones a los requerimientos del mercado interno en forma expedita y barata. Consiguientemente surge la inflación, porque para paliar los efectos de una competencia agresiva del exterior los gobiernos se ven presionados por los intereses empresariales en busca de protecciones aduaneras o prohibiciones de importar que permitan a sus industrias una subsistencia artificial. El encarecimiento repercute en la capacidad adquisitiva, que disminuye, acortándose en seguida las posibilidades de la manufactura que aboga, entonces, al borde de la quiebra, por mayores precios y dávidas arancelarias e impositivas. A menores ventas, menor producción y, a menor producción menores oportunidades laborales. La cadena sigue hasta que la resistencia de la economía nacional se termine, lo que comunmente no acontece por el auxilio del crédito externo en una proporción cada vez más abrumadora, endeudándose el país en cifras siderales.

Al revés, si la tecnología se aplica en forma indiscriminada olvidando la cesantía directa a que este proceder conduce, el país se sume quizás si más aceleradamente todavía en el caos económico y social. La distribución de la renta se torna injusta en un grado insoportable, precipitando a una proporción cuantiosa de la población a la miseria. Por cierto que eso mismo es determinante en la vitalidad de las propias industrias ultraproductivas, siendo ineludible el momento en que tendrán que cerrar sus puertas por falta de mercado consumidor en razón de la insuficiencia de las rentas.

O sea, una y otra conducta, en relativamente similares condiciones, desembocan en el desastre económico y social.

La clave del desarrollo estriba, pues, en determinar una cierta velocidad en la aplicación de nuevas técnicas productivas. Velocidad que sólo podrá regularse una vez que se haya planificado exhaustivamente toda la economía nacional para un período más o menos prolongado, conduciendo las prioridades desarrollistas en función de una meta absoluta, que conlleve tanto la mejora social como el crecimiento económico y tomando en cuenta sólo valores objetivos.

Políticamente será preferible, sin duda alguna, el sistema que ofrezca las mayores posibilidades de expansión económica en concordancia con las mejores soluciones sociales. El que opte, en una sucesión temporal, por el desarrollo económico como condición de la distensión social, caerá ineludiblemente en los vicios de la técnologia aplicada indiscriminadamente, que son, como hemos visto, catastróficos. Por el contrario, el sistema que opte por el desarrollo social sin la atenuante paralela del crecimiento económico, caerá en los vicios de la carencia de nuevos métodos productivos, similarmente desastrosos.

De aquí salta, luego, el verdadero aporte del programa democratacristiano en lo que lleva de realizado en este Gobierno y en sus perspectivas para el futuro, que ha sabido conciliar sabiamente las urgencias del desarrollo social con el económico, aún cuando, como se señala malintencionadamente, existiesen determinados rubros en que el ritmo de crecimiento productivo se haya visto frenado. Lo que interesa en verdad al país es el cuadro del progreso general, alcanzado en todos los frentes, en la educación, en la habilitación de la conciencia social, en la construcción, en la minería, en la metalurgia, en la producción agropecuaria, en infraestructura y en imagen internacional.

La Semana Política



General René Schneider

CRISIS DE LA PRENSA CONSERVADORA

Después de la carta del Jefe de Departamento de Relaciones Públicas del Ejército, Coronel Prieto, nadie podrá repetir, como lo hizo un candidato presidencial por televisión, que existen dos versiones sobre el origen de la entrevista al Comandante en Jefe del Ejército, General René Schneider. El matutino que la publicó se vio obligado a reconocer que un reportero de su empresa la había solicitado reiteradamente.

Queda en pie, sin embargo, la inquietante evidencia de que la prensa conservadora está utilizando métodos cada vez más temerarios para colaborar con la candidatura Alessandri, tendencia que tal vez se acentúe con la desesperación que ha provocado en esos mismos círculos la primera aparición del señor Alessandri en un programa de televisión no controlado por su equipo publicitario.

Esta audacia para distorsionar noticias es un elemento nuevo en una prensa que siempre ha querido ofrecer al público una imagen de moderación. En ese sentido, el riesgo que corre al relegar abiertamente el asesinato del ingeniero Mery al segundo cuerpo, al tratar de desviar la atención pública hacia el crimen de un colegial, y, ahora, al difundir el equivoco de que un General habría solicitado una entrevista a sabiendas de que no era así, es el mismo en todos los casos: el deteriorio de su crédito frente a sectores que tradicionalmente le tenían confianza.

En gran parte, este atrevimiento informativo de la prensa conservadora se debe a que cumple la función de respaldar a una candidatura que declina. Mientras más visible es su caida, más espectaculares deben ser los esfuerzos de la prensa que la apoya.

Pero, sin duda, la razón fundamental del cambio de la prensa tradicional en Chile es el cambio de la sociedad chilena en el último sexenio. Como se ha vivido en estos seis años de Administración Frei en medio de reformas que fijan la atención de la opinión pública en el presente, son pocos los que recuerdan la situación general del país en 1964. El cambio experimentado se comprueba fácilmente en acontecimientos de primer plano, como la liquidación de los partidos Liberal y Conservador o el surgimiento del MIR en la extrema izquierda, también se observa, sin esfuerzo, en procesos como la Reforma Agraria o la multiplicación de los sindicatos.

Pero esta vasta transformación, que es el resultado de la irrupción de sectores marginados por el impulso de la Democracia Cristiana, también ha tenido efectos profundos sobre la prensa nacional, especialmente sobre la prensa conservadora.

La ... con una claridad sin precedentes. Organos de prensa, que gozaron en el pasado de una reputación generalizada de apoliticismo y objetividad, se han visto forzados a tomar partido abierta y aun dramáticamente.

Simultáneamente al desarrollarse dentro de sectores cada vez más amplios una conciencia política acentuada, se ha creado un público capaz de leer entre líneas y de dar a las informaciones su verdadero sentido. La prensa ha cambiado porque los lectores han cambiado. Ya no habla para una enorme masa de analfabetos. Al mismo tiempo, los que saben leer y escribir disponen en colegios y universidades de textos capaces de rebatir y de servir de alternativa para los modelos capitalistas ortodoxos de sociedad. Ya el contexto cultural chileno no es unánime y la génesis de una "intelligentzia" crítica exige mucho más de los órganos de prensa.

La virulencia y el sensacionalismo de la prensa conservadora en la actualidad debe interpretarse a la luz de estos factores. Es una víctima más del proceso de cambios que ha afectado a la sociedad chilena en los últimos seis años. Ya no puede informar, opinar y abstenerse como lo hacía hace pocos años.

LOS OBISPOS Y LA REFORMA AGRARIA

En una carta breve y precisa, el Presidente de la Conferencia Episcopal de Chile, Monseñor José Manuel Santos, respondió a dirigentes campesinos que inquirían sobre la posición de la Iglesia frente a la Reforma Agraria.

Monseñor Santos reiteró que la Iglesia no podía tener partido político y que su misión especifica era velar por la vigencia del pensamiento vivo de Cristo. Pero agregó que todo cambio estructural concernia directamente a la Iglesia porque las estructuras formaban parte del hombre mismo. Desde ese punto de vista, la Iglesia no podía menos que aprobar una reforma que tendía a crear relaciones nuevas y superiores entre empresario agrícola y campesino.

Al mismo tiempo, Monseñor Santos subrayó que sólo se podía estar realmente en contra de la violencia si se estaba a favor de la justicia. La paz forzosa en medio de la injusticia, mantenida por la coacción, además de no concordar con la visión cristiana del mundo, era una fórmula para reforzar la violencia.

Aunque las opiniones de Monseñor Santos repiten casi literalmente los modernos postulados de la Iglesia Católica y no constituyen ni pretenden constituir un aporte inédito, son una buena prueba de que esos postulados han sido asimilados a la práctica pastoral cotidiana.

Los Misteriosos Cometas

La caza de cometas puede considerarse un auténtico deporte dentro de la astronomía. Existen manuales y telescopios especialmente diseñados para localizar en el cielo a estos escurridizos pobladores del Cosmos. Es interesante consignar que son muchos los cometas descubiertos por aficionados, es decir por personas de formación astronómica autodidacta.

Los cometas son cuerpos celestes cuyo origen y composición constituyen uno de los grandes enigmas de la astronomía. Nunca se han aproximado lo suficiente como para que hayan sido bien estudiados por los astronómos. Al parecer, no son sino cúmulos de gases fríos y sílice de pocos kilómetros de diámetro, con una densidad inferior a la del agua, y que la energía solar, cuando el cometa se aproxima al astro rey siguiendo sus excéntricas órbitas, evapora sus capas exteriores, aumentando su volumen y dando origen a una cola o cabellera resplandeciente que apunta hacia el espacio, es decir, en estilo contrario al Sol.

No hay ninguna teoría que explique satisfactoriamente la mecánica de los cometas. Se ha llegado incluso a sostener que los cometas bien podrían ser de origen orgánico, constituyendo así alguna nueva forma de vida que circula por el espacio. El Sol, indudable generador de la vida, hace que los cometas desplieguen una actividad increible. Para empezar, les hace generar una cola cuya longitud puede alcanzar millones de kilómetros, llegando a ocupar un espacio mayor que el del propio sol. El Gran Cometa de 1843 poseía una cabellera de más de 800 millones de kilómetros de longitud. Otro célebre cometa, el de Halley, que es visible cada 76 años, tenía una cola de 80 millones de kilómetros cuando pasó entre la Tierra y el Sol el 13 de mayo de 1910.

Al parecer los cometas forman parte de la familia solar desde el principio de los tiempos. Se calcula en cien mil millones la cantidad de cometas que vagan por los confines de nuestro sistema solar, como cuerpos opacos, invisibles ya que sólo se dejan ver al aproximarse al Sol. Recorren órbitas ovaladas, sumamente excéntricas y planas, como los planetas y, también, en una aureola esférica del sistema solar que alcanza a 16 millones o más de kilómetros hacia las estrellas vecinas del Sol, es decir, como a una tercera parte de la distancia a Alfa Centauro, la estrella más próxima a nosotros.

Muchos cometas no describen órbitas fijas, ya que algunas veces su recorrido es alterado por la fuerza gravitacional del Sol o de un planeta. Uno de los pocos cometas regulares es precisamente el de Halley, cuyas apariciones se registran desde el año 240 antes de Cristo, cada 76 años, en forma periódica, excepto en una ocasión. El Cometa Halley reaparecerá en 1986. Su nombre deriva de Edmundo Halley, astrónomo inglés que fue el primero en afirmar que los cometas eran miembros de la familia solar.

Como ejemplo del misterioso comportamiento de los cometas, basta citar el caso del cometa de Biela, que fue visto por vez primera en 1772. Desde entonces comenzó a reaparecer periódicamente cada seis años y medio. En 1846 se convirtió bruscamente en dos cometas, volviendo a dejarse ver (dividido) en 1852, para luego desaparecer por completo. Una lluvia de aerolitos registrada en los cielos de Europa -20 años después- hizo suponer a los astrónomos que se trataba de los restos del cometa de Biela que, según los cálculos, se cruzaron con la órbita terrestre.

Así son, a grandes rasgos, esos extraños pobladores del espacio que se conocen como cometas. Recientemente, don Carlos Bolelli, ayudante chileno del Observatorio Interamericano de Cerro Tololo, hizo noticia al figurar como una de las tres personas que casi simultáneamente descubrieron un cometa tan brillante como para ser apreciado a simple vista. El Observatorio Astrofísico Smithsonian de Cambridge, Massachusetts, bautizó al cometa con los nombres de White, Ortiz, Bolelli, en honor de sus descubridores.

El nuevo cometa es visible en la Constelación de Orión diariamente de 18 a 19 horas.

Homenaje al profesor Dr. Laval

EN SESION EXTRAORDINARIA, la directiva de la Sociedad Chilena de Historia de la Medicina rindió un homenaje a la memoria del Profesor Enrique Laval, miembro fundador de la institución recientemente fallecido. El Presidente recordó la obra por él realizada, que lo señalara como la figura más destacada dentro de la investigación del pasado médico en Chile. Desde su primera obra titulada "Legislación de los Hospitales en la Colonia" hasta los de reciente publicación, constituyen un enorme conjunto de trabajos del recordado poligrafo. El profesor Laval fue, además, el fundador y editor de los Anales de la Sociedad Chilena de Historia de la Medicina.

A continuación de las palabras pronunciadas por el Presidente de la Sociedad profesor A. Asenjo, se adoptaron los siguientes acuerdos:

1 Hacer anualmente una sesión en el mes de Mayo de cada año, titulada "Enrique Laval".

2 Crear un premio con su nombre.

3 Pedirle a la Dirección General que el Museo de Historia de la Medicina del S. N. S. lleve su nombre. Solicitado al Director General de Salud.

4 Poner en la portada de los Anales de Historia de la Medicina: Fundador Enrique Laval.

5 Comunicar estos acuerdos a su familia, Academia de Medicina, Academia de la Historia, Facultad de Medicina y Dirección General de Salud.

6 Nombrar una comisión formada por el Dr. Enrique Laval Hijo Dr. Alfredo Cruzat, Dr. Guillermo Chateau y el Presidente de la Sociedad Acad. Prof. A. Asenjo para que ordene la obra del Dr. Laval y se publique, para lo cual solicitarán fondos al Servicio Nacional de Salud.

Patricio Allende, Raúl Cortés y Manuel Pedrero confeccionan con sus hábiles manos, juguetes y repisas. Ellos además de recibir instrucción escolar salen de la Escuela con un oficio que les permite afrontar la vida.

Cariño y un hogar sólido necesitan niños lisiados

"Toda existencia humana encierra un objetivo y aún el más disminuido puede ser útil a sí mismo y a la sociedad".

Este bello pensamiento del Dr. Carlson, un médico que dedicó su vida y sus conocimientos a los niños enfermos es un norte una y guía para la Escuela Especial N° 4, en cuyas aulas viejas y poco acogedoras se educan los niños lisiados.

Construir una nueva escuela con mayores comodidades para los pequeños es el objetivo de las damas de la colectividad judía residente. Levantar un pabellón anexo a la propiedad que la escuela tiene en la calle Augusto Villanueva, en la Comuna de Ñuñoa.

La Escuela Especial es pequeña, pero el contenido que encierra su obra la agiganta. Cuando ella aún no existía, para el niño impedido físico el problema de la educación era serio y a veces insoluble, ya que por su propia condición no podía llegar hasta la escuela común, antorcha siempre encendida en el camino de la redención de los pueblos.

Y tanto en el aspecto educacional como en el médico surgían dificultades. El lisiado por poliemielitis, o parálisis espástica requiere un tratamiento intenso y continuado, a través de un largo tiempo de producida la enfermedad.

La Escuela Especial de Educación N° 4 es un establecimiento fiscal coeducacional, con un régimen de internado y medio pupilaje que depende del Ministerio de Educación, destinado a rehabilitar y habilitar al niño o adolescente que tienen un desarrollo físico limitado.

Se entiende por ello que sus funciones motoras están dañadas o puedan llegar a estarlo, por deformaciones de huesos, articulaciones, músculos, tendones o nervios, de tal modo que su capacidad normal para adecuarse y sostenerse queda restringida.

MANOS COMO GACELAS

Sin embargo, los lisiados tomados de la mano, han iniciado un largo camino hacia la superación. Muchos de ellos impedidos físicamente, tienen una destreza y habilidad en sus manos que es extraordinaria.

En el Taller de Carpintería las rápidas manos de los muchachos cortan las tablas, las lijan y más tarde les dan la forma. Repisas, autos de madera y sillas, salen a la luz bajo el ojo crítico del profesor de trabajos manuales, Miguel Aravena.

—"Algunos de los objetos que hacen los niños son mandados a confeccionar por vecinos de la escuela, otros en cambio, pasan a integrar el moviliario de este hogar".

Miguel Aravena sufre de polio al igual que sus alumnos. Egresado de la Escuela de Lisiados ha dedicado su vida a enseñar a estos niños. Posteriormente fue al Liceo a continuar sus estudios secundarios y volvió como auxiliar a su antiguo hogar.

En otras salas de clases los alumnos realizan grabados en cobre, o trabajos en plasticina" como una forma de aplicar manualmente las enseñanzas teóricas que le imparten los profesores", dice Alicia Carter profesora de Pequeña Plástica.

La Escuela ubicada en Génova 2037 es un viejo edificio que presenta muchas incomodidades. Sus paredes roídas por los años, ventanas con muchos vidrios menos, no le dan a ésta la calidad de un hogar para niños que necesitan mucho cariño y apoyo de sus mayores.

Salas heladas, patios sin jardines y bancos escolares un tanto dañados, dan un ambiente frío y helado a esa casa, en la cual niños de corta edad, entre los 7 y 15 años no tienen como entretenerse durante sus horas de recreo.

Y a pesar de que la Escuela presenta muchos inconvenientes la vida en ella sigue su curso normal. Fuera de sus horas de clases, como en todo colegio particular, ellos reciben clases de rehabilitación.

—"Tres veces por semana les hacemos ejercicios físicos de relajación en colchonetas, pedaleo activo y pasivo, con ayuda o si el niño puede lo realiza solo", explica Ambarina Espinoza, kinesióloga.

Además de estos ejercicios los alumnos tienen clases de atletismo con estudiantes del Instituto de Educación Física de la Universidad de Chile, dos veces por semana.

"Estos niños, cuenta la kinesióloga a "LA NACION", tienen un daño cerebral mínimo, muchos de ellos caminan, y la causa de su mal es el asfixia antes o después del parto".

Estos males se traducen en daños motores, que impiden hablar a los pequeños, sin embargo los esfuerzos que ellos hacen son tan grandes que logran modular una que otra sílaba, más aún ellos son felices cuando llegan a leer una frase completa de un libro.

ADELANTE, SIEMPRE ADELANTE

Aunque para la opinión pública los lisiados son personas a las que hay que ayudar, o que muchas veces no sirven para desarrollar ciertas actividades ellos no se quedan atrás.

—"La sociedad está equivocada, los lisiados pueden hacer lo que desean, y queremos demostrar que podemos ser capaces de mucho".

Ella es Liza Berta Uribe, egresada hace 5 años de la Escuela Especial N° 4, y que continuó sus humanidades en el Liceo Nocturno N° 1. Terminó sus estudios secundarios rindió la Prueba de Aptitud Académica y quedó seleccionada entre los primeros lugares en las carreras de Nutrición y Tecnología Médica de la Universidad de Chile.

—"A pesar de haber sido buena alumna perdí mi matrícula ya que no contaba con un vehículo adecuado para concurrir a clases".

Pero ella no se queda atrás, junto a sus compañeros ahora cooperan en las labores de la Escuela, están agradecidos de la enseñanza que allí recibieron y el consejo de ellos es que: "**Ojalá que los niños estudien, que sean responsables, y que por ningún motivo se sientan acomplejados por sus defectos**".

PABLITO... EL EJEMPLO

Conversar con un niño lisiado es como enfrentar a un ser diferente. Pero no lo son, y Pablito es el ejemplo. Sin brazos y con una pierna ortopédica el pequeño de 9 años es uno de los regalones de la escuela.

Le encantan las matemáticas, sobre todo dividir y multiplicar "siempre me saco notas siete", dice riéndose, pero también me encanta los cuentos como el del Gato con botas".

El es una de las víctimas de la talidomida, y su madre con gran resignación y un esfuerzo muy grande acompaña todos los días al hijo a clases.

—"El no presenta problemas mayores, dice, escribe con la boca, y se desempeña como un niño normal. Se ha ambientado en forma excelente y solito busca la forma más fácil de realizar las cosas.

Este ejemplo, chico de edad, pero grande en experiencia es el que da la nota de esperanza a esa escuela que se preocupa del bien de los lisiados.

En esta noble tarea todos pueden cooperar, aunque sea con un kilo de clavos o un saco de cemento, ellos lo necesitan verdaderamente.

Concenso unánime:

Integración Subregional, primer impulsor del desarrollo económico

El 18 de febrero de 1960, siete países de América Latina firmaron un tratado multilateral para establecer una Zona de Libre Comercio e instituir la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio, que se denominó "Tratado de Montevideo"

En el mismo acto de la firma del Tratado, los representantes de Argentina, Brasil, Chile, México, Paraguay, Perú y Uruguay suscribieron un documento protocolar que dispuso la constitución de un Comité Provisional, al que se le encargó la misión de "Adoptar y coordinar medidas que facilitarán la entrada en vigor y desarrollo del Tratado", realizando y promoviendo la ejecución de estudios y tratados conducentes a la finalidad perseguida. Esto sirvió para que años más tarde se firmara el "Acuerdo de Integración Subregional", más conocido como el "Acuerdo de Cartagena".

INTERES NACIONAL

La necesidad de conocimiento de estos dos documentos, sus ventajas y posibilidades, ha hecho presa de los comerciantes e industriales chilenos, que ven en ellos diversos factores de desarrollo económico.

Este tema, de tanta importancia, fue tratado durante el transcurso del Seminario "Pacto Sub Regional Andino e Integración", al que asistieron industriales de las provincias de Valparaíso y Aconcagua, agrupados en ASIVA. Fue esta una de las primeras reuniones que se lleva a cabo cumpliéndose el convenio de cooperación mutua, sobre aspectos técnicos, económicos y sociales de la industria, suscrito por la Asociación de Industriales de Valparaíso y Aconcagua (ASIVA) y la Asociación de Industriales Metalúrgicos (ASIMET).

A las jornadas, que tuvieron lugar en el local de la Caja de Compensación de ASIVA, en Valparaíso, asistieron el Director de ASIMET Eduardo Almarza, y el Gerente General Octavio Aguilar, además de redactores económicos de diversos órganos informativos de la capital.

Actuaron de relatadores, Carlos Grebe, ex-Ministro de Economía y actual Sub-gerente Técnico de la Sociedad de Fomento Fabril; Víctor Pérez, Gerente de Comercio Exterior de ASIMET; Abelardo Silva, Gerente de ASFACO y Enrique Burgos, Gerente de ASIQUIM.

TRATADO DE MONTEVIDEO

Después de dos reuniones celebradas en Santiago, por invitación de la Secretaría Ejecutivo de la CEPAL, tuvo lugar en Montevideo una Conferencia Intergubernamental que se realizó en dos etapas: septiembre de 1959 y febrero de 1960. Sus trabajos culminaron con la firma del Tratado de Montevideo, el 18 de febrero de 1960, que estableció una Zona de Libre Comercio e instituyó la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio (ALALC).

"**La Zona de Libre Comercio, así creada,** — según Carlos Grebe, uno de los relatores — **se perfeccionó gradualmente en un período de varios años, al final del que quedó liberado lo esencial del intercambio intrazonal, mediante la eliminación de los derechos de Aduana, otros gravámenes a la importación y la restricción de todo orden que actualmente se aplica al comercio entre los Estados miembros**".

Los principios y objetivos básicos del Tratado son simples. Sólo ordenan a los países miembros "**buscar la solución práctica para los problemas inmediatos de orden económico -comercial y forjar un instrumento dinámico capaz de contribuir a la remoción de los obstáculos al desarrollo económico y consiguientemente al mejoramiento del nivel de vida de los pueblos**".

Por otra parte, se han agregado otras cláusulas como las relativas a la expansión y diversificación del intercambio y complementación económica y las medidas en favor de países de menor desarrollo económico (Ecuador y Bolivia). Tales disposiciones, junto con vigorizar el programa de liberación, son de por sí elementos valiosos en la finalidad de impulsar a más altos niveles las economías de las naciones interesadas.

Una vez puesto en marcha el Tratado, por otra parte, en el plano de comunidad de intereses pudo darse satisfacción a otro de los objetivos básicos del documento "**incrementar el comercio de los países latinoamericanos entre sí y con el resto del mundo**".

Ello fue posible, en el primer caso, con la eliminación de las barreras arancelarias y de otro orden al intercambio zonal, y en cuanto a terceros países el mayor desarrollo económico del área determinó una considerable intensificación en la demanda de bienes y servicios cuya producción no existía en la Zona o es, aún, insuficiente.

"**El Tratado de Montevideo** — señaló Grebe durante el final de su exposición — **no fue concebido con el único objeto de dar soluciones locales a los problemas que afrontan los países signatarios. Su estructura tiende a sentar los fundamentos para una efectiva complementación e integración de sus economías, en base a principios ya consagrados por todos los países latinoamericanos al prestar su aprobación y apoyo a las iniciativas del "Acuerdo de Integración Subregional". Las naciones del "Tratado de Montevideo", están abiertas a la incorporación del resto de las veinte naciones hermanas para que, en igualdad de condiciones y derechos, sumen sus esfuerzos para el logro de esta aspiración de tan hondas proyecciones para el porvenir de la región**".

INTEGRACION SUBREGIONAL

Los Gobiernos de Bolivia, Colombia, Chile, Ecuador y Perú, inspirados en la Declaración de Bogotá, en la Declaración de los Presidentes de América en Punta del Este y en el Tratado de Montevideo (se dice que el Acuerdo de Integración Subregional es una consecuencia del primero), además de las Resoluciones del Consejo de Ministros de Relaciones Exteriores de la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio, acordaron en el mes de mayo de 1969 convenir un "Acuerdo de Integración Subregional", con el objeto de "promover el desarrollo equilibrado y armónico de los países miembros, acelerar su crecimiento mediante la integración económica, facilitar su participación en el proceso de integración previsto en el Tratado de Montevideo y establecer condiciones favorables para la conversión de la ALALC en un mercado común, todo ello con la finalidad de procurar un mejoramiento persistente en el nivel de vida de los habitantes de la Subregión".

De acuerdo con los propósitos del Pacto, el desarrollo equilibrado y armónico debe conducir a una distribución equitativa de los beneficios derivados de la integración entre los países miembros de modo de reducir las diferencias existentes entre ellos.

"**Los resultados de dicho proceso** — puntualizó Víctor Pérez, Gerente de Comercio Exterior de ASIMET — **deberán evaluarse periódicamente, tomando en cuenta, entre otros factores, sus efectos sobre la expansión de las exportaciones globales de cada país, el comportamiento de su balanza comercial con la Subregión, la evolución de su producto territorial bruto, la generación de nuevos empleos y la formación de capital**".

Por último, y en síntesis, para alcanzar los objetivos del Acuerdo de Integración Subregional del Pacto Andino, se utilizarán la armonización de políticas económicas y sociales y la aproximación de las legislaciones nacionales en las materias pertinentes; la programación conjunta, la intensificación del proceso de industrialización subregional y la ejecución de Programas Sectoriales de Desarrollo Industrial; un programa de liberación del intercambio más acelerado que el que se adopte en general en el marco de la ALALC; un Arancel Externo Común, cuya etapa previa será la adopción de un Arancel Externo Mínimo Común; programas destinados a acelerar el desarrollo del sector agropecuario; la canalización de recursos de dentro y fuera de la subregión para proveer a la financiación de las inversiones que sean necesarias en el proceso de integración; la integración física; y, tratamientos preferenciales a favor de Bolivia y Ecuador.

Archivo nacional de estadística hidrológica

La formulación de programas mecanizados para la creación del "Archivo Nacional de Estadística Hidrológica" efectuará el Ingeniero Brahim Nazarela, conforme a un convenio con la Dirección General de Aguas, dependiente del Ministerio de Obras Públicas y Transportes.

Estos programas que deberán formularse para ser utilizados o procesados en computadoras IBM, se basan en temas relacionados con fluviometría, sedimentos en suspensión sobre las aguas, calidad de aguas, usos de aguas, aguas subterráneas, meteorología y nivometría.

La Dirección General de Aguas necesita con urgencia poner al día la estadística de información, la cual es necesaria para efectuar estudios de hidrometeorología y predicción de caudales en ríos y canales. De esta manera se formará el "Archivo Nacional de Antecedentes" relativos a materias hidrológicas.

A este respecto hay que señalar que existe un atraso considerable —de dos o más años por estación hidrométrica— en datos sobre aguas, existiendo en el Departamento de Hidrología de Obras Públicas aproximadamente 300 estaciones medidoras a lo largo del país. Para poner al día estas estadísticas con datos proporcionados por cada estación hidrométrica, es necesario utilizar métodos modernos, como son las computadoras IBM, que dan seguridad y rapidez adecuada a cualquier consulta.

Con rapto de futbolistas

Alumnos del Físico hacen públicas sus peticiones

Los alumnos del departamento de Educación Física de la Universidad de Chile que mantienen un movimiento de protesta desde hace 23 días han formulado un llamado a la opinión pública y a la comunidad universitaria para dar a conocer suu planteamientos y peticiones a las autoridades universitarias.

Los universitarios como una medida de presión raptaron, a cuatro jugadores de fútbol, para lograr la atención y cumplimiento de los siguientes planteamientos:

PRIMERO

Que la Reforma Universitaria, planteó para nuestro antiguo Instituto la necesidad de estructurarlo en forma de Departamento hace mucho tiempo, cuestión que hemos conseguido poner en marcha con este movimiento.

Por lo tanto, el Instituto de Educación Física pasa a llamarse Departamento de Educación Física Deportes y Kinesiterapia: con esto se plantean una serie de cambios estructurales de autoridades, de planes y de programas de estudios, asuntos en que los estudiantes están participando activa y conscientemente.

SEGUNDO

Que tomando como base, que uno de los postulados de la Reforma plantea la organzación de actividades nuevas en estructuras ya existentes estamos dando la batalla por lograr que las actividades de Educación Física el Deporte y la Recreación para toda la Universidad sea organizada, planificada y promovida por nuestro nuevo Departamento.

El Consejo Superior de nuestra Universidad designó una Comisión para el estudio de este problema. Esta comisión informó por unanimidad que la dependencia del deporte universitario debe quedar en manos del Departamento de Educación Física Deportes y Kinesiterapia. Lamentablemente el Consejo Superior ha postergado la resolución de esta importante materia. El señor Rector se comprometió formalmente a tratar este tema en la sesión extraordinaria del día Viernes 29 de Mayo.

TERCERO

Que la posición del estudiantado frente a la situación actual del deporte y la recreación en nuestra Universidad, es muy clara. Desorden desorganización provecho para un número ínfimo de estudiantes, no participación de los estamentos académicos y no académicos profesionalismo y otros vicios.

Proponemos la dependencia y todas estas actividades para el Departamento de Educación Física Deportes y Kinesiterapia, con la consiguiente reestructuración del Club deportivo Universidad de Chile, para satisfacer los requerimientos deportivos dentro de la Universidad y en su extensión hacia la comunidad nacional.

CUARTO

Las actividades deportivas con carácter profesional que están participando actualmente en el Club, sólo podrán seguir utilizando el nombre de nuestra corporación por un período de dos años a la dictación de esta nueva política en materia deportiva para toda la Universidad.

Todos los estudiantes universitarios estarán incluidos en programas de educación física deportes y recreación que dependerán de nuestro Departamento. De esta manera los estudiantes universitarios más capaces, constituirán las selecciones del Club y de esta manera la Universidad estará realmente representada.

QUINTO

En todos los puntos señalados, hemos actuado decididamente y métodos distintos de acción han producido una ruptura en nuestras relaciones con los docentes de nuestro Departamento. Sin embargo frente al estudio del deporte universitario, hemos participado unidos.

Cada una y todas las razones señaladas, constituyen nuestra plataforma de lucha, y no vacilaremos en continuar el movimiento huelguístico con toma de local, hasta las últimas consecuencias, si las soluciones no se concretan.



EN LA INAUGURACION de fotografías de "Paris Match" presentada por Air France, en el Instituto Chileno Francés de Cultura, miran la muestra Marcos Van Kilsdonk, representante en Chile de Air France; Nelly Vergnes, Relacionadora del Instituto; y René Luquet, Director del Instituto.

Visión del mundo actual en fotos de 'París Match'

Más de 100 fotografías de todo el mundo de la Revista "Paris Match" presenta Air France, en una exposición que puede visitarse toda esta semana en el Instituto Chileno-Francés de Cultura, de Santiago.

La actualidad en sus diversos aspectos; personajes políticos tales como De Gaulle, Truman, Pompidou, Paulo VI; figuras del arte como Pablo Casals, Michele Morgan, Los Beatles, Brigitte Bardot; rostros hindúes, biafranos, americanos, paisajes memorables como las alturas de Macchu Picchu, Venecia o Los Alpes; escenas callejeras de México, fiestas religiosas de España; temas artísticos, son algunos de los numerosos motivos de esta exposición.

Como señala la presentación de esta muestra, "unas fotografías, obras artísticas, provocarán la admiración espontánea. Otras, al contrario, tendrán un éxito menor. Sin embargo, cada una por separado, fue seleccionada con esmero".

Esta exposición continuará luego de su presentación en Chile, viajando a diversas capitales de Latinoamerica. Anteriormente fue presentada en diversas ciudades de Europa, Estados Unidos y Africa.

Caballeros de la Cruz Verde investidos en Obras Públicas



Una "Cruz Verde", la funcionaria y alumna Virginia Pizarro López, recibe su diploma de manos del profesor de Seguridad e Higiene Industrial de Obras Públicas, Ovidio Calcagni, en el acto de investiduras de quienes deberán velar por la seguridad de los trabajadores de ese Ministerio.

Diecinueve caballeros y damas de la Cruz Verde, que lucharán para evitar los accidentes en las actividades que realiza el personal de Obras Públicas, fueron investidos en una sencilla ceremonia realizada en ese Ministerio.

Estos funcionarios realizaron el Primer Curso General de Seguridad e Higene Industrial para Obras Públicas, preparado por el personal de dicho servicio y que irá en beneficio directo de las 150.000 personas que tiene relación con esa Secretaría de Estado. Los diecinueve Cruz Verde vinieron de los más diversos puntos del país, para tomar parte en el curso que tuvo una duración de 350 horas.

El acto de investidura contó con la presencia de altos funcionarios del servicio y en él habló el Director del Subdepartamento de Higiene y Seguridad Industrial del Ministerio, Ovidio Calcagni, quien señaló que la creación de ese Subdepartamento no obedecía a fines políticos, sino un anticipo visionario del Director General del Servicio, Alfonso Díaz Ossa, en el momento de la dictación de la Ley de Seguros de Accidentes del Trabajo y Enfermedades Profesionales.

"En cuanto a ustedes, flamantes "Caballeros de la Cruz Verde (símbolo de la seguridad en el trabajo e higiene industrial) hemos tratato de poner en vuestras manos la más valiosa arma para la lucha contra el flagelo del accidente. Esperamos que la sepan usar, en beneficio del servicio, de las 150 mil personas que forman la gran familia de servidores de Obras Públicas y de los casi 10 millones de chilenos".

Finalmente agradeció el alumno Hugo Valenzuela, quien destacó el esfuerzo realizado para dotarlos de los conocimientos que ahora servirán a miles de chilenos.

SINTESIS

La Escuela de Seguridad en el Tránsito "Carlos Cariola" dictará un curso sobre "Legislación y Prevención de Riesgos de Accidentes en el Tránsito, en la comuna de Ñuñoa.

Las clases se iniciarán el próximo lunes 15, a las 19 horas, en la sede del Instituto de Carabineros, Irarrázaval 4250.

La Dirección de Asistencia Social y la Oficina de Emergencia del Ministerio del Interior están prestando ayuda a las familias damnificadas por las lluvias, que durante dos días afectaron a parte de la zona central.

En Santiago, se están dando materiales y enseres a los grupos familiares más afectados, especialmente en las poblaciones "Violeta Parra" y "La Bandera".

Por otra parte, se han enviado cuatro camiones con elementos de ayuda y auxilio para las provincias de Linares, Bío Bío, Ñuble y Arauco.

En las oficinas de Santiago, de la Dirección de Asistencia Social se atendieron ayer otros cien casos comprobados de damnificados por las lluvias.

El Consejo Nacional de Menores destinó al Servicio Nacional de Salud trescientos mil escudos para atender a los gastos de mantención institucional de los menores, que atiende el Politécnico Alcibiades Vicencio de San Bernardo.

La Institución beneficiaria, de acuerdo a la resolución respectiva deberá rendir cuentas documentada a la Contraloría de los gastos que efectúe con cargo a la suma transferida hasta su total inversión.

Profesor porteño en sesiones de la NU

Regresó recientemente a Valparaíso el profesor de Derecho Comercial de la Escuela de Derecho de la Universidad Católica de Valparaíso, Eugenio Cornejo Fuller, después de haber participado en el Tercer Período de sesiones de las Naciones Unidas en Nueva York. El profesor Cornejo Fuller forma parte, junto a 29 profesores de diversos países latinoamericanos y europeos, de la Comisión de Naciones Unidas para el Derecho Comercial Internacional, conocido por su sigla URSITRAL.

Las reuniones de este organismo se realizan anualmente y a ellas deben concurrir los miembros integrantes que en su totalidad son especialistas en el Derecho Comercial. UNSISTRAL trabaja especialmente con y para los países en vías de desarrollo con el objeto de buscar un Derecho Comercial Internacional más apto para los países pequeños.

En este tercer período de sesiones al prof. Cornejo, Vice Presidente de la Comisión Especial de la NU en la materia le correspondió la presidencia del organismo que estudió la inserción en la agenda de trabajo del Derecho Marítimo y Portuario.

(Re)vela encuesta de CEDOP

Tomic: única alternativa popular; continúa deterioro de Alessandri

Una nueva prueba del (dete)rioro y descenso (del) candidato del Partido Nacional, Jorge (Ale)ssandri, el crecimiento sostenido de la (can)didatura de Radomiro Tomic y un avance (apre)ciable de la postulación de Salvador (Al)lende son las notas (ca)racterísticas que (sur)gen de los resultados de la última (en)cuesta del CEDOP.

(D)ETERIORO DE LA (CA)NDIDATURA DEL PN.

(D)esde agosto de 1969 (a) mayo del presente (—)es decir en sólo 10 (me)ses, Alessandri ha (des)cendido en el Gran (San)tiago desde el 46% (al) 36,1%.

(E)stos 9.9 puntos signi(fican) un deterioro electo(ral) de casi 1 punto (men)sual promedio (ob)tenido matemáti(camen)te entre Marzo y (Ma)yo de este año -38 1% (a) 36.1%.

(Ta)l como señalaron (inve)stigadores de opinión (el) descenso de la candi(datu)ra del Partido Nacio(nal) será aumentado (por)que la proyección (nega)tiva que sobre ella tie(ne) el asesinato de Hernán (Mer)y aún no llegaba a su (pu)nto más alto en el (mo)mento de realizarse la (en)cuesta -que se terminó (a) 9 días después del (crim)en de Longaví.

(P)or otra parte, los (efec)tos de este asesinato (han) sido, según los (mis)mos investigadores, (mu)cho mayores en la zona (sur) que en el Gran (San)tiago.

(Fin)almente, la Encuesta (al)canzó a captar los (efec)tos que sobre la (opin)ión han tenido las (últim)as actuaciones de (Ales)sandri, y que, como el (caso) de su aparición en la (tele)visión, han sido califi(cados) por sus propios parti(dario)s como "negativos" (y de)sastrosos".

(So)bre el tema consulta(mos) a los sociólogos (...) San Martín y Pablo (...)eras quienes opina(ron) que una proyección (más) o menos ajustada del (dete)rioro de la candidatu(ra) del Partido Nacional (permi)te casi asegurar que (lle)gará, **si se mantie(ne)** al 4 de Septiembre (con) menos del 32% de (prefe)rencias en el Gran (San)tiago, zona que el (ale)ssandrismo considera (como) su gran bastión (elec)toral.

(T)OMIC (CR)ECIMIENTO SOSTENIDO

(La) postulación de (Rado)miro Tomic, (mu)estra esta nueva (encu)esta del CEDOP, (conti)núa su sostenida (pene)tración en todos los (secto)res del Gran (San)tiago. Es así como, **en (lo)s 10 meses, ha (cre)cido 7,8 puntos, (des)de el 23% en agosto (de 19)69, hasta el 30,8% (que) detenta actual(me)nte.**

Aunque el ritmo de (crec)imiento de la postulación Tomic ha sido sólo de 0.7% en los dos últimos meses, se nos señaló que en los 3 meses que restan es casi seguro que tendrá un ritmo superior al 1.3 % mensual influyendo en ello una serie de factores como

—La comparación entre la vitalidad y claridad y dinamismo demostrada por Tomic en relación con sus dos oponentes y especialmente Alessandri.

—La polarizacion de los sectores populares mayoritarios que comienzan a ver claramente que la alternativa frente a la Derecha y el revanchismo, violencia y retroceso que ella significa, es sólo la candidatura de Tomic.

—Los graves problemas suscitados en la candidatura de Allende por el fortalecimiento de los sectores proclives a la violencia y la insurrección, y que ha quedado de manifiesto por las declaraciones de los socialistas de Ñuble y la Juventud del PS.

—La cada dia mejor imagen del Gobierno— que incluso la Derecha intentó capitalizar para su candidato Sin embargo el electorado lógicamente relaciona al Gobierno y el Presidente Frei con Tomic y la Democracia Cristiana **Todas las proyecciones permiten suponer que Tomic alcanzará para el 4 de septiembre por lo menos el 36%.**

ALLENDE, AUMENTO APRECIABLE

Salvador Allende mantiene en esta su cuarta postulación, el tercer lugar a distancia bastante apreciable de Alessandri, 10,5 puntos y de Tomic, 5,2 puntos

Su crecimiento en estos 10 meses es inferior al de Tomic, habiéndose aumentado la diferencia entre ambas postulaciones

Aunque en los últimos dos meses Allende ha tenido un ritmo de crecimiento apreciable le es ya imposible superar la distancia que lo separa de las otras dos candidaturas pudiendo alcanzar en el Gran Santiago un porcentaje cercano al 31% luchando estrechamente con Alessandri el tercer lugar, sin ser alternativa alguna ante la Derecha

Este aumento de Allende puede incluso disminuir en ritmo, pues las dificultades internas de su candidatura han aumentado y sin duda aumentarán aun más, al constatar los sectores juveniles y promiristas del PS el virtual fracaso de la cuarta postulación del senador socialista

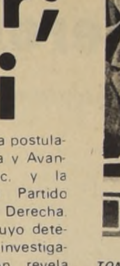
INDECISION: 7,5%

Hace 10 meses el número de ciudadanos que aún no se sabia por cuál candidato votarían sumaba el 13% Esta cifra ha disminuido al 7,5% y, según los investigadores sociales consultados, un gran porcentaje ha reconocido puesto en la postulación de Allende, que fue la última en ser proclamada, después de un proceso largo y conflictivo de los sectores que apoyan al senador socialista

Entre el 7.5% que resta por definirse aproximadamente 5 puntos lo harán mayoritariamente entre las candidaturas de Tomic y Allende, quedando los 2 puntos y fracción en el terreno de quienes simplemente votan en blanco, anulan sus preferencias o crean, en el secreto de la emisión del sufragio, sus propios candidatos

Esta encuesta de CEDOP, dada a conocer cuando faltan poco más de 3 meses para designar nuevo Presidente, viene a plantear claramente que la alternativa ciudadana está entre la postulación de Izquierda y Avanzada de Tomic, y la candidatura del Partido Nacional y la Derecha, de Alessandri, cuyo deterioro continuo la investigación de opinión revela claramente

NEO





TOMIC: continuo avance. ALESSANDRI: deterioro acelerado. ALLENDE: sin posibilidades.

Efectuada en Mayo

Encuesta presidencial del Centro de Opinión Pública

Ayer fue entregado por CEDOP —Centro de Opinión Pública— el tercer Boletin con el resultado de la última encuesta realizada por ese organismo de investigación cientifica sobre las preferencias electorales de los ciudadanos del Gran Santiago, para la elección presidencial de Septiembre próximo

Según se informó en la Oficina de CEDOP, la próxima semana se entregará un nuevo boletin con otros resultados obtenidos en la encuesta y que también tienen relacion con la elección presidencial

FECHA DE LA ENCUESTA

La encuesta fue efectuada entre los dias 8 y 29 de Mayo consultándose una muestra de 844 casos de los cuales —para tener una mayor rigurosidad cientifica-se reentrevistó el 50 %

ALGUNAS PREGUNTAS

Según explicó a **"La Nacion"** uno de los investigadores que trabaja en CEDOP los resultados de las otras preguntas contenidas en la Encuesta ya están tabulados y serán procesados durante los primeros dias de la próxima semana para ser entregados a la opinión pública

Entre las preguntas cuyas contestaciones serán procesadas están las siguientes —teniendo cada una de ellas varias alternativas de respuestas y dejando al entrevistado que opine libremente en muchos casos que resulta pertinente hacerlo—

Hace algunos días se produjo, en un fundo de Longaví, el asesinato del Director Zonal de Linares de la Corporación de la Reforma Agraria (CORA) Sr. Hernán Mery ¿Tuvo conocimiento de este hecho? ¿Qué es lo que piensa Ud. al respecto?

Se nos adelantó que entre las respuestas —cuyo pocentaje aún no se conoce— hay opiniones que este asesinato es obra de la Derecha, es consecuencia de la oposición latifundista a la Reforma Agraria

Otra de las preguntas está centrada en la participación de la mujer en la politica **¿Cree Ud. que la mujer debe participar en politica o cree más bien que debe dedicarse a sus labores de dueña de casa?**

Se preguntó también la opinión que los entrevistados tienen de los principales Partidos Politicos, así como las cualidades que encuentran en cada candidato, aunque no sea el que el encuestado prefiere

El número de preguntas planteadas por la encuesta fueron 36

Boletín del CEDOP

RESULTADOS DE LA ENCUESTA DE MAYO 70

Entregamos a la consideración del público los resultados de una nueva encuesta electoral realizada por el Centro de Opinión Pública (CEDOP) en el lapso comprendido entre el 8 y el 29 de Mayo. Nos parece que este servicio público de mantener informada a la ciudadanía acerca de la situación electoral de los candidatos presidenciales reviste en este momento un especial interés por el hecho que, desde la publicación de nuestra encuesta de Marzo, no se ha dado a la publicidad los resultados de ninguna otra.

La encuesta de Mayo, igual que las enteriores, comprendió el área del Gran Santiago y utilizó una muestra de 844 casos. La muestra es representativa de todos los individuos de ambos sexos, de 21 años y más, que viven en hogares privados. Las características del marco muestral son las mismas del que se usó en las encuestas anteriores. Deseamos sólamente hacer notar que la muestra que se utilizó en esta encuesta proviene de un nuevo marco muestral en cuya confección Item Ingenieros As. trabajó desde Agosto del año pasado. El trabajo en el terreno se realizó con personal universitario extrictamente seleccionado y, además, el equipo de controladores reentrevistó al 50% de la muestra total.

Los resultados son los siguientes:

TABLA Nº 1

Campaña Presidencial de 1970

(Gran Santiago, Mayo 1970)

ALESSANDRI	36.1
ALLENDE	25.6
TOMIC	30.8
NO OPINA	7.5
TOTAL	100.0

Para tener una visión dinámica del proceso electoral, se presenta la Tabla Nº 2 con los datos de las encuestas realizadas desde Agosto de 1969.

TABLA Nº. 2

Retrospecto de la campaña Presidencial de 1970

(Gran Santiago)

	Agosto 1969	Marzo 1970	Mayo 1970
ALESSANDRI	46.0	38.1	36.1
ALLENDE	18.0	22.6	25.6
TOMIC	23.0	30.1	30.8
NO OPINA	13.0	9.2	7.5
TOTAL	100.0	100.0	100.0

EDUARDO HAMUY
Director

6.000 personas se reunieron en la Plaza de Armas de Pitrufquén, desafiando la intensa lluvia, para proclamar a Radomiro Tomic. La mayoría campesinos, llegaron desde apartados lugares para escuchar la palabra del líder. Abrió la manifestación el regidor DC, Gerardo Jara, Generalísimo de la campaña en Pitrufquén; Julio Leal, Presidente Comunal del PADENA, lo hizo a nombre de su colectividad Entalio Cicarelli, por los independientes.



Desautorizan a Aniceto Rodríguez

Juventud socialista también solidariza con guerrillas

La rebelión de los sectores pro miristas e insurgentes del Partido Socialista en contra del Comité Central que iniciara el Regional Ñuble de esa colectividad, ha adquirido nuevo volumen al entregar la Federación Juvenil Socialista una declaración en que solidarizan con los guerrilleros de Valdivia.

La Comisión Politica de la Juventud Socialista desautoriza en esta forma anteriores declaraciones del Secretario General de la Colectividad, Aniceto Rodriguez y del candidato presidencial de la llamada "Unidad Popular", el senador socialista Salvador Allende.

Expresan los jóvenes socialistas:

DECLARACION

Ante noticias difundidas por el Gobierno y la Prensa, en relación al hallazgo de una presunta escuela de guerrilleros en la zona de Valdivia, la Comisión Politica del Comité Central de la Federación Juvenil Socialista, declara

1.- Que solidariza ampliamente con los jóvenes revolucionarios que en la zona mencionada estarian preparándose ideológica y militarmente para enfrentar la violencia reaccionaria del imperialismo y de la burguesia

2.- Que entendemos que es legitima la preparación politico-militar de la clase trabajadora y de los estudiantes como método para responder a los aparatos represivos del estado burgués, que asesina obreros, como ocurrió en El Salvador, masacra pobladores como en Puerto Montt, y que impone por la violencia un sistema económico social caduco del cual usufructúan las minorias provilegiadas.

3.- Que repudia la actitud del gobierno democratacristiano que, por cobardía ante la prepotencia latifundista permitió el asesinato de un funcionario de la CORA, no obstante la presencia de 200 carabineros, actitud que contrasta con el enorme despliegue de efectivos especiales del Ejército, de carabineros y policía política, para apresar sólo a seis jóvenes que se estarían preparando para responder por la fuerza a los que explotan y usan la violencia contra el pueblo desarmado e indefenso.

4.- Que condena a aquella Prensa que pretende ridiculizar a quienes, llevados por su convicción revolucionaria se preparan para defender los intereses de los trabajadores olvidando que los latifundista y otros sectores de la derecha se organizan en guardias blancas armadas y que buscan afanosamente la oportunidad de un golpe de Estado para preservar sus intereses a costa de la explotación del Pueblo.

5.- Que llama a la Juventud a expresar su apoyo moral y ayuda material a los jóvenes detenidos en la cárcel de Valdivia.

6.- Que hace un llamado a todos los organismos de masa de la juventud estudiantil y trabajadora para expresar su más amplia solidaridad material y moral con los presos y perseguidos politicos del Régimen, solidaridad que debe tender a conseguir la libertad de los que se encuentran encarcelados y evitar las flagelaciones y torturas a que son sometidos.

28 de Mayo de 1970

Hoy declaran reos a los guerrilleros

• Diario de campaña llevaban extremistas del Campamento Chaihuín

VALDIVIA (Especial, por teléfono). -En dos frentes judiciales se están llevando a cabo las averiguaciones sobre origen, funcionamiento y fines de la Escuela de Guerrilleros descubierta el 20 de mayo próximo pasado, en la cordillera Las Garzas, zona de Chaihuín. El Ministro designado por la Corte de Apelaciones de esta ciudad, Alejandro Araya Flores, conoce el proceso por infracción a la ley 12.927 sobre Seguridad Interior del Estado, conjunto legal que sanciona la existencia de grupos armados violentistas y apología de la violencia. Por su parte el Fiscal Militar Juan Michelssen Délano sustancia un sumario paralelo, respecto del material bélico (armas y documentos sobre instrucción) pertenecientes al Ejército y que poseían los guerrilleros. El robo o hurto de estas especies exclusivas de las Fuerzas Armadas está castigado en el artículo 354 del Código de Justicia Militar con penas mucho más drásticas que las contempladas en el Código Penal.

CONTINUA LA INCOMUNICACIÓN

No ha sufrido variación procesal el estado de los detenidos Renato Moreau, Jaime Briones, Hugo Quezada, Víctor Muñoz, Luis López, Sergio Torres, quienes prosiguen en calidad de incomunicados por disposición de ambos Magistrados.

En la mañana de ayer el Ministro Araya Flores realizó la postergada visita ocular al lugar denominado "Alto Mirador" en la cordillera Las Garzas, ubicada 38 kilómetros al sur de Corral, en donde las fuerzas de Carabineros al mando del Coronel Aldo Rojas Fuentes, lograron capturar a los primeros extremistas y posteriormente al resto en la zona de Colún.

DOCUMENTOS INCAUTADOS

Al margen de la bibliografía puramente militar (logística, explosivos, tiro al blanco) la fuerza policial logró incautarse de diarios de campaña, que permitirán al Tribunal configurar de un modo fehaciente la vida y actividad del Campamento Guerrillero de Chaihuín. En las páginas de esos diarios de campaña se registran hasta los más mínimos detalles de todo cuanto se llevaba a cabo por parte de cada uno de los extremistas detenidos.

Otro de los libros requisados estaba destinado a llevar "una auténtica contabilidad sobre los gastos de la "Escuela" que dirigía Renato Moreau Carrasco "El Tata".

Una de las razones de la incomunicación adoptada por el Ministro Araya Flores se asila precisamente en la negativa de los detenidos a revelar a quién corresponde los apodos que se consignan en el diario de campaña del Campamento.

PLAZO PARA ENCARGAR REO ES HOY

En círculos de la Corte se dijo que en la mañana de hoy era probable que el Ministro sumariante Alejandro Araya Flores resolviera redactar los autos de reos en contra de los detenidos Moreau, Briones, Torres, Hernández, Muñoz y López y su notificación respectiva a cada uno de ellos.

También se estima que el tribunal renovaría la medida de incomunicación por lo menos en contra de algunos de ellos, singularmente Renato Moreau Carrasco.



Población Carlos Massad Abud



Fue inaugurado ayer un centro habitacional construido y financiado por el Banco Central de Chile, cuyos adquirentes son 26 funcionarios del personal secundario. El grupo consta de 12 departamentos y 14 casas de tres y cuatro dormitorios, ubicado en Andrés Bello 529.

La obra forma parte de la contribución del instituto emisor a la solución del problema habitacional, ya que se trata de favorecer a funcionarios que a través del sistema previsional de la Caja de Previsión del Banco, no reunían el puntaje necesario para préstamos hipotecarios. A la ceremonia concurrieron el presidente y el vicepresidente del Banco, señores Carlos Massad y Jorge Cauas, respectivamente, y otros ejecutivos. Fue un acto muy ameno, con números artísticos y un cóctel, además de la tradicional bendición por un sacerdote de la diócesis (Parroquia Franciscana Recoletana). En el grabado superior aparece haciendo uso de la palabra Carlos Massad, cuyo nombre resolvieron los adquirentes dar a esta población; en seguida, parte de un núcleo familiar, (el centro significa solución habitacional para 116 personas) abajo, José Calderón, presidente de la junta de vecinos da a conocer el pensamiento de los empleados. Estos, como una sorpresa, invitaron al acto al padre, un hermano, la esposa (Lily de Massad) e hijos del presidente del Banco Central.

En accidentes ganan hombres a mujeres

7.678 chilenos fallecieron en 1968 por accidentes y violencias. Esta cifra constituye el 9.1% de todos los decesos producidos en el país y representan la primera causa de muerte entre los 5 y los 44 años. Los doctores Ernesto Medina y Ana María Kaempffer realizaron un completo trabajo sobre este grave problema, que determina un número siempre creciente de muertes, lesiones, invalideces y pérdidas económicas.

2.550 muertes violentas corresponden a accidentes del tránsito, según las estadísticas del Servicio Nacional de Salud. 1.517 corresponden a otros accidentes, 1.350 a suicidios y homicidios. Se ignora si el número restante se debe a accidentes o a acciones intencionales.

En Chile la mortalidad en accidentes del tránsito no depende de la existencia de un gran número de vehículos, explica el D. Medina, sino que de las inseguras condiciones del tránsito. Esto se demuestra por la primera mayoría que tienen los atropellos dentro de las muertes en este terreno. El segundo lugar en escala decreciente lo ocupan otros accidentes, el tercero, las colisiones y caídas y el cuarto los volcamientos.

Las autoridades están preocupadas por el aumento creciente de accidentes y muertes. Desde 1940 se ha quintuplicado el riesgo de muerte en accidentes de tránsito, afirman los dos médicos que hicieron el trabajo científico sobre la situación de Chile en esta materia.

Es un hecho que los vehículos juegan un papel clave en los accidentes de tránsito. En los 21.955 accidentes del tránsito ocurridos en un año se vieron involucrados 31.601 vehículos. Los camiones y camionetas participaron más activamente en los accidentes que los autos, buses y taxis. La participación de ferrocarriles y otros vehículos no especificados alcanza a un 9.9%.

En nuestro país el accidente del tránsito es multicausal, siendo sumamente difícil definir con precisión las diversas circunstancias que influyen.

El 20.1% de la responsabilidad en estos accidentes corresponde en nuestro país al peatón, el 13.2% se debió a excesos de velocidad, el 44.5% a contravenciones del conductor. Las fallas mecánicas del vehículo sólo representan un 7.7%. En resumen, la primera responsabilidad le cabe al conductor, la segunda al peatón o pasajero y en último lugar están las fallas mecánicas.

Según el sexo y la edad los accidentes del tránsito muestran un riesgo de lesión tres veces superior y el de muerte 5 veces mayor en los hombres que en las mujeres. Además, las tasas más elevadas son entre los chilenos de 21 y 50 años.

Las comparaciones internacionales-afirman los médicos- revelan que nuestro problema es pavoroso y 15 veces superior al observado en otros países. El problema de fondo parece residir en la necesidad de acentuar las acciones en lo educacional, técnico y legislativo.

Se necesita una Autoridad centralizada, que exija las medidas necesarias de ingeniería del tránsito, educación, legislación y fiscalización. Sería ésta, a juicio de los drs. Medina y Kaempffer, la primera y más eficaz medida preventiva contra los accidentes del tránsito en Chile.

El Superintendente del Cuerpo de Bomberos de Santiago, Guillermo Morales Beltrami en la sesión constitutiva de Superintendentes del país, y el Alcalde de Santiago Manuel Fernández.

Bomberos del país reunidos en Santiago

Con asistencia del Ministro del Interior, Patricio Rojas, fue celebrada ayer la sesión constitutiva de la Junta Coordinadora Nacional de Superintendentes de Cuerpos de Bomberos del país.

A esta reunión efectuada por primera vez, asistieron los presidentes de 16 Consejos Provinciales de Antofagasta, Coquimbo, Aconcagua, Valparaíso, Santiago, O'Higgins, Colchagua, Curicó, Talca, Maule, Malleco, Cautín, Valdivia, Osorno, Llanquihue y Chiloé que representan a 163 Cuerpos de Bomberos adheridos a esta Junta.

También estuvieron presentes los Superintendentes de los Cuerpos de Bomberos de Puerto Natales, Nueva Imperial, Arauco y Los Angeles que no forman parte de Consejos Provinciales.

La sesión constitutiva fue presidida por el Superintendente de Santiago y Presidente de la Junta Coordinadora doctor Guillermo Morales Beltrami, quien se refirió a la creación de este nuevo organismo que agrupa a los bomberos y a la labor realizada desde su creación.

La cuenta de la presidencia fue aprobada por unanimidad y con un voto de aplauso de todos los asistentes.

Florencio Guzmán, ex Subsecretario de Hacienda, expresó que era deber del estado prestar su máximo auxilio, ayuda y consideración a todas las actividades que dicen relación con los Cuerpos de Bomberos.

"Ha sido una permanente preocupación de este Gobierno la agilización de la forma en que los recursos deben llegar a su destino. El proyecto del Ministerio de Hacienda, actualmente en trámite, viene a consagrar el carácter de servicio de utilidad pública que posee el cuerpo de bomberos.

Yo quiero rendir un homenaje a estos incansables luchadores, a través de los representantes de todos los rincones del país. Uds. son un ejemplo en el mundo entero".

En estas jornadas fueron tratados también los diversos problemas que afectan a los Cuerpos de Bomberos de nuestro país, especialmente los que se refieren a la estrechez económica.

Se ruega devolver una cartera perdida

El jueves pasado, a última hora de la tarde, la señora Dimida de Oteiza, como es su habitual costumbre, debido a que sufre de reumatismo crónico que le impide caminar con facilidad, tomó un taxi que la condujo a su domicilio de calle Mujica 60. Al descender olvidó en el interior del coche su cartera, que contenía una suma en dinero efectivo superior a los seiscientos escudos, sus documentos personales, su llavero y sus lentes ópticos.

La señora Oteiza ruega la devolución de la cartera y demás especies, el dinero puede guardarlo como gratificación extraordinaria quien la encontró y aún no la devuelve. Llamar al teléfono 256476 o dirigirse a Tomás Guevara 2994, departamento 22 (Avda. Tobalaba altura 1500).

La goleta "María Digna" que naufragó el año pasado durante un violento temporal y se estrelló después en los roqueríos de la Costanera, frente a la Estación Bellavista, soportó el último temporal de viento y lluvia sin darse por vencida, ya que aún se mantiene a flote. A su lado, esta pareja, que inicialmente se acercó a la orilla para presenciar la embarcación varada, prueba que el amor es también más fuerte que el frío, el viento y la lluvia (FOTO DE LUIS ILLESCAS).

Cuña anticiclónica del Pacífico afecta a Chile

VALPARAISO (Por Sara Vial, Corresponsal). Bien resistió el puerto de Valparaíso la primera embestida invernal que significó dos días de lluvia prolongada y una serie de chubascos y precipitaciones que amenazan continuar, según los pronósticos atmosféricos del jueves pasado.

"La ciudad está preparada para estos impactos y es por eso que los diferentes "frentes críticos" recibieron bien el mal tiempo", declaró el Director de Obras de la Municipalidad porteña, Sergio Paravic, que agregó que "el trabajo efectuado hace seis meses por el Municipio despejando cauces y bocatomas había permitido que tras un intensa lluvia, no se registraran los problemas de otros años". De todas formas cuadrillas de obreros municipales redoblaron su vigilancia en diversos puntos de la ciudad para seguir previniendo dificultades con los cauces o vías donde se realizan trabajos y existen escombros.

AGUA CAIDA

El total de agua caída en Valparaíso, a contar de las 8 horas del miércoles a las 8 horas del jueves, dieron como resultado 21,8 milímetros. En lo que va corrido del año, se suman 34.6 mm, siendo de 120 mm en un año considerado como normal. Es decir, pese a la copiosa lluvia caída en Valparaíso y Viña del Mar, todavía falta para considerarse conforme con los resultados.

ABIERTO EL PUERTO

A las 9 de la mañana del jueves fue abierto el puerto al tráfico de embarcaciones menores e incluso los pesqueros fueron autorizados para hacerse nuevamente a la mar, la que amaneció tranquila y sin el fuerte oleaje del día anterior. Sin embargo, el miércoles, un pescador que desoyó la advertencia de las autoridades marítimas, estuvo a punto de perecer ahogado cuando su bote, que permaneció en la zona, sin regresar a la Caleta, se dio una vuelta de campana que motivó el rápido auxilio del pescador, que fue puesto a salvo.

La cuña anticiclónica del Pacífico, que había logrado mantener alejada las lluvias de esta costa, fue reforzada luego del temporal del miércoles y madrugada del jueves, retornando las posibilidades de buen tiempo. Dicha cuña anticiclónica volvió a tomar su posición anterior, frente a Concepción.

Se informó que en la Isla de Juan Fernández, "el barómetro volvía a bajar, con vientos que "anunciaban una nueva depresión, pero quizás no tan próxima".

El Bote Salvavidas, que realizó sus faenas normales en estos casos de mal tiempo, levantó asimismo su acuartelamiento y los trabajos en el puerto pudieron reiniciarse el jueves, al amainar la fuerza del oleaje. Solamente quedaron sus efectos, una resaca que también "tendía a declinar".

GOLETA "MARIA DIGNA"

El año pasado, debido a un fuerte temporal de viento y lluvia, naufragó la goleta "María Digna", que las olas arrastraron hasta los roqueríos de la Costanera, donde ha sido un motivo de curiosidad para porteños y visitantes al permanecer varada allí sin posibilidades de ser reflotada. A pesar de la fuerza del oleaje, la goleta se mantuvo aferrada a su deseo de sobrevivir a los elementos y luego de la ventisca y la marejada, prosigue decorando el paisaje frente a la Estación Bellavista —como ilustra el grabado que acompaña esta crónica.

A su vez la goleta "Marga Marga", que hace tres años se mantiene sin destino ni dueño en la bahía, luego de haber sido embargada por deuda que se mantenía entre su dueño Hugo Berkhoff y los astilleros Forham, volvió a causar problemas. El resultado es que estando sin cuidador (o "guachimán") es un constante peligro en los temporales. Al cortar amarras, vaga por la bahía amenazando estrellarse con lo primero que se le cruce en el camino.

Estuvo a la deriva y fue necesario atraparla, remolcarla y amarrarla de nuevo al muelle.

VALPO 70

La exposición VALPO 70, que se inauguraba el viernes en el Parque Italia, aplazó su muestra, ya que los stands ya colocados sufrieron daños con la lluvia y es posible que se realice para la semana próxima... si no llueve.



JUAN ELIAS LAY MARTINEZ, Luis Seagers Fuentes, Francisco Bugueño Carrasco y Galvarino Cortés Zepeda demostraron, una vez más, que las ideas valen oro cuando son buenas. Viajaron ayer a México, gozando de un premio que confiere la Compañía de Cobre de Chuquicamata.

4 obreros de Chuquicamata

Con tres buenas ideas ganaron viaje a México

A CUATRO operarios de la Compañía de Cobre de Chuquicamata S. A. les parece un sueño viajar a México con todos los gastos pagados, dinero para el bolsillo y las felicitaciones de sus jefes y compañeros. Y todo esto porque ganaron un concurso de ideas para ser aplicadas en la industria. El concurso tuvo una duración de tres meses y participaron 120 personas, entre obreros y empleados.

Luego de jubilosas despedidas de sus jefes y compañeros, los cuatro triunfadores partieron ayer rumbo a México, donde presenciarán el Campeonato Mundial de Fútbol, que se iniciará el domingo próximo. Se hospedarán en un hotel de primera clase, donde recibirán sus respectivas entradas para todos los partidos que se jueguen en Ciudad de México; serán invitados a numerosos festejos y dispondrán de un viático de 200 dólares cada uno. Como si todo eso fuera poco, visitarán durante 6 días, el asoleado Miami.

SUS IDEAS

"Hubo derroche de buenas ideas — afirma Francisco Bugueño, 47 años, casado, 2 hijos— **que demuestran que el personal de la Compañía está consciente de que mejorar los sistemas de trabajo es propender a su propio progreso".**

La idea que dio el premio a Bugueño, a "medias" con su compañero Luis Seagers Fuentes— 45 años, casado, sin hijos—es un sistema para recuperar el concentrado que se pierde, mediante una bomba. Con él se ahorran más o menos 40 toneladas mensuales de material.

Galvarino Cortés Zepeda, mecánico de la Planta de Sulfuro — 40 años, casado, 5 hijos— inventó un sistema de planificación en la que se agregan discos a una grúa y una defensa para que ciertos cables no salten de su centro, además de una plataforma de seguridad.

Por su parte, Juan Elías Lay Martínez— 48 años, casado, 4 hijos, 30 años en la compañía— [...] unas cañerías de madera aplicadas en el relave. Con ellas se ahorran 220 metros de extensión y hay más aprovechamiento del cobre.

"Es una lástima que no participe Chile— nos dicen antes de partir —, pero **en todo caso hincharemos por los equipos sudamericanos".**

Enfoque gremial

PROYECTO PARA JUBILADOS

Un proyecto de ley que favorecerá a pensionados y montepiadas acogidas a la revalorización de pensiones en las diferentes Cajas de Previsión, presentó recientemente el diputado Pedro Stark Troncoso. Dada la importancia que tienen sus alcances, el proyecto pasó de inmediato a la Comisión de Trabajo y Seguridad Social. El cuerpo legal consta de un artículo único y otro transitorio. El primero es el siguiente: "Exímese de la exigencia de prestar declaración jurada a los beneficiarios de jubilación o montepío que goces de otra entrada de origen previsional para los efectos de la aplicación de la ley 15.386. El artículo transitorio dice: "Los beneficiarios de jubilación o montepío que por cualquier causa no presentaron su declaración jurada dentro del plazo correspondiente al año 1970 podrán hacerlo en el lapso de 60 días, contado desde la fecha de vigencia de la presente ley y sus pensiones les serán revalorizadas retroactivamente a partir del 1° de enero de dicho año.

EN EL MINISTERIO DEL TRABAJO

Sigue igual el conflicto de los funcionarios del Ministerio del Trabajo. Las gestiones para lograr una solución en estos momentos se están realizando a nivel parlamentario, por lo que se estima que el paro seguirá algunos días más.

Por su parte, los empleados de comercio acordaron dar su respaldo a estos funcionarios, considerando que los inspectores del trabajo cumplen una importante función al controlar el cumplimiento de las leyes laborales del país. Además pidieron al Ministro del Trabajo, Eduardo León, una pronta y justa solución al problema de dichos funcionarios.

MATARIFES IQUIQUEÑOS

La designación de una comisión tripartita del departamento de Iquique que se encargará de conocer y resolver sobre las peticiones de carnet profesional de los trabajadores matarifes de ese departamento quedó formada recientemente. La integran Hugo Flora Pernetta y Luis Rojas Gordillo como titulares y Arturo Vargas Soto y Raúl Krepich Calderón suplentes por los patrones. Por los trabajadores, titulares, René Vioklums Fritis y Luis López Serrano y suplentes, Pedro Díaz Díaz y Rogelio López Serrano.

Resultados generales del Hipódromo Chile

PRIMERA CARRERA. 1.200 metros, 9ª. serie

1º (4) **Huicano** 53 por Suceso y Hermandad del Stud Mididi jinete Luis Rivera Bol 7 458
(11) Telescopica 51 D Sagardia Bol 7 887 Pag 7 50
(7) Largo Aliento 52 Alb Salas Bol 2 349 Pag 25 10
(10) Ketty 51 S Azocar Bol 13 218 Pag 4 50
(6) Arrotado 52 R Castro Bol 835 Pag 70 50
(2) Baron 53 P Herrera Bol 15 636 Pag 3 80
( ) Chisme 53 L Cifuentes Bol 3 863 Pag 15 30
(1) Baldaquino 53 Jn Salinas Bol 1 587 Pag 37 10
(8) Resplandor 52 R Claveria Bol 2 530 Pag 23 30
(5) Marginado 53 C Diaz Bol 8 097 Pag 7 30
(12) Curanie 49 C Gonzalez Bol 17 050 Pag 3 50
(9) Tartarus 52 J Valenzuela Bol 1 350 Pag 43 60
TOTAL de boletos jugados 81 860
GANADA por 3 cpos el 3º á 3 4 cpo el 4º á pesc el 5º á 1 1 2 cpo y 6 á cab tiempo 1 13 3 5 Corrieron todos Pren Victor Contreras Div E 7 90 E 3 50 E 3 30 E 7 20 Div Viña E 12 40 E 4 E 70 E 5 50

DESARROLLO. Marginado tomó el mando seguido por Telescópica Curanie Resplandear Ketty y Huicano Cerca de los 90 Telescopica se adueño de la vanguardia Faltando 200 surgió Huicano superando holgadamente a la puntera

SEGUNDA CARRERA. 1.500 metros. Condicional

(6) **PLAZA ROJA** 53 por Snow Track y Paulista del Stud Punta Este jinete Valentin Ubilla boletos 2 889
(5) Maria Rosa 53 G Saavedra bol 26 675 pag 2 40
(1) Anuke 53 S Azocar bol 8 132 pag 7 70
(10) Uña Larga 53 D Cerda bol 14 508 pag 4 30
(8) Quincy 53 C Pezoa bol 15 037 pag 4 20
( ) Presión 53 C Ojeda bol 8 527 pag 7 40
(3) Eloisa V 53 C González bol 5 804 pag 10 80
(4) Lamentona 53 L Yáñez bol 4 034 pag 15 60
(9) Rosanera 52 J Eguren bol 1 753 pag 35 90
Total boletos jugados 87 359
Ganada por 1 a 2 cpo el 3 a 4 1 2 cpos el 4 a 1 2 nariz el 5 a 1 2 y el 6 a 8 cpos tiempo 3 41 5 Retirado el (2) Cruceña Pren Peralta DIV E 21 80 E 3 40 E 1 E 3 10 Div VIÑA E 25 50 E 1 50 E 2 50

DESARROLLO Definidas las posiciones Uña Larga quedó al frente Luego se ubicaron Lamentona Quincy Plaza Roja y Rosanera En los primeros 400 metros Lamentona se posesionó del mando Antes de girar el último codo Uña Larga recuperó el liderato Faltando 200 avanzaron Plaza Roja y Maria Rosa Ganó aquella por cómoda

TERCERA CARRERA.— 9ª Serie "A".— 1.200 Metros.—

(15) **PROSCRITA**, 50 kilos por Fez y Polaca del Stud Ka... Jinete Orlando López Bol 13 284
(13) Hors Bord 51 Alb Salas Bol 10 758 Pag 8 80
(3) Colcuma 53 DG Saavedra Bol 20 601 Pag 4 60
(7) Pataty 'I P Herrera Bol 2 504 Pag 37 10
(8) Zazá 53 L Yáñez Bol 17 337 Pag 5 50
(4) Kao Ky 53 D Cerda Bol 26 424 Pag 3 60
(2) Aranaz 53 J Pacheco Bol 10 294 Pag 9 20
(9) Britagua 51 D Sagardia Bol 6 329 Pag 15 00
(5) Partesana 53 V Bravo Bol 11 277 Pag 8 40
(10) Criterio 52 C Leighton Bol 2 741 Pag 34 70
(1) Marisole 54 C González Bol 2 344 Pag 40 50
(11) Vispera 51 A Poblete corral con Criterio
(12) Frelón 52 L Rivera Bol 6 523 Pag 14 60
(14) Canelillo 50 Gmo Fernández Bol 1 502 Pag 63 30
Total de boletos jugados 131 978

GANADA por 1 3/4 cuerno el 3 a 1 cuerno el 4 a 4 cuernos el 5 a pescuezo y el 6 a 1 1 4 cuerno Tiempo 1 12 4 5 Retirado el (6) ... Preparador Luis Contreras Div E 7 20 E 2 70 E 2 40 E 2 10 Div Viña E 12 00 E 5 90 E 2 40 E 2 10

DESARROLLO.— Colcuma surgió en punta vigilada por Pataty Kao Ky Hors Bord Marisole y Frolén A 100 metros de la meta avanzó Proscrita y Hors Bord Se impuso aquella con bastante facilidad

CUARTA CARRERA.- 10a. serie, 1.200 metros.

(9) **LENTEJITA 50** por Liberty y The Golden Girl del Stud Tinta Jinete Rigoberto Claveria bol 5 683
(1) Sernasa 54 L Cifuentes bol 22 655 pag 4 20
( ) Plutonio 52 L Camus bol 30 034 pag 3 20
(7) Checabinha 50 D Sagardia bol 25 941 pag 3 60
(4) Psicologo 52 J Eguren bol 8 187 pag 11 60
(6) Suipacha 51 Orl Lopez bol 7 664 pag 12 40
(2) Salvavidas 53 D Cerda bol 14 682 pag 6 40
(5) Baston 51 N Urrutia bol 3 225 pag 29 40
(10) Bimini 48 L Rivera bol 9 129 pag 10 40
(11) Currucama 48 A Farias bol 674 pag 140 40
(8) Enghien 49 C González bol 3 651 pag 25 90
Total de boletos jugados 131 525

GANADA por 1 1 4 cpo el 3 a 1 2 cab el 4 a pesc el 5 a 1 1 4 cpo y el 6 a 1 1 4 cpo Tiempo 1 13 3 5 - Corrieron todos - Pren Daniel ... Div E 16 70 E 2 20 E 1 50 E 1 40 - Div VIÑA E 13 90 E 2 20 E 1 60 E 1 70

DESARROLLO. Sernasa avanzó al sitio de honor en la largada Detrás quedaron Lentejita Plutonio Bimini y Enghien En los 600 Lentejita pasó al primer lugar Las dos primeras mantuvieron las posiciones hasta la meta

QUINTA CERRERA. 1.200 metros 8a. serie

(4) **Marcelo 54**, por Oribero y Erosia del Styd Luz Patricia Jinete Patricio Herrera Bol 28 776
(10) La Notre 52 L Yañez Bol 23 883 Pag 5 20
(2) El Name 54 J Castillo Bol 14 760 Pag 8 50
(8) Chorten 53 V Bravo Bol 29 013 Pag 4 30
Exacta 54 Jn Maira Bol 12 898 Pag 5 30
(14) Carajudo 53 G Saavedra Bol 21 179 Pag 5 90
(1) Arturo R 54 J Valenzuela Bol 1 279 Pag 97 60
(7) Changaral 53 R Claveria Bol 5 362 Pag 23 30
(5) Abijah 53 A Poblete Bol 3 344 Pag 37 30
(9) Green Sea 53 N González corral con La Notre
(11) Ku Ko 53 J Eguren Bol 5 153 Pag 24 20
(12) Persocila 53 D Cerda corral con Mary Quant

TOTAL DE BOLETOS VENDIDOS 173 520

GANADA por 1/2 pesc el 3 a 1/2 cpo el 4 a 1 1/4 cpo el 5 a cab y el 6 a 1 1/4 cpo tiempo 1 13 1/5 corrieron todos Prep Oscar Navarro Div E 4 30 2 2 2 20 DIV VIÑA E 5 60 2 10 2 30 VALOR PLEN 2 a ganador a placé

DESARROLLO Arturo R Arrancó adelante seguido por Marcelo La Notre Exacta Mary Quant y Boom Sail En los 100 Marcelo dominó al grupo Cerca de los 700 Exacta segundo a Marcelo Faltando 200 avanzaron Marcelo y La Notre Ganó aquel por estrecho margen

SEXTA CARRERA. Clásico, 1.400 metros.

1º (16 **TILOMONTE** 56 por Tetracordia y Mufla del Stud Kavavo jinete Carlos Peozoa boltos 25 044
2 (10) Michai 56 G Jorquera bol 6 804 pag 20 60
3 (5) Donjanesco 56 J Pacheco bol 2 329 pag 60 20
4 (6) Harvoy 56 O Escobar bol 6 333 pag 22 10
5 (4) Diligente 56 C Sepúlveda bol 6 032 pag 23 20
6º (15) Soborno 56 V Ubilla bol 5 221 pag 26 90
7º (3) Cannelo 56 S Azocar bol 8 529 pag 16 40
8º (12) Pironero 56 E Guzmán bol 9 756 pag 14 40
9º (17) Vittorio 56 L Carvajal bol 2 548 pag 55 00
10º (13) Preparante 56 C González bol 5 947 pag 23 60
11 (1) Principe Blanco 53 G Saavedra bol 61 558 pag 2 30
12 (7) Hawk 56 D Cerda bol 2 158 pag 64 90
13 (11) Persnicaz 56 D Muñoz bol 12 392 pag 11 30
14 (8) Lord Callampa 56 L Murillo bol 8 787 pag 16 00
15 (14) Serendinity 56 P Ulloa bol 16 214 pag 8 60
16 (9) Mannix 56 E Guajardo bol 11 172 pag 12 60
17 (2) Azulado 56 J Toro bol 3 954 pag 35 50
Total boletos jugados 194 778
Ganada por 2 1 4 cpo el 3 a 3 cpos el 4 a 2 1 2 cpos el 5 a 3 4 cpo y el 6 a 1 2 cpo tiempo 1 25 Corrieron todos Pren Oscar Silva Div E 5 60 E 2 50 E 5 E 8 70 DIV VIÑA E 7 40 E 2 80 E 10 40 E 8 90

SEPTIMA CARRERA.— 1.500 Metros.— 9ª Serie.—

1º (11) **NIPENA**, 52 kilos por Snooker y Nella II del Stud "Villa Alemana" Jinete Luis Yáñez Bol 5 328
2 (9) Caferata 54 S Vásquez Bol 14 044 Pag 10 20
3 (5) Solterita 56 V Ubilla Bol 10 793 Pag 13 30
4 (7) Glenwood 55 N González Bol 33 457 Pag 4 30
5 (2) Badulaque 55 V Bravo Bol 24 824 Pag 5 80
6 (13) Gaucho Manuel 50 J Castillo Bol 36 044 Pag 3 90
7 (6) Monte Mario 50 D Basoalto Bol 10 793 Pag 13 30
8 (16) Y Le Carga 47 D Sagardia Bol 14 539 Pag 9 90
9 (8) Senecio 55 G Saavedra Bol 29 031 Pag 4 90
10 (4) Victorero 54 L Murillo Bol 5 415 Pag 26 50
11 (10) Violoncelo 54 L Murillo Bol 21 450 Pag 6 70
12 (1) Jack 56 P Ulloa Bol Pag 5 80
13 (3) Portorrico 56 P Herrera Pag 26 50
14 (14) Bonsoir 49 A Salas Bol 4 596 Pag 31 20
Total de boletos jugados 199 521

GANADA por 3 cuerpos el 3 a 1 2 cuerpo el 4 a 2 1 2 cuerpos el 5 a 1 3 4 cuerpos Tiempo 1 32 3 5 Preparador Delfin López No corrieron (12) Apia y (15) Rocco
DIVIDENDOS E 27 00 5 60 3 90 5 30 VIÑA E 8 90 2 90 2 80 5 20

DESARROLLO.— Nipena surgió en punta En su siga iban Y Le Carga Portorrico y Didia Al final se hizo presente Caferata sin comprometer las posiciones de la puntera

OCTAVA CARRERA. 1.200 metros 7ª serie.

1º **DISPUESTO (4)**, 54 kilos por Disparejo y Ninette del Stud "Don Aurelio" jinete Valentin Ubilla boletos 36 043
2 Veta de Oro (13) 53 J Pacheco bol 7 826 pag 24 50
3 Cachiporra (2) 54 V Bravo bol 8 418 pag 22 80
4 Wild Hunter (7) 54 C Sepúlveda bol 32 250 pag 5 40
5 Escrica (14) 52 S Vasquez bol 18 907 pag 5 00
6 Averia (8) 53 C Ojeda bol 24 463 pag 7 80
7 Kalunga (6) 54 J Eguren bol 26 108 pag 7 30
8 Il Capo (10) 53 R Castro bpp 5 877 pag 32 60
9 Ben Saudi (1) 54 P Herrera bol 4 861 pag 39 40
10 Bartolera (9) 53 R Claveria bol 3 650 pag 52 50
11 Infernal (5) 54 C Pezoa bol 30 233 pag 6 30
12 Didia (3) 54 S Azócar bol 14 282 pag 13 40
13 Serva La Bari (12) 53 O López bol 42 927 pag 4 50
14 Maria Margarita (11) 53 L Camus bol 7 531 pag 25 50
Total boletos jugados 266 366
GANADA por pescuezo el 3 a 3 4 cuerpo el 4 a 2 1 2 cuerpos el 5 a 3 4 cuerpo Tpo 1 12 4 5 Preparador Gustavo Pombo Corrieron todos
DIVIDENDOS E 5 30 2 80 5 50 5 80 VIÑA E 6 30 3 20 3 40 4 40

DESARROLLO: Veta de Oro avanzó a la primera ubicación Luego iban Maria Margarita Didia e Infernal Muy cerca de la meta apuró Dispuesto aventajando estrechamente a la puntera

NOVENA CARRERA.— 1.200 Metros.— 6ª Serie.—

1º (3) **INESITA**, 54 kilos por Osiris y Colombes del señor Sabino Bienzobas G Jinete Carlos Sepúlveda Bol 65 974
2 (6) Pérsico 53 R Claveria Bol 15 614 Pag 12 60
3 (5) Bloqueador 53 E Naranjo Bol 15 121 Pag 12 90
4 (7) Rebosa 53 V Ubilla Bol 43 803 Pag 4 50
5 (9) Marimán 52 L Garcia Bol 25 257 Pag 7 80
6 (10) Candongo 50 D Sagardia Bol 14 785 Pag 13 30
7 Bravusca 54 S Vásquez Bol 28 315 Pag 6 90
8 (11) Montelisa 50 Pag 9 70 Bol 20 251
9 (13) Somerset 50 O Escobar Bol 20 251 Pag 9 70
10 (8) Soberbio 53 L Rivera Descartado
11 (1) Anamarú 54 L Cifuentes Bol 11 325 Pag 17 30
Total de boletos jugados 272 561

GANADA por 3 4 cuerpo el 3 a 1 1 2 cuerpos el 4 a 1 1 4 cuerpos el 5 a 1 2 cuerpo Tiempo 1 12 2 5 No corrieron (4) Tatarina y (12) Roto Listo
DIVIDENDOS E 3 00 1 80 3 20 3 00 VIÑA E 4 00 1 70 3 00 y 5 90

DESARROLLO.— Inesita tomó el mando seguida por Rebosada Persico y Anamarú La puntera sin rivales al frente se fué cómodamente en busca de la sentencia

DECIMA PRIMERA CARRERA. 1.500 metros 2a. serie

1º (7) **SCAMP**, 54 kilos por Sertorius y Coy del Stud "Kelita" Jinete Luis Yáñez Bol 9 585
2 (5) Chinesco 54 L Murillo Bol 69 707 Pag 2 50
3 (6) Espoleto 54 G Saavedra Bol 21 175 Pag 8 20
4 (4) Trajinero 56 S Vásquez Bol 10 793 Pag 16 10
5 (13) Beckembauer 48 S Azócar Bol 16 777 Pag 10 30
6 (9) Cañonazo 53 C González Bol 23 910 Pag 7 30
7 (11) Equino 51 C Sepulveda Bol 48 807 Pag 3 60
8 (8) Buen trago 53 M Ramirez Bol 6 243 Pag 27 80
9 (15) Helvio 47 C Leighton Bol 8 597 Pag 20 20
10 (2) Napolitano 57 N Bravo Bol 7 797 Pag 22 20
11 (3) Mazzini 56 C Ocampo Bol 2 726 Pag 63 60
12 (12) Treve 49 D Sagardia Bol 5 854 Pag 29 60
13 (1) Kulike 58 E Naranjo Bol 4 762 Pag 36 40
14 (10) Escolar 53 E Vásquez Bol 4 501 Pag 42 20
Total vendido 240 838 boletos
GANADA por 2 cuerpos el 3 a 3/4 cuerpos el 4 a 5 1 2 cuerpos el 5º a 3/4 cuerpo Tpo 1 31 Preparador Delfin López No corrió (14) Tirlemon
DIVIDENDOS E 18 10 4 20 2,00 y 3 00 VIÑA E 15 80 3 40 2 60 2 60
DESARROLLO Beckenbauer salió a tomar la punta seguido por Chinesco Treve y Espoleto Cerca de los 900 Chinesco quedó al frente del lote Faltando 200 atropelló Scamp superando holgadamente al lider



Tilomonte viajó desde el Club Hípico a ganar el clásico "Domingo Herrera" en el Hipódromo Chile. Por dos y medio cuerpo derrotó a Michai mientras en los otros lugares se ubicaban Donjuanesco, Harvey y Diligente. Dirigió al ganador Carlos Pezoa.

Tilomonte: primer triunfo clásico

Su segunda victoria conquistó ayer el ejemplar Tilomonte en la carrera Domingo 2º Herrera competencia clásica, corrida ayer en el Hipódromo Chile sobre la distancia de 1 400 metros.

El ganador debutó en Enero de este año, venciendo a Totrack. Su siguiente presentación fue un segundo de Naspur en el Cotejo y luego remató tercero de Menfire. Todas sus carreras anteriores al triunfo de hoy fueron en el Club Hipico. Con su victoria de ayer Tilomonte completa Eº 36 500.

LA CARRERA

Harvey surgió al frente seguido de muy cerca por Vittorio mientras tercero se ubicaba Soborno, cuarto Mannix y quinto Tilomontes El gran favorito Principe Blanco actuaba en décimo lugar.

A la altura de los 900 metros, Vittorio pasó a la punta, pero al girar la curva, nuevamente era Harvey el puntero. Cuando enderezaban la recta, otra vez Vittorio estaba al frente y así entraron a tierra derecha. Tilomontes a estas alturas se había ubicado en el tercer lugar.

Una vez en tierra derecha, Tilomontes fue largado por su jinete y rápidamente pasó al frente poniendo distancia sobre sus rivales. Desde el fondo atacó Michai que habia actuado en último lugar durante toda la carrera, pero ya era tarde. Tilomontes cruzó la meta con 2 1/4 cuerpos de ventaja a su favor sobre Michai. Tercero a 3 cpos. fue Donjuanesco. Cuarto llegó Harvey, quinto Diligente y sexto Soborno.

El tiempo del ganador fue de 1 25.

DECIMOPRIMERA CARRERA.— 1.500 Metros.— 8ª Serie.—

1º (11) **HEXOJENO**, 51 kilos por Huxley II y Nancaquina del señor Manuel Palma R Jinete Sergio Vásquez Bol 52 037
2 (4) Tehuantepec 54 V Ubilla Bol 16 420 Pag 11 20
3 (6) Armisticio 53 P Herrera Bol 9 614 Pag 19 10
4 (9) Jabali 52 L Garcia Bol 9 126 Pag 20 10
5 (5) El Molino 50 R Claveria Bol 10 772 Pag 17 00
6 (7) Mister Ed 53 G Saavedra Bol 24 973 Pag 7 30
7 (1) Pirata Negro 55 C González Bol 44 663 Pag 4 10
8 (3) El Mario 54 D Cerda Bol 8 283 Pag 22 10
9 (8) Amarina 52 D Sagardia Bol 20 046 Pag 9 10
10 (13) Irónica 51 S Azócar Bol 16 678 ag 10 90
11 (10) Campero 51 L Rivera Bol 12 527 Pag 14 60
12 (12) Huida 51 A Poblete Bol 3 446 Pag 53 20
13 (2) Campacana 54 M Ramirez NBol 25 903 Pag 7 10
Total de boletos jugados 254 487
GANADA por 2 cuerpos el 3 a 3 4 cuerpo el 4 a 1 2 cuerpo el 5 a 3 4 cuerpo Tiempo 1 32 3 5 Preparador Hernán Miranda No corrió (14) Bridgestone
DIVIDENDOS E 3 50 2 10 2 50 5 40 VIÑA E 4 90 2 30 3 90 5 60
DESARROLLO.— Campacana se ubicó al frente vigilada por Armisticio Tehuantepec e Irónica Cuando el grupo ingresó a tierra derecha Armisticio estaba a la cabeza Faltando 300 avanzaron Tehuantepec y Hexójeno Ganó el último de los nombrados por amplia ventaja

DECIMA SEGUNDA CARRERA. 1.500 metros. 5ª serie.

1º **CONCIERTO (13)** 49 kilos por Cencerro y Carta BLANCA DEL Stud "Choapa" jinete Sergio Vásquez boletos 79 789
2 Puerto Varas (7) 50 D Sagardia bol 60 037 pag 3 20
3 Monarch (12) 51 J Pacheco bol 32 448 pag 5 90
4 Celacuco (10) 51 M Ramirez bol 10 092 pag 17 40
5 Bastonero (1) 57 J Salinas bol 10 020 pag 18 90
6 Piniolo (15) 49 L Carvajal bol 11 294 pag 16 80
7 Abbey (9) 51 C González bol 20 453 pag 9 30
8 Bessie (2) 56 D Cerda bol 4 454 pag 42 60
9 El Prado (6) 53 L Yañez pag 3 20
10 Detroit (3) 57 V Bravo bol 11 201 pag 16 90
11 Manodura (5) 52 R Claveria bol 16 161 pag 11 80
12 Dolondon (11) 51 E Vasquez bol 12 110 pag 15 70
13 Impaciente (4) 55 R González pag 11 80
Total boletos jugados 263 879
GANADA por 2 cuerpos el 3 a 9 cuerpos el 4 a 2 1 4 cuerpos el 5 a 3 4 cuerpo Tpo 1 31 2 5 Preparador Enrique Vidal No corrieron (8) Pisistrello y (14) Foresta
DIVIDENDOS E 2 50 1 40 1 50 y 1 90 VIÑA E 3 20 1 50 1 60 y 1 60
DESARROLLO. Puerto Varas arrancó en punta seguido por Detroit Impaciente y Monarch Cuando el grupo enfrentó los 900 metros Monarch quedó a la cabeza Quedaban 300 metros cuando apuraron Puerto Varas y Concierto Se impuso con mucha comodidad el último de los nombrados

DECIMA TERCERA CARRERA. 1.500 metros. 3ª serie.

1º **MON FALCONE** (6) 52 kilos por Monterrey y Facutually de la señora Alicia Castro A jinete Sergio Azócar boletos 77 732
2 Inés Yomar (8) 50 R Clavería bol 25 141 pag 10 80
3 Escultor (9) 49 O Escobar bol 34 408 pag 7 90
4 Niño Sreno (12) 48 D Sagardia bol 89 350 pag 3 00
5 Charcot (2) 55 D Cerda bol 15 201 pag 17 90
6 Pililún (5) 53 E Vásquez bol 26 213 pag 10 40
7 Mark6s Love (3) 54 G Jorquera bol 44 527 pag 6 10
8 Tres Montes (7) 51 D Basoalto bol 3 747 pag 72 70
9 Sindicado (1) 56 G Saavedra bol 13 972 pag 19 50
10 Gran princesa (4) 53 C González bol 7 320 pag 37 20
11 Veckemiana (11) 49 A Salas bol 23 823 pag 11 40
12 Firebird (10) 49 L Rivera bol 16 760 pag 12 00
Total boletos jugados 378 194
GANADA por cabeza el 3 a 1 1 1 4 cuerpos el 4 a 1 1 4 cuerpos el 5º a 2 1/2 cuerpos Tpo 1 31 4 5 Preparador J ORGE Inda Corrieron todos
DIVIDENDOS E 3 50 2 30 2 70 y 2 30
DESARROLLO. Mon Falcone se encargó de mostrar el camino En su siga quedaron Sindicado Niño Sereno y Veckemiana Cuando Mon Falcone se encontraba a escasos metros de la meta se hizo presente Inés Yomar El lider defendió bravamente sus posiciones logrando el triunfo por escaso margen

triples

TRIPLE Nº 1. Vales en juego 11 854 Se acertaron 976 vales a HUICANO (valor nominal E 43 70) En la segunda válida se acertaron 13 vales a PLAZA ROJA (valor nominal E 3 067 50) Se distribuyeron así en la tercera y última válida
Marisole 0 Aranaz 2 Colcuma 3 Kao Ky 2 Partesana 1 Atacalco No corrio Pataty 0 Zaza 2 Britagua 1 Criterio 1 Vispera 0 Frelon 1 0 Hors Bord 0 Canelillo 0 Proscrita 1

La combinación ganadora fue HUICANO PLAZA ROJA PROSCRITA Se acertó 1 vale Cobró E 31 902 10 El dividendo a segundo con COLCUMA fue acertado por 3 vales Cada vale cobró E 2 658 50

TRIPLE Nº 2.- Vales en juego 12 650 Se acertaron 1 308 vales a Porscrita (valor nominal E 34 80) En la segunda válida se acertaron 23 vales a Lentejita (valor nominal E 1 980) Se distribuyeron así en la tercera y última válida

Arturo R 0 El Name 2 Exacta 2 Marcelo 3 Abijar 1 Boom Sail 0 Changaral 0 Chorten 4 Green Sea 1 La Notre 1 Ku Ko 1 Persocola 1 Mary Quant 2 Carajudo 5

La combinación ganadora fue Proscrita Lentejita Marcelo Se acertaron 3 vales Cada uno cobró E 2 144 El dividendo a segundo con La Notre fue acertado por 1 vale cobró E 9 108

TRIPLE Nº 3. Vales en juego 16 279 Se acertaron 2 481 vales a Marcelo (valor nominal E 23 60) En la segunda válida se acertaron 378 vales a Tilomonte (valor nominal E 155) Se distribuyeron así en la tercera y última válida
Jack 47 Budalaque 2 Portorrico 10 Victorero 1 Solterita 21 Monte Mario 2 Glenwood 56 Senecio 56 Caferata 25 Violoncelo 36 Nipena 16 Apia No corrio Gaucho Manuel 72 Bonsoir 7 Rocco No corrió Y le carga 27
La combinación ganadora fue MARCELO TILOMONTE NIPENA Se acertaron 16 vales Cada uno cobró E 2 930 30 El dividendo a segundo con Caferata fue acertado por 25 vales Cada vale cobró E 469 80

TRIPLE Nº 4. Vales en juego 16 771 Se acertaron 542 vales a NIPENA (valor nominal E 111 40) En la segunda válida se acertaron 53 vales a DISPUESTO (valor nominal E 1 132 20) Se distribuyeron así en la tercera y última válida

Anamaru 2 Bravusca 6 Inesita 17 Tatarina No corrio Bloqueador 5 Persico 2 Rebosada 12 Soberbio Descartado Mariman 3 Candongo 2 Montelisa 2 Roto Listo No corrio Somerset 2

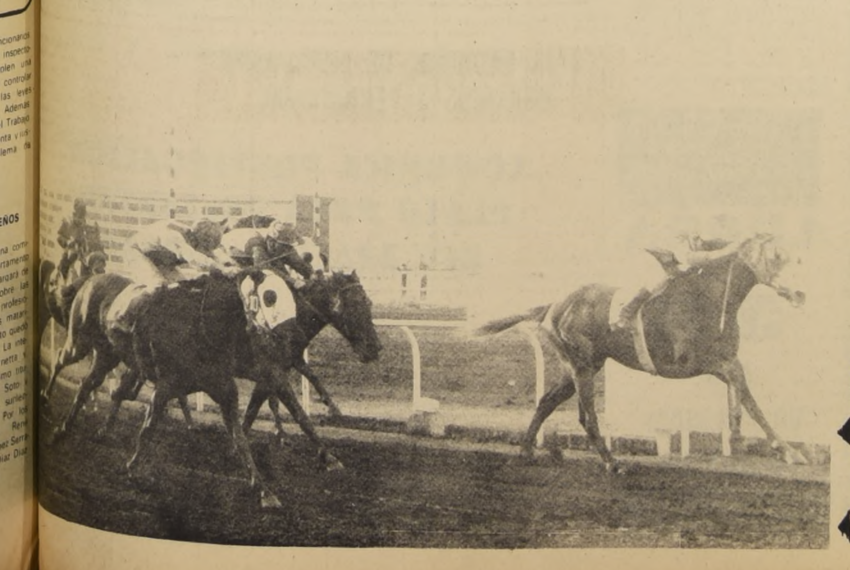
La combinación ganadora fue NIPENA — DISPUESTO — INESITA Se acertaron 17 vales Cada uno cobró E 2 841 20 El dividendo a segundo con PERSICO fue acertado por 2 vales Cada vale cobró E 6 037 50

TRIPLE N 5- Vales en juego 24 899 Se acertaron 993 vales a SCAMP (valor nominal E 90 30) En la segunda válida se acertaron 196 vales a HEXOJENO (valor nominal E) Se distribuyeron así en la tercera y última válida

BASTONERO

Bastonero 3 Bessie 1 Detroit 5 Impaciente 1 Manodura 10 El Prado 27 Puerto Varas 17 Pinistrelo No corrió Abbey 5 Celacuco 7 Dolondon 1 Monarch 25 Concierto 66 Foresta No corrió Piniolo 4

La combinación ganadora fue SCAMP—HEXOJENO—CONCIERTO Se acertaron 66 vales Cada uno cobró E 1 032 90 El dividendo a segundo con PUERTO VARAS fue acertado por 17 vales Cada vale cobró E 1 002 50



Marcelo gana la quinta competencia de la tarde. Se impone sobre La Notre y El Name. Lo dirigió Patricio Herrera.

2 x 0 anoche en el Estadio Nacional

Cómodo triunfo de la "U" sobre Palestino

Cancha: Estadio Nacional. Arbitro: Juan Carvajal. Bien. Equipos: Universidad de Chile (2), Neff; Gallardo, Mimica, Quintano y M. Rodríguez; Hodge, y Peralta, Araya, Spedaletti, Aranguiz y Ventura. Entrenador: Ulises Ramos. Palestino (0) Strauch, González, Ahumada, Bilbao y Cortez, Moris y Acevedo, Herrera, Fuentes, Ramírez y Villagarcía. Entrenador Isaac Carrasco.

Cambios: En Universidad de Chile, Francisco Las Heras reemplazó a Ventura. En Palestino, Valenzuela sustituyó a Herrera. - Ambos cambios en la segunda etapa.

Goles. Primer tiempo, 4 minutos, SPEDALETTI, en brillante jugada individual señaló el primer tanto de la "U". Segundo tiempo, al cumplirse los 45', Francisco Las Heras, con formidable tiro aumentó el marcador en favor de U. de Chile.

Una victoria estrechaba la cuenta pero incuestionablemente justa, por la superioridad mostrada a lo largo de los 90 minutos del match, logró anoche Universidad de Chile, cuando batió a Palestino por 2 tantos a cero.

En realidad, el cuadro tricolor, luchó bastante, ordenó bien su juego en medio campo, pero no tuvo fuerza ofensiva, como para haber podido superar a la firme retaguardia universitaria, en la que como de costumbre destacó Alberto Quintano. La segura expedición del full back colegial, fue el mayor problema que encontró en sus pretenciones el magro ataque de Palestino, cuya carencia de un finiquitador neto, hizo aún más fácil el trabajo de todo el bloque extremo, el cual, aparte de Quintano, tuvo también valores eficientes en Gallardo, Manuel Rodríguez, y en las pocas veces que fue exigido Neff.

La ausencia de Orlando Ramírez, fue otro factor gravitante en el cometido poco resuelto del quinteto tricolor, cuyas únicas posibilidades quedaron entregadas en el hecho al empuje y velocidad del argentino Fuentes. Este luchó como lo hace siempre. Se desmarcó. Fue a las puntas, pero todos sus intentos fracasaron ya que no tuvo ayuda de nadie y su lucha entonces se hizo esteril y sin otro norte que llegar al area para allí morir en los pies o en la cabeza de Quintano.

Todo esto que correspondió especialmente a la primera etapa, no varió mucho en la segunda, donde la tranquila expedición de la "U", fue desconcertando y hasta desilucionando a Palestino, cuyos hombres no perdieron el fútbol, pero si la agravesividad. Ello, muy determinado por el excesivo número de hombres en el medio campo, sector de la cancha, donde se movilizaron normalmente: Moris, Acevedo, Jaime Ramírez y Villagarcía.

Al enfocar así el cotejo Palestino, consiguió a ratos una relativa primacia territorial, pero con evidente detrimento de sus posibilidades ofensivas netas, función esta en la que como está señalado, solo quedó como "navegante solitario, el piloto argentino, Fuentes.

A medida que fue avanzando el partido, se aclaró aún más el panorama de la "U", con la decisión del coach de Palestino de sustituir a un puntero de relativa disposición ofensiva (herrera) por otro medio campo neto, como es el caso de Valenzuela. La "U" en cambio, sustituyó a un atacante que no había aportado gran cosa como ocurrió con Ventura por un volante, que siendo de estas características, posee también un buen remate de media distancia y además naturalmente agresivo, como es Francisco Las Heras.

Fue justamente al joven medio volante, el que con un espléndido disparo con pelota "muerta", el que aseguró la victoria del cuadro colegial. Sin embargo, en rigor de verdad, el gol de Las Heras, solo vino a dejar en claro o mejor dicho ratificar una superioridad numérica en las cifras, que ya estaba suficientemente aclarada en la cancha, donde el cuadro colegial, se vio mucho más compacto, más sólido en materia defensiva y con un ataque normalmente superior en posibilidades y en intenciones de gol. En este aspecto, la actuación de Jorge Spedaletti, fue importantisima, ya que al margen de haber marcado el primer gol, colaboró resueltamente con su rapidez y con su constante desmarcación, al trabajo general del quinteto.



Strauch, el meta de Palestino, tuvo bastante trabajo y en general, jugó bien, sin que pueda responsabilizarse, de ninguno de los dos goles que marcó Universidad de Chile, justo ganador del match.

O'Higgins 4-Magallanes 1

CANCHA: Estadio Braden de Rancagua.
PAGARON: 3.840 personas.
RECAUDACION: E° 21.937.
SOCIOS: O'Higgins 829. Magallanes 104.
GOLES: Primer tiempo: 7' Rojas (OH); 34' S. Pérez (OH).
SEGUNDO TIEMPO: 15' F. Pérez (OH) 28' autogol de Abarca; 44' D'errico (OH).
ARBITRO: Carlos Robles.
O'HIGGINS (4): F. Díaz; Contreras, Gálvez, Abarca, Arevalo; D'errico, S. Pérez (Arias); Bedwell, F. Pérez, Rojas y Ayuso.
MAGALLANES (1): Lara; Rojas, Díaz, Leiva, Rosales; Araneda, Iturrate; Novo, Martinovich (Valero), Pantoja y Huaico.

Su primer triunfo en Rancagua obtuvo por fin O'Higgins. El excelente rendimiento cumplido por el equipo local la semana anterior al igualar con Palestino fue ratificado con creces ante Magallanes. Jugando con soltura en ataque, donde Alfredo Rojas fue un forward completo, tiró al arco y distribuyó el balón explotando a Fernando Pérez, O'Higgins supo encontrar con facilidad el camino de gol, el mismo que parecía obstruido en su propio campo.

La velocidad de los punteros Ayuso y Bedwell fue el principal problema de la defensa del decaído Magallanes. Las veces que sus delanteros llegaron a sector rancagüino fueron frenados con prontitud.

Demasiado cómodo resultó el encuentro para el recuperado cuadro de O'Higgins que de haberse empeñado en apurar más al arquero Lara (fue el mejor valor del perdedor) bien habría acrecentado el marcador.

(Rodolfo Muñoz, Corresponsal).

MILJENKO KARLEZZI, el joven piloto porteño fue el gran triunfador de la temporada internacional de los Fórmula 4 disputada durante tres jornadas en Las Vizcachas.

Al final de la temporada internacional

Karlezzi: amo de "Fórmula 4"

El piloto nacional Miljenko Karlezzi ganó la temporada internacional de Fórmula 4 disputada en tres jornadas en el autódromo |Las Vizcachas al imponerse en la segunda de las "mangas" y acumular el puntaje suficiente para alcanzar el campeonato. En el segundo lugar de la clasificación general se ubicó la máquina N. 5 conducida por la dupla chileno-argentino Band-Lavena.

La última jornada de los Fórmula 4 se dividió en dos "mangas" de 20 circuitos cada una. La primera se la adjudicó el coche N. 9 piloteado por Juan Carlos Lavena y la segunda el triunfador de la temporada Miljenko Karlezzi. La nota sobresaliente de la prueba automovilística - la constituyó la magnífica ubicación (5 lugar en la general) del Fórmula 4 de fabricación chilena que condujo Felipe Covarrubias.

RESULTADOS GENERALES.

1 151 a 2 000 cc (15 vueltas)
1 Miguel Munizaga con 15' 26" 2 Hernán Boher con 15' 30" 3 Santiago Prieto con 15' 36".

850 a 1 150 (15 vueltas)
1 Eduardo Almarza 2 Eduardo Menichetti 3 Luis de Mussy y 4 Aliseo Azócar.

0 a 850 cc (15 vueltas)
1 Arturo Aldunate 2 Ricardo Arellano 3 Gastón Ureta y 4 José Salinas.

1 MANGA FORMULA 4 (20 vueltas)
1 Juan Carlos Lavena (N. 9) con 17' 50" 2 Carlos Andre... (N. 6) con 18' 16" 3 Fe... Covarrubias (N. 3) con 18' 4...

2 MANGA (20 vueltas)
1 Miljenko Karlezzi 2 Fe... Covarrubias 3 Alcarar 4 Juan Armando Band 5 Prieto y 6 Raúl Expósito.

Con los resultados de ambas "mangas" resultaron vencedores de la jornada sabatina el binomio compuesto por J. A. Band y Juan Carlos Lavena 2 ... Felipe Covarrubias 3 Juan Cruz y 4 Miljenko Karlezzi.

Ubicación Final en la Temporada Internacional.

Computados los tiempos de las tres reuniones de los Fórmula 4 resultó vencedor el chileno Miljenko Karlezzi con 27 puntos segundo la dupla Band-Lavena con 18 puntos tercero Prieto-Tuero con 18 puntos cuarto Raúl Expósito con 18 puntos y 5 Felipe Covarrubias con 15 puntos.

Brillante tarde atlética en Estadio Nacional

En una brillante tarde de sol se desarrolló ayer la primera etapa del 10 Campeonato Inter Escolar Femenino de Atletismo que organiza el Club Atlético Santiago.

Cientos de voces juveniles avivaron a las competidoras que se caracterizaron tanto por su entusiasmo deportivo como por su belleza.

Algunos resultados parciales.

Vallas Intermedia (75 metros). Los cubrieron con buenos tiempos Karen Ebensperguer del Colegio Alemán, con 12.7 y Leslie Cooper del Santiago College con 12.8. En los 80 metros vallas destacaron Paz Gallo con 13.2 de La Maissonette y Carla González con 13.8.

En Lanzamiento Bala alcanzó 11.4 metros María Elena Rojas del Colegio Villa María mientras su seguidora I. Ceballos del Santiago College hizo 10.61.

En Salto Largo ocupaban los primeros lugares: Karen Ebensperguer con 4.74 metros. Karen es hija de la campeona chilena de Jabalina, Marlene Arhens. Le sigue Sara Montecinos del Santiago College con 4.70 metros.

El programa de hoy comenzará a las 10 de la mañana para terminar a las 12.20 con la formación de los atletas para la repartición de premios.



Karen Ebensperger, del Colegio Alemán el mejor Salto Largo de la jornada. La Atleta es hija de Marlene Arhens.

Torneo escolar en Santa Rosa:

Buen Comienzo del Nacional de Tenis

CON EXITO por su organización y extraordinaria por la cantidad de figuras relevantes que comenzaron a verse se inició ayer en los courts del Estadio Santa Rosa de Las Condes el torneo interescolar de tenis organizado por el Club Universidad Católica con el auspicio de la Federación Nacional de este deporte.

En el torneo participan 16 establecimientos escolares de esta capital y es el 21 de su naturaleza que organiza la UC. Se disputa por simple eliminación en cotejos a cinco partidos, tres singles y dos dobles.

El resultado por equipos de los partidos jugados en la tarde de ayer en serie intermedia varones, fue el siguiente: Lastarria B a Liceo 11 A. Saint's George A a Colegio Suizo. San Ignacio B a San Gabriel B. San Ignacio A a San Gabriel A. Tabancura a Kent's School B. Manuel de Salas a Liceo 14 y Liceo 7 a Luis Campino.

El torneo continuará hoy a las 13 horas también en los courts del Estadio Santa Rosa de Las Condes y se prolongará durante los próximos sábados aproximadamente por dos meses conjuntamente con el 16 Campeonato Escolar Femenino, en que participarán tenistas de siete establecimientos educacionales.

PROVINCIAL

ESTADISTICAS / COMENTARIOS

Wanderers 2 Antofagasta 1

CANCHA: Estadio Playa Ancha de Valparaíso.
PAGARON: 5.986 personas.
RECAUDACION: E° 46.444.
SOCIOS: Wanderers, 567; Antofagasta, 27.
ARTITRO: Mario Gasc (Más que regular).
GOLES: 12', Torres; 20', Begorre; 56', Mella.



ALBERTO FERRERO

WANDERERS (2): Aránguiz; Rodríguez, Canelo, Ulloa y Herrera; Mella y Pérez; Torres, Ferrero, Oleniak, Hoffmann. **Entrenador**: Jorge Luco.

ANTOFAGASTA (1): Berly; Poblete, Contreras, Avalos y Jáuregui; Guerrero y Bravo; Moreno, Ottensen, Begorre (Cucci) y Páez. **Entrenador**: Francisco Molina.

Hasta la salida de Begorre a los 21 minutos de la primera fracción era Antofagasta Portuario el equipo que estaba imponiendo el mejor fútbol ante la potencia de Wanderers, a pesar de la desventaja en que jugaban los nortinos por el gol de Torres producto de un regalo de Berly al soltarsele una pelota fácil. El empuje desordenado de la ofensiva porteña no fructificó mayormente contra el desarrollo sereno y ordenado de la dinámica visitante. Antofagasta "congeló" el juego y creó problemas en mediocampo al cuadro de Luco. Aunque los nortinos atacaron con insistencia en largos pasajes carecieron de finiquitación. En cambio Wanderers aprovechó bien la menor oportunidad. El gol del triunfo anotado por Mella fue desde unos 35 metros que sorprendió a Berly muy desafortunado en la custodia de la valla antofagastina. Fue fundamental en el desenlace la ... de Begorre que al instante de abandonar había dejado a su equipo en igualdad ... de cabezazo. (Armando Jorquera Márquez, corresponsal).

Unión Calera 2 Everton 2

CANCHA: Estadio Municipal de La Calera.
PAGARON: 4.200 personas.
RECAUDACION: 30.600 escudos.
SOCIOS: U. Calera 1.247; Everton 258.
GOLES: 3' Martinolli; 18' Gallegos; 68' Escudero; 84' Betta.
ARBITRO: Lorenzo Cantillana.



Rómulo Betta.

EQUIPOS

UNION CALERA: (2) Casco (Gardella); Arbiol, Concha, A. González y Mesías; Peralta y R. González; Betta, Bracamonte, Martinolli y Aretxabala. **Entrenador**.- Donato Hernández.

EVERTON: (2) Bravo; Pinilla, Escobar, L. González y Aravena; Rojas y Martínez; Gallegos, Vásquez (Gallardo), Escudero y Henry. **Entrenador** Raúl Pino.

Un empate de mérito consiguió el cuadro de Everton en la ciudad de La Calera frente al cuadro dueño de casa. El conjunto de Raúl Pino tenía el match ganado cuando Betta a los 39 minutos del segundo tiempo puso igualdad en el marcador. La expulsión de Martínez en la segunda etapa le dio mayores posibilidades al cuadro cementero que aprovechó esta superioridad numérica para dominar el medio campo donde el jugador argentino había sido un baluarte en el cuadro ruletero. El gol anotado por Martinolli en los inicios del encuentro cuando recién se jugaban los primeros minutos entregó la impresión que el puntero del provincial caería por segunda vez consecutiva pero Everton es equipo que está en excelentes condiciones físicas y con la moral muy alta. De esta forma reaccionó, equilibró el match consiguió ventajas en el marcador y sólo se vió disminuido cuando quedó con 10 hombres. Un buen encuentro animado, interesante y a ratos jugado con mucha atención.

Lota Schwager 1 Rangers 0

CANCHA: Estadio Fiscal de Talca.
PAGARON: 4.071 personas.
RECAUDACION: E° 21.286.
SOCIOS: Rangers 665 Lota Schwager 213.
GOLES: En el primer tiempo no hubo. Segundo tiempo a los 28 autogol de I. Azócar (R).



Di Meglio

Arbitro: Jaime Amor, sólo regular.
LOTA SCHWAGER: Di Meglio; Marín, Azócar, Díaz y Rubilar; Merello (Gallequillos) y Lara; Osorio, Fernández, Diéguez e Inostroza. **Entrenador** Luis Alamos.

RANGERS: Carrizo; Medina, Azócar, Lastra y Velasco; Onazo y Donoso; Barría, Villar, Graffiña y Bejcek. **Entrenador**: Oscar Andrade.

Lota llegó hasta Talca con la idea clara de conseguir un empate. Y esto quedó demostrado en su forma de plantear el encuentro con sólo dos atacantes netos como lo fueron los punteros Inostroza y Osorio quienes siempre fueron en busca del pelotazo largo.

En la primera etapa el guardavallas Di Meglio se transformó en la mejor figura del equipo carbonero y del campo, evitando por lo menos dos o tres caídas de su pórtico ante disparos de Villar, Barria y Bejcek.

El equipo local buscó las oportunidades pero no supo concretarlas porque sus hombres de avanzada no tuvieron la tranquilidad necesaria.

Concepción 2 Green Cross 2

CANCHA: Estadio Regional de Concepción.
RECAUDACION: E° 85.472,50.
SOCIOS: Concepción 2.856 —— Green 103.
PAGARON: 13.663 personas.
GOLES. PRIMER TIEMPO: 18' O. Castro (C).
SEGUNDO TIEMPO: 19' Barrera (G.C); 25' González (GC); 41' O. Castro (C).

Osvaldo Castro

Arbitro Fernando Toro.
CONCEPCION (2): Cohen; García, R. González, Pinochet, Abellán; Urrizola, Herrera; O. Cáceres, O. Castro y F. Molina (Varas).

GREEN CROSS (2): Anabalón; Barrera, Rojas, E. Bravo, Urra; M. Silva, Cortazar; R. Rojas, R. Orellana, O. González y V. González.

oooo0oooo

Buen encuentro aunque accidentado. La salida de Abellán de Deportes Concepción a los 40' del primer periodo con principio de conmoción cerebral a raíz de una desafortunada y casual jugada no impidió sin embargo que el match adquiriera un cariz intenso en que las situaciones de gol se sucedieron con regularidad.

El hecho de que ambos equipos vinieran de ganar sus respectivos compromisos influyó para que el partido resultara más atractivo de lo supuesto. Los penquistas cristalizaron su mayor profundidad, anotando el primer tanto. Sin embargo la salida de Abellán les dejó en desventaja numérica lo que fue aprovechado por los temucanos para igualar y pasar adelante. La expulsión del greencrossino Cortazar equilibró las acciones. Y cuando todo parecía decidido en favor de Green Cross apareció el infaltable positivismo de "Pata Bendita" Castro que casi al término anotó la igualdad a dos.

ASCENSO

U. San Felipe 5 Ferroviarios 0

ESTADIO: San Eugenio.
PUBLICO: 540.
RECAUDACION: E° 2.308.
ARBITRO: Sergio Vásquez.

U. San Felipe (5) Tapia; Alarcón, Silva, Torres y Olmos; Villarroel y Gaete; Núñez, González, Rojas y Briones.

FERROVIARIOS (0) Enoch; Navarro, Hinostroza, Cicamois e Iturra; Aguirre, Fuentes; Madrid, Silva, Gómez y Fredes.

Los primeros 45 minutos le bastaron a Unión San Felipe para hacer suyo el partido en el que demostró en base a velocidad y mejor coordinación en todas las líneas ser superior a su ocasional rival. A los 5' abrió el marcador Gaete, a los 24' aumentó Sánchez y a los 29' los 34' Rojas. En la segunda fracción a los 38' Gaete estructuró el marcador de 5 goles a 0. Al término de la primera etapa reglamentariamente Ferroviarios ya había perdido el partido pues había hecho su nuevo entrenador Enrique Berm... cuatro cambios. En Ferro debieron salir del campo por juego brusco a los 35 minutos Hinostroza, Pinto y el jugador Iturra.

Coquimbo Unido 2 S. Morning 1

ESTADIO: Municipal de Coquimbo.
PUBLICO: 2.677.
RECAUDACION: E° 11.221.
ARBITRO: José Luis González.

COQUIMBO (2): Helo; J. Díaz, Vargas, Mulato, Espinoza, Cárdenas, Ogalde, Sierra, Ambler, Gutiérrez y M. Díaz.

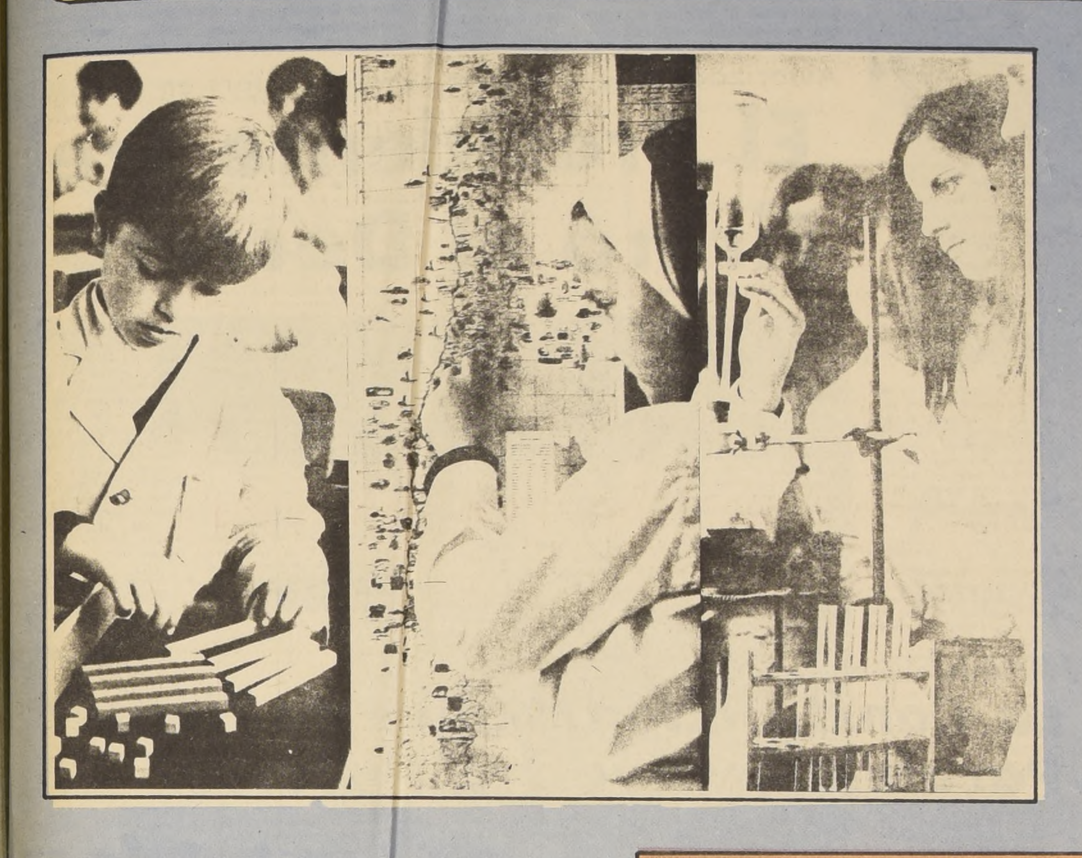
S. MORNING (1): Elgueta; Aguayo, Esquivel, Alvarez, Ramírez, Quiroz, Barrales, Valenzuela, Cerda y Capot.

Un merecido triunfo obtuvo en la tarde de ayer el conjunto de Coquimbo Unido ante Santiago Morning por 2 goles a 1 por la cuarta fecha de la segunda rueda de la Copa Isidro Corbinos. Jugando en su cancha con su público a la postre no resultó difícil hacerse con los puntos, aumentando de esta manera notablemente sus posibilidades en la serie correspondiente a la Zona Norte.

Los goles fueron anotados en la primera fracción por Gutiérrez a los 19 minutos y a los 4... empató Quiroz. En la segunda etapa dio el triunfo para el equipo local Gutiérrez a los 14 minutos.

LA NACION
SANTIAGO, DOMINGO 31 DE MAYO DE 1970

Estadísticas Educacionales del Gobierno del PRESIDENTE FREI



	AÑOS: 1964	1970	TASA INCREMENTO %
I MATRICULA			
Parvularia	43.800	58.700	34,0
Básica	1.553.300	2.123.400	36,7
Secundaria	99.200	215.500	117,1
Profesional	34.800	108.500	211,6
Normal	5.200	8.300	59,6
Superior	35.000	79.000	138,0
Adultos	68.800	98.600	43,3
TOTAL	1.840.100	2.692.000	46,1
Egresados de INACAP	19.500	92.100	371.0
II ANALFABETISMO	16,4%	9.0%	
III PERSONAL			
Profesores Nivel PRE - BASICO	924	1.720	86,2
Profesores Nivel BASICO	26.978	43.950	40,9
Horas de clase Nivel MEDIO	257.681	410.100	70,8
IV ALIMENTACION ESCOLAR			
1. Raciones diarias de desayunos (prom. diario)	655.300	1.250.000	90,8
2. Raciones diarias de almuerzos (Prom. diario).	230.800	585.000	153.5

	AÑOS 1964	1970	TASA INCREMENTO %
V VESTUARIO ESCOLAR			
1. Overoles	19.000	160.000	742,1
2. Delantales	17.200	160.000	830,2
VI UTILES DE ESTUDIO			
1. Lápices	208.400	900.000	331,9
2. Gomas	104.300	900.000	762,9
3. Cuadernos	405.700	2.000.000	392,9
VII PROGRAMA DE BECAS			
1. Nº de Becas	17.628	39.619	124,8
2. Nº de Textos de Estudio		80.000	306,3
VIII PROGRAMA DE PRESTAMOS PARA LA ENSEÑANZA UNIVERSITARIA			
1. Nº de Préstamos	2.022	8.106	300,9
IX PROGRAMA DE COLONIAS ESCOLARES PARA LA ENSEÑANZA BASICA Y MEDIA			
1. Nº de colonias	160	373	133,1
2. Nº de colonos	13.980	54.000	286,3
X PROGRAMA DENTAL			
1. Nº de dentistas	163	253	55,2
2. Nº de auxiliares dentales		171	
3. Nº horas diarias de atención	491	937	90,8
XI PROGRAMA ATENCION OFTALMOLOGIA, PARA LA ENSEÑANZA BASICA Y MEDIA			
1. Nº de lentes otorgados		5.000	

	AÑOS: 1964	1970	TASA INCREMENTO %
XII REMUNERACIONES ANUALES PERSONAL DOCENTE (en Eº de 1969).			
F. de Grado	10.200,76		
F. de Grado	9.590,45	17.077,00	78,06
2º	10.287,94	24.941,54	142,43
3º	10.069,98	24.396,92	142,27
4º	9.808,42	23.566,15	140,26
5º	9.590,45	22.753,84	137,26
6º	9.285,30	21.941,54	136,30
7º	9.067,34	21.120,00	132,92
8º	8.849,37	20.556,92	132,30
9º	8.587,82	20.003,08	132,92
10º	8.282,67	17.344,62	109,41
11º	8.064,70	16.236,92	101,33
12º	7.846,74	14.667,69	86,93
13º	7.585,18	12.849,23	69,40
14º	7.367,21	11.907,69	61,63
15º	7.062,06	11.381,53	61,16
16º	6.756,91	10.892,31	61,20
17º	6.538,95	10.476,92	60,22
Sin Grado	3.356,66	7.329,23	118,35
Sin Grado	2.964,32	5.695,38	92,13
Hora de Clase Enseñanza Media	292,47	567,32	93,98
XIII CONSTRUCCIONES			
m2 edificados	60.153	175.500	193.0
Edificación en el período	645.323 (2)	1.637,589 (2)	154.0
XIV FINANCIAMIENTO (Eº de 1969)			
Gasto público de la Nación	8.782,900	14.356,400	63,4
Gasto público en Educación	1.283,600	3.154,000	145,7
Porcentaje del gasto dedicado a Educación	14.6%	22%	
Aporte fiscal a las Universidades	345,200	838,300	143,0
Ingresos propios de las Universidades	237.600	579,300	143,9
Ingresos totales de las Universidades	582.800	1.417,600	143,2

Notas: (1) Se compara el periodo 1960/64 con el periodo 1965/69
(2) Se compara el periodo 1959/64 con el periodo 1965/70





FIRESTONE, fuente de trabajo y recursos para Coquimbo



El Presidente Frei visitó las obras de esta futura usina

FAVORABLEMENTE impresionado se mostró el Presidente Frei, durante su reciente gira a las ciudades de La Serena y Coquimbo, cuando visitó las obras en construcción de la Industria de Neumáticos FIRESTONE, cuyas gigantescos armazones de fierro mostraban las futuras perspectivas de esta planta. Las obras estaban embanderadas y los trabajadores que en ella laboran le dieron una cordial bienvenida al Primer Mandatario.

El Jefe del Estado y su comitiva, integrada por los Ministros de Economía, Carlos Figueroa, de Obras Públicas, Eugenio Celedón y de la Vivienda y Urbanismo, Andrés Donoso, recorrieron a pie las diversas instalaciones de la industria, informándose de la forma como se sumará a la producción de neumáticos en el país y para el mercado andino.

SUS ACOMPAÑANTES.

Integraban la comitiva del Presidente Frei el Intendente de Coquimbo, el Vicepresidente del Senado y autoridades locales.



DON MIGUEL HIRMAS, presidente de FIRESTONE al dar la bienvenida al Jefe del Estado, durante su visita a la planta, se refiere a las perspectivas de esta planta. **Escuchan su discurso, entre otros, los Ministros de Economía y Obras Públicas, el Intendente de Coquimbo y autoridades locales, además de ejecutivos de la industria.**

Al llegar a la planta fue recibido por el Presidente de la industria, don Miguel Hirmas y por los ingenieros Ricardo Varela y Humberto Varela. El Jefe del Estado dando muestras de gran agilidad hizo a pie el difícil recorrido entre las obras en construcción.

PALABRAS DE ELOGIO.

TANTO el distinguido visitante como los miembros de su comitiva, en conocimiento de las expectativas que esta industria significa tanto para la zona, como nueva fuente de trabajo especializado y de recursos, como para el país, expresaron su admiración por el esfuerzo realizado por el señor Hirmas. Tuvieron, ademas, palabras de elogio por la forma como había perseverado hasta llegar a concretar un proyecto de tanta envergadura como la Planta Firestone.

DISCURSO DEL SR. HIRMAS.

DURANTE la visita del Presidente Frei, el señor Hirmas, pronunció las siguientes palabras:

"**Excmo. Señor** Presidente don Eduardo Frei Montalva.
Señores Ministros de Estado
Señores Parlamentarios
Señor Intendente de la Provincia
Señor Alcalde de Coquimbo
Señoras y Señores:

Llegáis, Excmo. Señor, a este lugar que en poco tiempo más será una bullente usina de trabajo, a visitar la construcción de la Manufacturera de Neumáticos S. A. y podéis hacerlo con la satisfacción de quien contempla su propia obra, ya que sin vuestro personal interés y vuestra decidida cooperación, no habría sido posible realizarla.

Es por ello, que hago propicia esta oportunidad, para agradecer públicamente a Ud., a los Ministerios de Hacienda, de Economía, de Relaciones Exteriores y a la Corporación de Fomento de la Producción y a las autoridades de la Provincia, la cooperación que nos han prestado para llevar a feliz término esta obra.

LA MAQUINARIA.

Es para mí muy grato informarlo que en estos momentos se está iniciando el embarque de la maquinaria desde Inglaterra, lo que permitirá empezar rápidamente su montaje.

Estamos ciertos de que esta industria representará un aporte para el progreso de esta provincia, ya que ella dará trabajo a 350 personas y entregará una producción para abastecer el mercado interno y exportar neúmáticos de tamaño gigante, que requiere la industria minera.

Al expresarle, la satisfacción del Directorio de esta Empresa por vuestra visita, que constituye el mejor de los estímulos, hago votos muy sinceros porque el éxito corone los esfuerzos que vos y vuestro Gobierno realizáis en beneficio del país.



EL PRIMER MANDATARIO departió cordialmente con los obreros que tienen a su cargo las obras de construccción de la planta de FIRESTONE.

EL DIRECTOR GERENTE de General Motors de Chile, G. J. Boyle, habla durante la ceremonia realizada en la Gobernación, con asistencia del Jefe del Estado, para cursar el Decreto Supremo que pone en marcha la instalación de una planta en Coquimbo. Lo escuchan el Primer Mandatario y el Ministro de Economía, el Intendente de Coquimbo, el Gobernador de Coquimbo y el Alcalde del puerto, además de otras autoridades locales.



Autorizada Nueva Planta General Motors en Coquimbo:

El Presidente Frei Firmó el Decreto

Con la asistencia del Presidente de la República, don Eduardo Frei; los Ministros de Economía, don Carlos Figueroa, Obras Públicas, don Eugenio Celedón y Vivienda, don Andrés Donoso, el Intendente de Coquimbo, además de autoridades locales y altos ejecutivos de General Motors Chile, se acaba de firmar en la ciudad de Coquimbo el Supremo Decreto que autoriza la instalación de la nueva planta General Motors para armar camiones desde 2 1/2 hasta 8 toneladas y chasis para taxibuses y microbuses. A esta nueva futura producción hay que agregar el automóvil Chevrolet 4 puertas y la Camioneta C - 10 de 1/2 ton. que se están armando en la actualidad.

Así, este Decreto pone en marcha el proyecto que, con fecha 9 de Septiembre de 1969 fuera presentado al Presidente de la Comisión Automotriz y Vicepresidente de CORFO, don Sergio Molina por el señor Gerard Royle, Director-Gerente de General Motors Chile S.A.

Esta moderna planta, constituirá un modelo de alta tecnología General Motors que, además de armar vehículos, fabricará componentes automotrices, con una inversión inicial de aproximadamente 7 millones de dólares que se sumarán a los 9 millones ya invertidos hasta la fecha desde la llegada de General Motors Chile S.A. en Octubre de 1968.

Es así, como la pujante ciudad de Coquimbo será testigo y beneficiaria de esta modernísima planta que producirá cajas de dirección y amortiguadores, piezas vitales que requieren de alto nivel tecnológico alcanzado por General Motors. Y se aumentan así las posibilidades entre Chile y los países del Grupo Andino y ALALC, ampliando el intercambio entre las diferentes plantas de General Motors en América Latina, tales como México, Venezuela, Brasil, Perú, Uruguay y Argentina.

Explica el Sr. Boyle: "Esta nueva planta de G.M. en Coquimbo generará para la zona una capacidad de empleos que se calcula alcanzará a la cifra aproximada de 1.100 personas entre empleados y obreros".

Agregó el Sr. Boyle: "La diversificación de la producción que resultará con esta nueva planta, hará también necesario aumentar el capital de explotación en una suma superior a los 7 millones de dólares que, sumado a la inversión actual de General Motors Chile S.A. harán un total de inversión acumulada de 24 millones de dólares para el año 1972. Es así como General Motors interpreta y pone en práctica la confianza que tiene en Chile, ligándolo al resto de los países que en América Latina producen con la alta tecnología General Motors, sus vehículos y piezas automotrices".

En 1969 la Compañía produjo 7.200.000 vehículos siendo General Motors el fabricantes de automoviles más grande del mundo.

Durante el Gobierno de Frei:

La Construcción Escolar no Tiene Paralelo en Nuestra Historia

LA SERENA.- En medio de los aplausos con que fue recibida su presencia en la ceremonia, fue inaugurada la Escuela Juan XXIII' con asistencia del Presidente Frei. En la ceremonia estuvieron presentes, además del Jefe del Estado, los Ministros de Obras Públicas, de la Vivienda y de Economía, el Vicepresidente del Senado y autoridades locales. Durante la inauguración hablaron el Presidente de la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales S. A., Hernán Monckeberg y la Directora General de Educación Primaria y Normal, Renée Viñas.

En esta oportunidad expresó el señor Monckeberg:

"La inauguración de un nuevo local escolar reviste para la comunidad todo un hondo significado, que subraya con particular relieve la presencia en este acto de la más alta autoridad de la República: es una afirmación rotunda y maciza de la voluntad colectiva, que se expresa en la estructura, en los muros y en las aulas de la nueva Escuela, por asegurar, a través de la educación, el camino necesario para el progreso y el desarrollo.

Afirmar que la base de todo adelanto social reside en la educación es, más que una verdad universalmente reconocida, un sentimiento que se encuentra profundamente arraigado en la conciencia ciudadana y encarnado en el espíritu nacional, desde el nacimiento mismo de la República.

Este sentimiento ha adquirido mayor intensidad en la hora actual como consecuencia del extraordinario avance de la ciencia y la tecnología que exige de los hombres conocimientos y capacidades cada vez más amplios para su manejo y dominio, del mismo modo que para su adaptación a las nuevas realidades y a los cambios vertiginosos y revolucionarios que esos avances provocan.

El futuro será de los pueblos que tengan la oportunidad de recibir la instrucción necesaria para enfrentar tales desafíos.

Así lo comprendió la actual Administración al dar la máxima prioridad a la Educación en sus planes de gobierno.

El paso más importante e inicial fue la puesta en marcha de la Reforma Educacional, de trascendentales perspectivas en el campo pedagógico, y paralelamente a ella, como medida indispensable para su aplicación, la ejecución de un plan masivo de edificaciones escolares, que no ha tenido parangón en nuestra historia, destinado a dar matrícula en las Escuelas a todos los niños de Chile y proporcionar establecimientos diversificados que la implantación de aquella Reforma exigía.

Las nuevas obras que se habrán levantado en el último sexenio llegarán a 3.000 al finalizar el año 1970, lo cual representa, como objetivamente lo señaló el Presidente de la República en su último mensaje al país, una obra y media diaria durante seis años, realización, repito, sin paralelo en nuestro país, y que nos coloca en esta materia, junto a los más adelantados del orbe.

El programa elaborado para la provincia de Coquimbo en el último sexenio, incluyendo el año en curso, abarca 127 nuevas Escuelas con un total de 56.841 m2., de los cuales 31.210 m2 corresponden a la Sociedad.

Los gastos en conservación de edificios alcanzarán aproximadamente a E° 4.000.000 en la provincia.

Pero la tarea de edificar Escuelas no se reduce solamente a proporcionar espacio para impartir instrucción. Ella debe hacer frente a la exigencia de proporcionar los medios ambientales de enseñanza más apropiados a una ascendente población estudiantil con una creciente gama de intereses y capacidades. El local escolar que no facilita el aprendizaje no cumple sus finalidades.

Por tal motivo, la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales, junto con estar constantemente investigando y experimentando los métodos que permitan acelerar sus construcciones y rebajar sus costos, se ha preocupado, en colaboración con la Comisión Técnica del Ministerio de Educación, por revisar las planificaciones de los edificios escolares, a fin de dotarlos de la flexibilidad necesaria para adaptarlos a la renovación de los programas educacionales y proporcionarles las dependencias que ellos requieren.

Expresión de estas inquietudes es el Centro de Experimentación e Investigaciones Pedagogicas del Magisterio, y el Centro de Formación de Profesores de Educación General Básica, actualmente en construcción en la Comuna de La Reina de Santiago.

El local que hoy día tan solemnemente inauguramos corresponde a una Escuela de capacidad máxima, para 810 alumnos, en incluye 12 salas de clases, biblioteca, laboratorio, sala de música, dos talleres más un taller de educación para el hogar: patio cubierto con zona de comedor y servicio de alimentación, oficina de dirección y sala de profesores, servicios higiénicos y duchas, y casa para el cuidador.

En total cubre 1.935 m2. con un costo de E° 650 por m2.

Dentro de la economía de sus costos, el local cuenta con todos los medios para cumplir plenamente su labor educativa, a la que no es ajena el ambiente grato y acogedor de que ha sido revestido.

Para la Sociedad que represento es un motivo de satisfacción hacer entrega oficial al Ministerio de Educación. El constituye un eslabón más en la larga cadena de Escuelas que la Empresa ha ido levantando a lo largo del territorio nacional y que seguirá levantando indefinidamente, identificándose con el tiempo a la historia de nuestro país.

Por disposición del Supremo Gobierno, que le ha otorgado su máxima confianza, y que la Sociedad agradece reconocidamente, su actividad seguirá intensificándose en el futuro.

Además de tener a su cargo la conservación de todos los locales escolares, su labor se ampliará a otros rubros estrechamente ligados a la educación y de gran importancia para ésta, como la atención de los Museos y la participación en las obras de jardines infantiles y de recintos deportivos, que contemplan las nuevas leyes recientemente dictadas sobre la materia.

La Sociedad espera cumplir estas nuevas responsabilidades en la misma forma que sus anteriores funciones, segura de que ellas redundarán en un efectivo progreso de toda la actividad educacional.

El afán de hoy día queda cumplido con la entrega de esta Escuela, cuya ejecución ha sido posible gracias a la colaboración de la comunidad entera. Expreso mis agradecimientos a cuantos han participado en su ejecución y especialmente al contratista que tuvo a su cargo la obra, la firma "Limarí" a los profesionales y a los obreros que en ella trabajaron con técnica, con esmero y con cariño.

La escuela queda ahora en manos de profesores y alumnos, del Centro de Padres y de la comunidad entera.

A ellos corresponde y principalmente a los niños, amarla, cuidarla y embellecerla para retribuir así el esfuerzo colectivo que el construirla ha significado.

Alguien ha dicho, aplicando un criterio económico, que lo bello es lo que más dura, porque nos resistimos a destruirlo y resulta entonces más barato aunque parezca paradojal. Por eso, al dirigirme a ustedes, niños, pongo énfasis en que mantengan bella la Escuela, para que dure más y para que asegurando un ambiente amable y hermoso, se facilite la tarea de enseñar y aprender de aprender más, en mejor forma y más rápidamente, que es el imperativo superior de nuestro tiempo.



EL PRESIDENTE FREI firma el pergamino recordatorio de la inauguración de la Escuela de la Población Juan XXIII, la primera ceremonia a la cual concurrió el Jefe del Estado al iniciar su gira por La Serena y Coquimbo.

El Pueblo no se Engaña

La Serena. Durante la inaúguración de la Escuela Juan XXIII, la Directora de Educación Primaria y Normal, Renée Viñas expresó entre otras cosas lo siguiente:

La inauguración de una escuela más, entre las miles que se han levantado estos años en nuestro país pareciera para algunos que no tuviera mayor trascendencia y significación pero se equivocan los que así piensan. Cada local que inauguramos es la respuesta a ese inteligente pueblo nuestro ciales de nuestra Patria en varios momentos cumbres de la historia. Cuenta con un magisterio preparado, consciente y generoso. Magisterio impulsor de movimientos educacionales en otros países latinoamericanos en el pasado y en el presente, magisterio que actualmente lleva a otros países nuestro mensaje de revolución educacional, de amor a la libertad, de país que ha sabido forjar incansablemente su voluntad voluntad de país libre y por encima de todo país dueño y rector de su propio destino que le pide constantemente a su Gobernante que transforme en educación para sus hijos el producto del trabajo de su manos.

El pueblo chileno no se engaña, sabe que este local es la mejor herramienta que pudo colocarse en la Población para la elevación de sus niveles sociales y económicos. Muchos quisieran que la escuela restringiera su función a sus paredes y a entregar los elementos mínimos de la cultura.

Pero se olvidan que la escuela primaria chilena es orgullo nacional ha sido pionera en las luchas so-

EL PRESIDENTE de la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales, Hernán Monckeberg se refiere la política de edificación sostenida por este organismo durante el actual Gobierno.



Embotelladora Granic y Cía Valioso Aporte Para el Desarrollo Regional

También es una fuente de trabajo estable y remunerado

COMO UN IMPORTANTE aporte para el desarrollo económico de la zona, como fuente de trabajo estable y remunerado y como una valiosa herramienta para promover la **fruticultura en la provincia, fue calificada la Planta Embotelladora GRANIC Y CIA S.A.I.C.** que acaba de ser inaugurada en el barrio industrial de La Serena.

La ceremonia inaugural de esta planta cobró especial importancia, ya que ella fue presidida por el Primer Mandatario, a quien acompañaron sus Ministros, de Economía, Carlos Figueroa; de Obras Públicas, Eugenio Celedón, y de la Vivienda, Andres Donoso, además de las más altas autoridades de la zona y personeros de la industria, el comercio y las actividades agropecuarias del Norte Chico.

UNA FIRMA CON HISTORIA

EMBOTELLADORA GRANIC inició sus actividades poco después de 1920 en la Pampa Salitrera y ya ha cumplido cuarenta y cinco **años de actividades, a través de los cuáles ha ido cimentando su prestigio.**

A los pocos años de **iniciadas sus actividades** radicó una de sus plantas en Antofagasta, donde popularizo su línea de productos "Lautaro" los que gozaron de merecida fama.

En 1958 inició la embotellación de COCA COLA, manteniendo además la línea "Lautaro" que fue la que forjó los cimientos de la firma por la exitosa acogida que siempre le brindaron los nortinos como premio a su alta calidad.

LA NUEVA SOCIEDAD

HASTA fines de Diciembre de 1969 era una sociedad limitada de personas cuya razón social fue GRANIC y CIA pero desde el primero de Enero del año en curso inició una nueva etapa comercial e industrial, transformándose en una Sociedad Anónima.

La planta inaugurada con asistencia del Presidente Eduardo Frei, considerada como un significativo aporte para el desarrollo regional, inició su construcción durante el mes de Febrero de 1969 y en ella, hasta la fecha, se han invertido en equipos y obras civiles, una cantidad aproximada de E° 8.000.000.00

UNA FUENTE DE TRABAJO

NO SOLO es importante su aporte al desarrollo económico de la zona, sino el hecho de que sea una fuente de trabajo estable y especializado, ya que da trabajo directo a unas setenta personas e indirecto **a un frondoso equipo de proveedores** locales y comerciantes minoristas en las provincias de Atacama y Coquimbo, o sea el llamado Norte Chico.

APORTE ECONOMICO

ES INTERESANTE destacar que Embotelladora Granic y Cia. S.A.I.C. es tambien un importante poder comprador en lo que se refiere a materias primas nacionales.

Entre sus compras vale destacar dos mil toneladas anuales de azúcar; doce millones de botellas para sus diferentes bebidas; **setenta** y dos millones **de tapas coronas** y treinta mil cajones para atender la distribución de sus productos lo que significa cuantiosas inversiones.

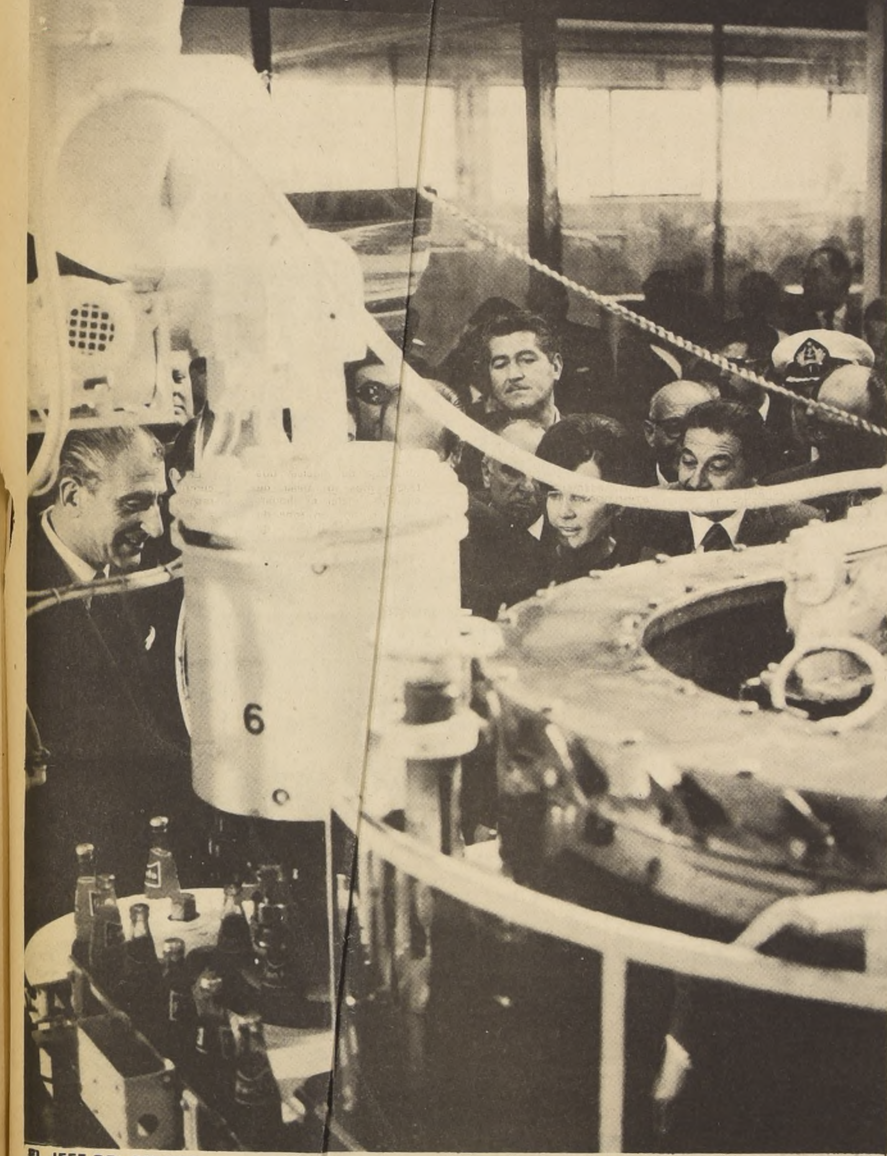
A lo anterior hay que sumar los Concentrados que se adquieren a **The Coca Cola Export Corporation**, lo que representa una cantidad aproximada de diez millones de escudos anuales.

Además la sociedad le genera a la Caja Fiscal cuantiosas sumas por conceptos de impuestos de Compra Venta, cuya tasa directa es del orden del 40 por ciento.

Sus principales ejecutivos son Milivoj Granic Jorquera, Gerente General de 44 años de edad, casado, padre de tres hijos. Veinticinco años ha dedicado por entero a esta actividad. Gerente de la Planta de Alto Peñuelas es don Ramón Arancibia López, de 44 años de edad, casado, tres hijos, quien tiene ya dos años en la firma, pero que ha cumplido veinticinco años de labor en la Industria de Coca Cola en Chile.



EL GERENTE General de la sociedad embotelladora, Milivoj Granic, hace uso de la palabra durante la inauguración de la Planta Embotelladora. Escuchan su discurso el Presidente Frei; los Ministros Figueroa y Celedón y el Intendente de Coquimbo.



EL JEFE DEL ESTADO, acompañado de ejecutivos de Embotelladora Granic y Cía. S. A. I. C. se informa del trabajo de la Planta que inauguró en su reciente viaje al Norte Chico. La planta también elaborará las bebidas por el consumo zona.

Planta Aprovechará la Riqueza Frutícola Local

EL APROVECHAMIENTO futuro de la riqueza frutícola de la zona para colocar en los mercados una línea de bebidas y jugos obtenidos de esta importante fuente de materia prima del Norte Chico, anunció el Gerente General de la Embotelladora Granic y Cía. S. A. I. C., cuya planta acaba de inaugurar el Presidente Frei, en su viaje a La Serena y Coquimbo.

El señor M. Granic Jorquera, al dar la bienvenida al Presidente Frei expresó lo siguiente:

"Excmo. Sr. Presidente de la República, señores Ministros, Honorables Parlamentarios, Autoridades civiles, militares y eclesiástica, señoras y señores:

La construcción, habilitación y puesta en marcha de esta Planta, es una etapa más en el largo camino que nuestra empresa inició en la pampa salitrera, hace ya, cerca de 50 años. Hubiésemos querido inaugurarla con todas sus dependencias e instalaciones totalmente terminadas, pero como el principal objetivo era producir en el más breve lapso, se decidió poner en marcha la primera línea de producción que, de inmediato, creó fuente de trabajo en esta zona tan rica en sus posibilidades económicas como por la calidad de su gente.

Al completarse las instalaciones y dependencias será una de las más modernas y eficientes del país y en ella se fabricarán productos de las más alta calidad, respaldados por el prestigio internacional de las marcas que representan. También es un firme propósito desarrollar una línea de jugos de frutas aprovechando la buena calidad de la fruticultura de la provincia.

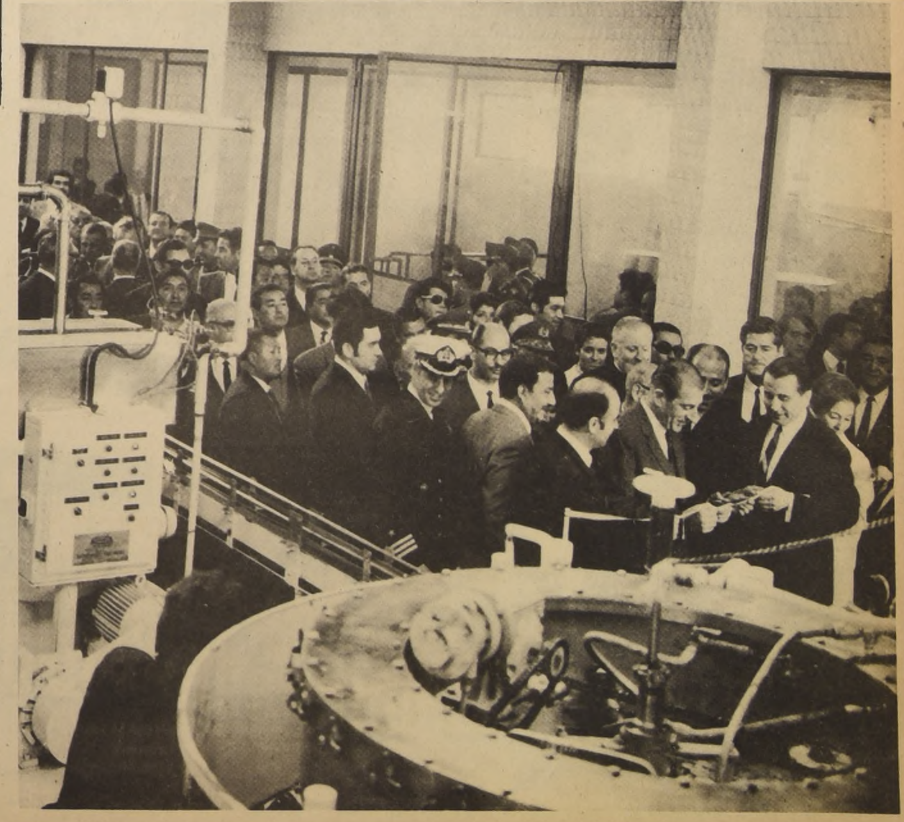
Si bien es cierto, puede pensarse que estos productos pueden ser prescindibles, no es menos cierto que su aceptación se ha generalizado masivamente y de tal manera que se han incorporado al consumo habitual, no sólo en Chile, sino que en la mayoría de los países del orbe. Además, al ocupar casi exclusivamente materias primas, repuestos, materiales diversos nacionales y servicios a través de sus proveedores, da trabajo indirecto a un sinfin de ocupaciones, como asimismo, a miles de comerciantes que menudean su comercio.

Coopera con el erario nacional al recaudar cuantiosas sumas por los tributos que genera, cuyas tasas en este tipo de industria, llegan a ser las más altas del mundo.

Queremos expresar nuestros agradecimientos a las autoridades y reparticiones públicas, en especial al Sr. Intendente, que siempre nos alentó y allanó el camino a esta realidad; al Sr. Broquedis, arquitecto y constructor, que puso todo su celo profesional en el proyecto junto a los obreros y empleados que laboraron en la obra; a nuestros proveedores de materiales y equipos; a la CORFO, que hizo posible la habilitación del barrio industrial y a todos los que en una u otra forma nos ayudaron a levantar esta Planta. Tampoco no podemos dejar de agradecer, en las personas de sus dirigentes sindicales, a nuestros colaboradores inmediatos en Antofagasta, jefes, obreros y empleados que, comprendiendo las inquietudes de la empresa, han colaborado entusiastamente para que esta Planta fuera una realidad.

Finalmente, agradecemos a su Excelencia y distinguida comitiva, la deferencia que han tenido al visitarnos y solemnizar con su presencia la bendición de nuestra Planta, actitud que compromete nuestro reconocimiento y, a la vez, nos alienta a encarar con fe y decisión el inmediato porvenir.

MUCHAS GRACIAS



UN ASPECTO de la inauguración de la Planta Embotelladora Granic y Cía. S. A. I. C., que entre otros productos elaborará la Coca Cola que consume el Norte Chico.

En sólo cinco años:

6.766 Viviendas Construyó el Gobierno del Presidente Frei en Prov. de Coquimbo



EN MEDIO del afecto popular, expresado esta vez por los niños, avanza el Presidente Frei en medio de las aclamaciones de los vecinos de la Unidad Habitacional "Cardenal Caro" de La Serena.

LA SERENA. Especial. Dos modernos grupos habitacionales construidos por la Corporación de la Vivienda en esta ciudad, fueron inaugurados por el Presidente Frei, acompañado por el Ministro de Vivienda y Urbanismo Andrés Donoso Larrain y autoridades civiles y militares. Se trata de las poblaciones "Victor Domingo Silva" y "Arquitecto Roberto Larraguibel", compuestas por 96 y 268 viviendas, respectivamente. El primer conjunto, con casas de 65 m2 de edificación está destinado a imponentes de la Caja de Empleados Públicos.

La población "Arquitecto Roberto Larraguibel" ha sido adjudicada a empleados particulares, municipales, imponentes del Servicio de Seguro Social, Fuerzas Armadas y postulantes del Plan de Ahorro Popular. 122 casas tienen 65 m2 de edificación cada una y las 146 restantes, cuarenta y cinco metros cuadrados. Además hay dos locales comerciales.

HABLA EL MINISTRO ANDRES DONOSO

Al hacer uso de la palabra, el Ministro Andrés Donoso destacó la labor que el Gobierno del Presidente Frei ha realizado en materia habitacional. Puso de relieve el significado que reviste el programa de autoconstrucción. Afirmó que "la principal obra del Gobierno en materia habitacional, no ha sido tan sólo la inmensa obra física, que se ha realizado; no han sido las 480 mil soluciones habitacionales logradas, sino que ha consistido en desmoronar el muro infranqueable, imposible de salvar, que impedía a la mayor parte de los chilenos contar con su propia casa".

POBLACION CARDENAL JOSE MARIA CARO

El viernes 29, a las 11 horas, el Primer Mandatario y autoridades inauguraron la Población "Cardenal José María Caro" también construida por la Corporación de la Vivienda y que consta de 312 casas, de un piso, de 45 m2 edificados, del sistema ampliable. Están destinadas a empleados particulares, funcionarios de Ferrocarriles, imponentes del Seguro Social de la Marina Mercante y postulantes del Plan de Ahorro Popular. El costo de estas viviendas oscila entre 40 y 44 mil escudos, según su ubicación y características.

En esta ocasión también hizo uso de la palabra el Ministro Andrés Donoso para referirse a la característica del Plan de Vivienda, impulsado por el Presidente Frei. Rendirá, además, homenaje a la memoria del Cardenal José María Caro.

LABOR HABITACIONAL EN COQUIMBO

Durante la Administración del Presidente Frei, la construcción de viviendas en la provincia de Coquimbo ha tenido un incremento del orden del 165,6%, con referencia al período gubernativo anterior.

Entre el 4 de Noviembre de 1964 y el 4 de Noviembre de 1969, se construyeron 6.766 viviendas definitivas. A lo anterior debe sumarse la programación de este año y las viviendas provisionales. También durante la actual administración se urbanizaron 5 mil 105 sitios, se concedieron 433 préstamos para vivienda y se adquirieron terrenos por la cifra de 236,09 hectáreas. Debe sumarse, además, las obras urbanas, cifra de 236,09 hectáreas. Debe sumarse, además, las obras urbanas, como pavimentación de calzadas, veredas y soleras y obras sanitarias.

OBRA HABITACIONAL EN EL PAIS

Desde el 4 de Noviembre de 1964 hasta el 31 de Diciembre pasado, no menos de 390 mil 930 familias habían sido atendidas en una solución habitacional. Las cifras indican que en ese lapso se ejecutaron 220 mil 251 viviendas definitivas y 170.679 provisionales y urbanización de sitios.

En el año en curso se habrán levantado cerca de 40 mil viviendas definitivas e igual número de provisionales y urbanización de sitios.

Esta política ha logrado superar, en breve lapso, el receso constructivo y poner en marcha un vasto plan de soluciones habitacionales de equipamiento comunitario y de remodelación urbana, cuyos beneficios alcanzan a una cifra de tres millones de personas, aproximadamente.

Sostuvo el Ministro Donoso:

Frei Derribó el Muro que Impedía a los Chilenos Tener una Casa Propia

LA SERENA. De especial importancia fueron las intervenciones del Ministro de la Vivienda y Urbanismo, Andrés Donoso, quien habló a nombre del Ejecutivo en la inauguración de las Poblaciones "Victor Domingo Silva" y "Arquitecto Larraguibel" y, posteriormente, en la entrega del Conjunto Habitacional "Cardenal Caro".

En la primera de estas oportunidades el Secretario de Estado expresó lo siguiente:

Señores:

Tocando ya a su término Constitucional la gestión del Presidente Frei, me ha correspondido el alto honor de acompañarlo en esta visita a la Provincia de Coquimbo, visita que espero no sea la última, para estar, aún que sólo sea por breves momentos, al lado de Uds. vecinos de las poblaciones "Victor Domingo Silva" y "Arquitecto Larraguibel" que, hoy, embargados de júbilo, ven cumplidas, como otros miles de chilenos, su legítimo y ambicionado sueño de contar con una vivienda propia.

Creo oportuno en esta ocasión destacar, en grandes líneas, la labor que éste gobierno ha realizado en materia habitacional y cuyos resultados están Uds. apreciando en este mismo momento.

El mensaje.

No daré cifras, ni recurriré a estadísticas pues fresco estará en vuestros oídos, el último Mensaje que el recién pasado 21 de Mayo leyera al país el Presidente Frei, dando cuenta al Congreso Nacional de la marcha política y administrativa de la Nación en su último año de gobierno y que, no cabe duda, constituyó una lección magistral del más puro civismo, de un Estadista de prestancia mundial y en uno de cuyos acápites se refirió en profundidad, a lo realizado en vivienda durante su gobierno.

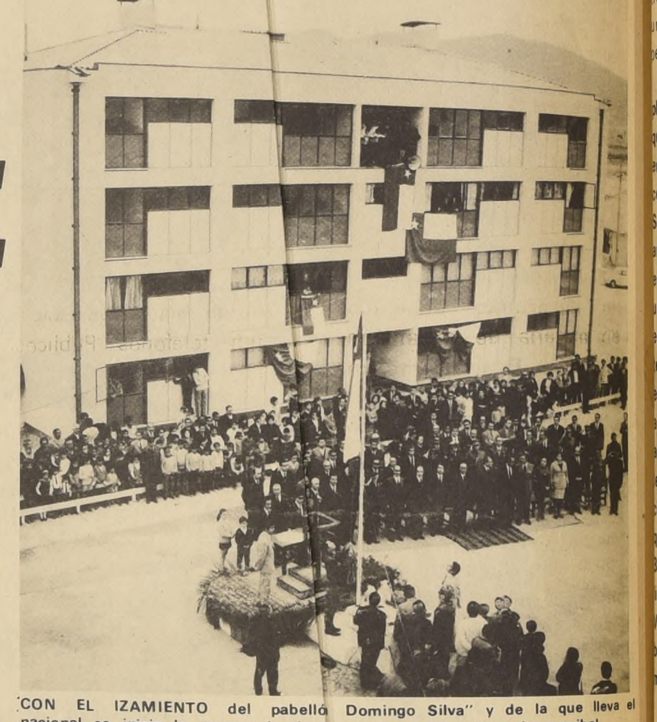
Yo afirmo una vez más, ratificando lo que he expresado en innumerables oportunidades, a lo largo y a lo ancho del país, que la principal obra de este Gobierno en materia habitacionales no ha sido tan sólo la inmensa obra física que ha realizado; no han sido las 480.000 soluciones habitacionales logradas, sino que ha consistido en lograr el desmoronamiento de aquel muro infranqueable que impedía a la mayor parte de los chilenos, contar con una casa propia pues, pretenderlo, era poco menos que imposible pero, en estos 5 años y medio, ¡tres millones de chilenos!, entre ellos Uds., lo han logrado, y esto ha sido posible gracias a la aplicación de una política abierta y justa, en que cada cual ha puesto su parte: el Estado aportando la asistencia técnica y el financiamiento adecuado, y los pobladores, su cuota de sacrificio, representado por el ahorro previo para la vivienda.

Puedo afirmar, que hoy en día cualquier ciudadano, al que no se le pregunta de donde vienen o a donde va, a que religión pertenece o en que partido político milita, puede obtener una vivienda siempre y cuando cumpla con su cuota de sacrificio, integrándose a cualquiera de los distintos planes de ahorro popular, lo que prueba que este Gobierno ha sido de todos y para todos, sin discriminación alguna.

PUERTAS ABIERTAS.

Pero más aún, si ese chileno, carece de medios económicos para ahorrar, también ha tenido las puertas abiertas para lograr su vivienda, aportando otro tipo de capital, mucho más digno que el dinero, que no se pierde nunca, que no se desvaloriza: ¡su propia obra de mano!, construyendo él mismo en conjunto con su familia, en conjunto con sus vecinos, sus propios hogares.

La aplicación masiva de la auto-construcción, ha dado y sigue dando extraordinarios dividendos y sería torpe no seguir usándola, pués, además de significar un valioso aporte al Desarrollo Nacional, tiene también otro significado, talvéz el más importante: el de dignificar al poblador, el de hacerlos sentir que es su propio esfuerzo físico el que obtiene resultados, que ellos mismos, con sus manos, han construido no sólo una casa, sino que han construido su propio futuro.



CON EL IZAMIENTO del pabellón nacional se inicia la ceremonia de la inauguración de la Población "Víctor Domingo Silva" y de la que lleva el nombre del Arquitecto Larraguibel.



ACOGEDORA y confortable es una de las poblaciones inauguradas por el Presidente Frei durante su reciente viaje a La Serena y Coquimbo. Se trata de la "Victor Domingo Silva".

Plan de Desarrollo Telefónico Para la Zona del Norte Chico

La Compañía de Teléfonos de Chile, en el Norte Chico, tiene su Gerencia Zonal en la ciudad de La Serena. El servicio de comunicaciones es entregado a los usuarios a través de 23 oficinas distribuidas en las provincias de Atacama y Coquimbo y con el concurso de técnicos electrónicos, personal especializado en operación de comunicaciones, personal administrativo y operarios que forman un total aproximado de 200 personas.

Dentro del Plan de Ampliaciones de los servicios que está desarrollando la empresa, de acuerdo al convenio suscrito con el Supremo Gobierno en el año 1967, esta zona ha estado experimentando un importante beneficio en materia de expansión telefónica. Es así como en el año 1968 se dio término a las siguientes obras de ampliación en las centrales que corresponden a las ciudades y localidades que se indican: La Serena 300 líneas; Coquimbo 200 líneas; Ovalle 100 líneas; Vicuña 30 líneas; Combarbalá 10 líneas y Salamanca 20 líneas.

Asimismo, en el año 1969 esta expansión contempló 300 líneas en Coquimbo; 100 líneas en Copiapó y 100 líneas en Vallenar.

Paralelo a lo anterior, se instalaron 8 Teléfonos Públicos de Larga Distancia en las localidades de Huamalata; Los Vilos, Paihuano, Monte Grande, Pisco Elqui, Samo Alto, El Tambo y el Molle.

TRABAJOS DE AMPLIACION EN 1970

En el presente año 1970, el plan incluye ampliar Copiapó en 200 líneas y Ovalle en 260 líneas. Al mismo tiempo nuevas centrales serán inauguradas en las localidades de Huasco, Freirina y Los Vilos, lugares donde en la actualidad sólo existen teléfonos Públicos de Larga Distancia.

Como una obra de importancia en el programa del presente año, está la puesta en servicio de una planta automática en el puerto de Chañaral con capacidad para 200 abonados. Este proyecto incluye la construcción de un moderno edificio en el sector céntrico de esa ciudad.

En el año 1970 se proyecta instalar 6 teléfonos públicos de larga distancia en las localidades de Pueblo Hundido, Inca de Oro, Huentelauquén, Mincha San Isidro, y Peralillo.

El desarrollo de este importante Plan de Ampliaciones culminará en el año 1971 con la inauguración de modernas plantas automáticas en La Serena con capacidad para 3.000 líneas; en Coquimbo, para 1.500 líneas y Tongoy con capacidad para 50 líneas. Para albergar estos nuevos equipos automáticos la Compañía construirá modernos edificios. A la fecha ya han sido adquiridos, en La Serena y Coquimbo, los terrenos respectivos y la iniciación de las obras de edificación serán comenzadas en el presente año.

Conjuntamente con las ampliaciones reseñadas y a medida que la Empresa Nacional de Telecomunicaciones (Entel - Chile) vaya extendiendo su sistema de microonda al Norte, nuevos circuitos de Larga Distancia serán sumados a los actuales en funcionamiento, de esta manera las comunicaciones hacia las principales ciudades del país serán más expeditas, lográndose absorber la mayor demanda que se produzca con el aumento de nuevos suscriptores.

A cargo de la administración de esta vasta región y desde hace tres años, está el Gerente Zonal don Ramón Destefani Díaz quien se encontraba desempeñando, anteriormente, igual cargo en la zona de Los Andes. En su labor es asesorado por tres supervisores que tienen bajo su responsabilidad los departamentos Comercial, Tráfico y Planta.

En resumen podemos decir que la Compañía de Teléfonos de Chile, en su anhelo de marchar en concordancia con el progreso del país y aportando nuevos recursos en esta zona, está cumpliendo una labor con vastas proyecciones en el orden del desarrollo social y económico de las provincias de Atacama y Coquimbo. En este esfuerzo ha jugado un papel importante el personal técnico y administrativo. Su colaboración ha permitido llevar a feliz término el programa trazado, al mismo tiempo que no han descuidado su responsabilidad principal, que es brindar el servicio de comunicaciones y cautelar la mantención de los equipos y circuitos telefónicos.



Sede Central de la Compañía de Teléfonos de Chile para el Norte Chico. Está ubicada en La Serena.



Nada detiene el Plan Nacional de Ampliaciones que le permitirá a Chile contar en 1971 con 460.000 teléfonos.



Una atención esmerada y oportuna, prestada por personal especializado, es el sello que distingue a la Compañía de Teléfonos de Chile.

Santiago, Domingo 31 de Mayo de 1970

LA NACION

EL DIARIO DE LOS DEPORTISTAS

Isabel Adams: cuando el triunfo vino de afuera

En Perú, Colombia, y toda Centroamérica sus discos son un hit. Ha sido editada en México y Estados Unidos. Para la "bolerista" nacional, Garmita Jiménez es la gran cantante de la costa del Pacífico

Nota de Miguel Humberto Aguirre

...caso de ella es ...no muchos. Dema...os son los que ...faron fuera de su ...ia antes que en su ...ia tierra. Quienes ...han dado una vuelta ...la costa del Pacífico ...eden dar fe de ello: ...el Adams es todo ...suceso.

...unto a Carmita ...énez, Olga Guillot, o ...nca Rosa Gil ...rece el nombre de la ...ena que en Puerto ...(... allí su padre ...empeña un cargo ...lomático...) saltó ...undo del espec...lo.

...u voz tiene el ...ismo sentido" con ...se canta del Perú ...ia arriba. La honda ...roamericana. ...ella de la Jiménez y ...Guillot, son "fuertes" ...ese territorio y ...chas son las que han ...ado con ese estilo. ...bel Adams, una de ...s.

...a de estas tardes ...lamos con Isabel. ...el que hoy es todo ...r hacia su hijo, pero ...no olvida, ni se ha ...orciado" con su ...Habló de antiguas ...pañeras con mucha ...ridad...

...Olga Guillot ...s anotó— es una ...cantante, que ...tras de sí una gran ...uinaria que la ...ia... Creo que en ...no se ha sabido ...ar a Blanca Rosa ...Un estilo cen...americano de cali... (Carmita Jimé...) una gran amiga. ...gran persona ...o cantante mejor a ...Guillot y Blanca ...Muy superior a ...os anteriores..."

...abla sin rodeos ...el como siempre ...eran hablar. ...to

...¿... Qué pasa que ...discos de Isabel ...ms se venden más ...el exterior que en su ...a patria...?

..."aquí estamos ...influenciados por ...norteamericanos..."

...¿... Isabel Adams ...tenido el apoyo de ...sello en todos los ...ectos...?

...sí, siempre conté ...el apoyo de mi ...o..."

...¿... Qué sucede, ...n tiene la culpa que ...gusto musical nuestro se haya extranjerizado tanto...?

"... una gran cantidad de público

—QUE NO COMPRA DISCOS— imita todo lo que sabe del exterior e influencia al discjockey que se ve obligado a tocar lo que le piden las cartas..."

—¿... Qué opina Isabel Adams de aquel argumento que se impone con frecuencia y que señala que las mujeres en nuestro medio no son vendedoras de discos...?

"... no creo en ello.

No me pongo en comparación. Si yo no vendiera discos no me tendría en su elenco el sello Odeón donde me mantengo por muchos años no habiendo cambiado nunca..."

—¿... Y por que son tan pocas las damas que alternan en este medio...?

"... porque somos muy escasas..."

—¿... Cuántos países han editado tus discos...?

"... Inglaterra, España, Alemania, Estados Unidos, México (dos sellos), todo centroamérica, Ecuador, Colombia, Venezuela, Perú, Argentina y Bolivia..."

—¿... Cuál ha sido el mayor éxito internacional...?

"... "Triunfamos", de Rafael Cárdenas. Tres meses en los primeros lugares de Ciudad de México..."

—¿... Qué disco le habría gustado cantar y no tuvo la oportunidad de hacerlo...?

"... "Ayer encontré a mi madre", del compositor Joaquín Prieto..."

¿... Qué recuerdas de los festivales de la canción, ¿eres partidaria de ellos...?

"... No soy partidaria de ellos. Tienes entretelones que no vale pregonarlos..."

¿... Cómo cuales...?

"... Es un riesgo para el artista profesional por-que si va y no gana, es mejor que se retire. A muchos les ha sucedido..."

¿... Qué piensa Isabel Adams cuando sube a un escenario, cuando enfrenta al público...?

"... Darme por entera y que cada actuación sea superior a la otra..."

... Se dice que eres artista que no hablas. Qué no dices cosas, pero cuando algo murmuras, siempre está cargado de verdad y de algo muy pensado

"... Quién más habla más se equivoca. Yo nunca ando con rodeos Digo lo que siento y lo que creo que es la verdad..."

¿... Es la verdad algo desconocido por los artistas nacionales? ¿... Viven mucho en las nubes...?

"... La mayoría vive de proyectos e ilusiones..."

... Si fueras periodista y tuvieras que describir a Isabel Adams ¿qué dirías de ella...?

"... Una mujer tranquila. Totalmente profesional, que tomó su actividad como un trabajo, como podría ser oficinista, periodista u otros oficios, con demasiada responsabilidad.

Muy directa para contestar..."

¿... Eludes respuestas cuando un periodista te interroga?

"... Nunca. Yo respondo todo, porque creo que siempre se me interrogará con respeto. Mis respuestas serán directas. Sin rodeos..."

¿... Cómo te agradan los varones...?

"... Altos, ni muy jóven ni muy viejos, cariñosos y responsables. De los que no se dan hoy en día..."

¿... Serías partidaria, si existiera, el amor libre...?

"... Si, yo creo que debe tener sus ventajas..."

¿... Qué piensas del amor...?

"... Hay distintos amores. Cada cual tiene su valor. El amor más lindo y más puro es el que se le entrega a la madre..."

¿... Qué defectos tienen las mujeres de hoy, con respecto a los varones...?

"Querer igualarlos".

¿... Han perdido las mujeres la femineidad...?

"... ¡Si! la han perdido..."

¿... Qué opinas de la juventud que FUMA marihuana...?

"... Está mal enfocada. Ellos son los culpables de saber divertirse..."

¿... Crees, confía en la juventud chilena...?

"... Si. Tienes buenas ideas. Yo me considero entre la juventud de ahora..."

¿... Tiene oportunidades la juventud nuestra...?

"... Yo creo que si, pero no la sabe aprovechar..."

¿... Qué opinas de la juventud nuestra que canta...?

"... Es una manera linda de expresarse... Ojalá toda la juventud se expresara así, o practicando deportes..."

¿... Nuestra juventud que canta y es artista, son profesionales...?

"... Los menos..."

¿... Hacia donde va la artista Isabel Adams...?

"... Primero que todo hacia el camino de la superación... Ahora profesionalmente hay en perspectiva viajes, grabaciones de un long play. Me gustaría ir a Trujillo, al Festival... y bueno trabajar con mucho entusiasmo..."

¿... Cuántos discos has grabado...?

"... En Chile se van a completar tres long-play. Además unos veinticinco singles..."

¿... Te abandonó alguna vez la fe...?

"... Nunca. Siempre fui hacia adelante..."

Nos despedimos. Era primera vez que hablabamos. A los cinco minutos éramos amigos. Conocimos en muy poco tiempo una gran bolerista... Una excelente madre, y una profesional auténtica.

Negro y blanco

Nombre: Isabel ...ez Fuenzalida.

Nombre de Ca...: "Isabel Núñez ...mbie"

Nombre Artístico: "Isabel Adams"

Lugar Donde Na...: "Santiago"

Donde Estudio: ...gio de las Madres ...s y Brittish ...l de Panama

Altura: "1 metro ..."

Color de Ojos": ...taños"

Color de Pelo: ...taños"

Color Preferido ... Vestir: "Negro y ...co"

Color de Auto" "Blanco"

Plato Preferido: "La comida china pero con palitos"

Un autor Preferido: "Agatha Cristhie"

Un actor de cine: "Antonhy Queen"

Un compositor: "Alvaro Carillo"

Viajes: "Perdí la cuenta".

Países: "Más o menos quince. Casi toda sudamérica, y toda Centroamerica".

Maxi o Mini: "Mini".

Un pais para vivir: "Argentina".

Alan John es su gran amor

—¿... Cómo se llama tu hijo?

"... Alan John..."

—¿... Qué edad tiene...?

"... un año y cuatro meses..."

—¿... Como ve mamá Isabel a Alan John...?

"... para su edad es muy alto. Rubio, ojos de gato. Cuesta verle el color y cambia según la hora del día.

Es muy inquieto. Muy malo. Todo lo aprende en seguida. Muy travieso..."

—¿... Cuál es la maldad más grande que le ha hecho a mamá Isabel...?

"... me rompió el televisor..."

—¿... Como "te compra" tu hijo..."

"... de cualquier manera. Me mira y me compra..."

—¿... canta...?

"... si Tiene buen oido. Lleva los ritmos..."

—¿... Cual fue su primera palabra...?

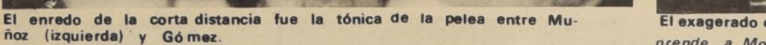
"... mama, tata y acha... (por gracias)..."

—¿... es un niño regalón Alan John...?

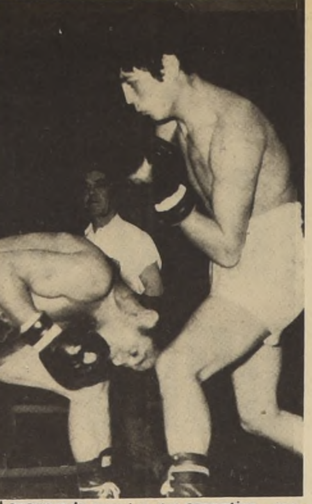
"... sumamente regalón. Es unico. Unico nieto, único sobrino. Hace lo que él quiere..."

—¿... Qué te gustaría para tu hijo...?

"... lo mejor en todo aspecto..."



El enredo de la corta distancia fue la tónica de la pelea entre Muñoz (izquierda) y Gómez.



El exagerado esquive del argentino sorprende a Molina.



La izquierda de Rogel ha llegado y la guardia del chileno se desarma.

El argentino LUIS ROGEL ganó bien.... El veredicto fue empate... Los jurados tenían ventajas decisivas para HECTOR MOLINA... ¿Quién entiende algo?

por ADAMOL Fotos Guillermo Pavez

"KO" a la justicia y el reglamento...

"En la revancha será diferente... Me voy a entrenar bien, va a ver... Lo voy a ganar bien...", decía Héctor Molina (53.600) en el camarín, sin más compañía que tres periodistas. Un poco de confusión en sus palabras y el sentido de autoconvicción en las frases antes que pretender convencer al auditorio, ponían bastante desencanto en el ambiente.

Los jurados habían dado empate su pelea con el argentino Luis Rogel (25 años, 16 peleas, 5 derrotas), que en diez rounds demostró saber más que Molina, fuera de acumular ventajas muy claras como para merecer el veredicto. Pero como ya se está haciendo costumbre en los jueces de nuestro boxeo, votaron con el corazón y permitieron al pupilo de Villalón seguir en un engañoso invicto, manteniendo una engañosa imagen que sólo perjudica al propio pugilista.

Pero el fallo que decretó el empate tiene también un reverso que se advierte muy grave por el desconocimiento de los jurados y del árbitro general del reglamento de la CLAB. La votación de las tarjetas fue la siguiente: León, 196-195 (empate); Octavio Aylwin, 198 para Molina, 195 para Rogel (ganador Molina), y Castellón, 198 para Molina, 195 para Roger (ganador Molina). PRIMER ABSURDO: Dos tarjetas tenían ventajas decisivas para el chileno, y la tercera apenas un punto que no alcanzaba para ganar (empate). Y en fallo dividido REGLAMENTARIAMENTE debió ganar Molina. SEGUNDO ABSURDO: Recogidas las tarjetas y en mano del árbitro general, se llegó al veredicto de EMPATE. Por otra parte, era la única manera de quedar levemente bien con el público, que vio ganar al argentino.

El reglamento del boxeo profesional aprobado por la Confederación Latinoamericana de Boxeo y la Comisión Sudamericana de Boxeo Profesional, en su artículo 122 dice a la letra: **"Terminado el combate se hará la suma de los puntos de todas las vueltas y para DETERMINAR AL GANADOR deberá existir una diferencia de dos (2) puntos para las peleas de hasta seis (6) rounds y DE TRES (3) PUNTOS PARA LAS DE OCHO (8) O MAS VUELTAS".**

Además de equivocarse en la apreciación de la pelea, los jurados agregaron una "ignorancia" reglamentaria inconcebible que tiene dos explicaciones. Una nos la dio Renato Court: "... Dicen que hay que tener más de tres puntos para ganar (?), o sea cuatro... No sé...". La otra explicación responde a nuestra impresión personal de que los jurados TRANSGREDIERON EL REGLAMENTO A CONCIENCIA PORQUE NO SE ATREVIERON A DAR GANADOR A MOLINA ANTE LA REALIDAD DEL COMBATE QUE FAVORECIO NETAMENTE AL ARGENTINO.

Héctor Molina realizó la peor presentación que le hayamos visto en su campaña. Su estado físico, que desde hace algún tiempo deja mucho que desear le resta potencia y coordinación a su dinámica. Lo ha hecho perder incluso — creemos que temporalmente — varias de sus mejores virtudes: velocidad, justeza, reflejos. Luis Rogel, un argentino desconocido, lo sorprendió durante diez rounds con una buena defensa y un eficaz contragolpe. Molina alcanzó a ganar dos vueltas merced a una ofensiva absolutamente temperamental antes que técnica desbordando en un cambio de golpes que sólo aumentó su agotamiento. Y en su instante más favorable, en el medio minuto final del sexto asalto, cuando colocó una buena izquierda abajo para cruzar arriba con derecha, que conmovió a Rogel, no llegó tampoco a adjudicarse el round ya que en los dos primeros minutos sólo había pegado el trasandino.

A veces una excesiva cautela de Rogel le permitió a Molina nivelar tres asaltos, yendo adelante, sin su línea acostumbrada pero buscando en el desborde ganarle a su falta de piernas y a su desorientación. Rogel boxeó bien en las cuerdas, donde erró Molina en proporción abrumadora, y generalmente salió contragolpeando con claridad. En los rounds quinto y octavo Rogel apabulló al chileno y no contabilizamos NINGUN GOLPE EFICAZ DE MOLINA.

Por ello resulta inconcebible el empate y más aún el puntaje que tenían las tarjetas de los jurados. Nosotros nos preguntamos si creen honestamente ayudar a Héctor Molina y levantar nuestro boxeo manteniendo falsas imágenes de muchachos que están empezando, que necesitan aprender, que deben formarse en el esfuerzo del gimnasio y de la perseverancia en la lección técnica, a quienes los triunfos de "secretaría" en lugar de estimular o invitar a la superación crean un concepto equivocado al boxeador sobre sus posibilidades y méritos en un ring.

También por otro lado se está pisoteando nuestro prestigio de justicia al perjudicar a otro profesional, ya sea local o extranjero, que en diez rounds mostró igual honestidad profesional y pretendió, explotando sus mejores cualidades, un resultado favorable. Así estamos desquiciando el boxeo y quizás si no llegue ser necesaria una ley para suprimirlo, porque será el propio público nuestro quien lo haga morir de inanición al no seguir yendo al Estadio Chile.

En un combate menos que regular en cuanto a calidad empataron el invicto liviano Luis Muñoz y el argentino Félix Gómez. Diez rounds de poca claridad, con mucho "infighting" y sólo algunos pasajes de pelea de distancia, cuando Muñoz boxeó y esgrimió mejor su izquierda y aprovechó con inteligencia el mayor alcance de brazos. Pero el receso mata a los boxeadores y Muñoz flaqueó físicamente y no tuvo piernas para mantener su movilidad de desplazamientos. Esto permitió cierta consolidación en el ataque de Gómez, que apuró constantemente con un desborde guerrero, pero, pero carente de ciencia pugilista. Fue al golpe por golpe y con más aire que Muñoz logró emparejar. Sin embargo Muñoz siempre llegó con ventajas al décimo round y un veredicto favorable no hubiera estado muy descaminado. Pero la conciencia de los jurados, un poco nerviosa, eligió el camino de la conciliación y "compensó" el yerro de la pelea anterior.

No nos cabe ninguna duda que en una revancha debe imponerse Muñoz con claridad, siempre y cuando pueda mantener el ritmo de diez round y boxeo en lugar de aceptar la guerra. Claro está, hay que afirmar las piernas con entrenamiento. Dicen que hacer "footing" por las mañanas no hace mal a nadie.





LUIS ROGEL. Debió levantársele la mano. La tarjeta de LA NACION le otorgó 198 puntos contra 193 de Molina.

Sexta fecha del fútbol de Santiago

La Asociación de Fútbol de Santiago, programó para hoy domingo, la sexta fecha de la primera rueda del torneo oficial el que deberá cumplirse de acuerdo al siguiente calendario:

SERIE DE HONOR

EST. NACIONAL Nº 2. Tito Godoy con Estrella. Turno: CARLOS WALKER.

EST. NACIONAL Nº 10. Stos Aybar con Madeco. TURNO: Santa Teresita.

CANCHA UNION CONDELL. Diablitos Jr. con Fortín Mapocho. TURNO: UNION CONDELL.

CANCHA SAN RAMON. Villa Hermosa con Arco Iris. TURNO: MADEMSA.

CANCHA ACADEMIA DE Hdes. Small Star con Copal. TURNO: NACIONAL EL SALTO.

CANCHA ILHARREBORDE. Ilharreborde con Alm. Latorre. TURNO: LIBERTAD.

SERIE UNION

CANCHA EST. NACIONAL Nº 6.- Lautaro Atlético con Prona. TURNO: DIABLITOS Jr.

CANCHA EST. NACIONAL Nº 19.- Primero Mayo con Caupolicán. TURNO: UNION ARAUCO.

CANCHA ALMIRANTE LATORRE.- Nacional El Salto con La Cruz. TURNO: ALMIRANTE LATORRE.

CANCHA ALBION (Zig-Zag). Albión con Unión Condell. TURNO: GERMINAL.

CANCHA MEXICO CENTRAL. México Central con Cuarta Zona. TURNO: URUGUAY.

SERIE REPUBLICA

CANCHA EST. NACIONAL Nº 4. Muzio Hnos. con Germinal. TURNO: LA CRUZ.

CANCHA EST. NACIONAL Nº 5. Carlos Walker con Gimn. A Prat. TURNO: ALBION.

CANCHA CAUPOLICAN Nº 1. Sta Teresita con Valdebenito. TURNO: CAUPOLICAN.

CANCHA CAUPOLICAN Nº 2. Veloz con Liv. Wanderers. TURNO: FORTIN MAPOCHO.

CANCHA DAVIS (San Eugenio). Davis con Uruguay. TURNO: SANTOS AYBAR.

CANCHA MADECO.- Ipiranga con Everton. TURNO: MADECO.

BYE: quedó en la serie República, el club "Mademsa".

Hockey-césped se prepara para el Panamericano de Cali

El hockey sobre césped está trabajando con miras al Panamericano de Cali, Colombia, de 1971. Y también aunque no con tanta premura, para el Panamericano de Chile de 1975.

Se encuentra en nuestro país, traído por la Federación Chilena de Hockey Césped, el destacado entrenador argentino y árbitro internacional Horacio Servetto. El técnico trasandino, que concurrió como ayudante del coach de su país a la Olimpiada de México, permanecerá en Santiago —también trabajará en Viña del Mar— entregando su valioso aporte, basado en experiencia internacional. Su tarea es elevar el nivel técnico del hockey césped. Ya ha incursionado en los colegios, notándose un incremento deportivo importante al paso que también avances.

Tiene en la actualidad a su cargo una preselección con treinta jugadores y enseñado técnica (igual que en el fútbol y basquetbol, el uso de la pizarrita es un buen aliado del director técnico foráneo).

Horacio Servetto permanecerá en Chile, siempre cumpliendo con un intenso plan de trabajo, hasta el próximo año.

Desde hace un par de meses se ha apreciado en el hockey césped un interés mayor en su práctica. Al limitado número de hockistas damas, que se circunscribía a una sola categoría de jugadoras adultas y a representantes de dos colegios, se han sumado ahora varias otras instituciones, aportando cerca de un centenar de cultoras.

TORNEO INTERNACIONAL DE SEPTIEMBRE.

Como parte integrante del plan de difusión y a la vez de fogueo de nuestros jugadores se ha acordado organizar para septiembre (9 al 22) y en Santiago un Campeonato Internacional. En el intervendrán cuatro equipos argentinos de varones adultos, uno de damas y juveniles varones.

De nuestro hockey actuarán la preselección nacional y varios equipos de clubes.

El hockey - césped, que es deporte olímpico y mundial, está considerado en principio por la Comisión Técnica del COCH para participar en el Panamericano de Cali. Su viaje depende en gran medida del trabajo que realice y particularmente de los resultados de algunos encuentros internacionales previos.

El plantel preseleccionado que se prepara para estos compromisos está entrenando cuatro días a la semana.

COPIHUES ROJOS "integrado por chilenos gran animador del Torneo Latinoamericano de Fútbol de Nueva York. J. Vistoso, Orellana, Navarro, Serrano, R. Lara, Rosales, P. Lara, Sepúlveda, Benítez, Concha, Portal, F. Visto, P. Vistoso, L. Yáñez, Raúl Sazie, Mario Lillo, Roberto Ibáñez, Céspedes, Elmer, V. Lara, Yamet, Rossel, Palacios y Castro.

Liga Latinoamericana

Copihues Rojos, suceso en el fútbol de Nueva York

El fútbol entró definitivamente en el gusto de los estadounidenses. Y mucho han tenido que ver en este proceso de "penetración" los latinoamericanos, especialmente sudamericanos.

Pero dentro de este conglomerado de fanáticos del balompié que en busca de mejores horizontes económicos han emigrado a la tierra del Tío Sam están solos "pat'e perros" chilenos. No se trata de ex futbolistas profesionales, ni mucho menos de personas que mediante la práctica del fútbol pretendieran afianzar su estabilidad material. Sino que, de hombres jóvenes que marcados con el espíritu aventurero han rumbeado no sólo a Estados Unidos, en busca de horizontes más amplios.

Los hay también estudiantes, mecánicos o profesionales y un sin número de obreros.

Primero un equipo chileno, que tuvo como capitán al arquero internacional y defensor de la "U" muchísimos años, Mario Ibáñez, hizo noticia en Miami, donde levantó justificado interés con sus presentaciones.

Esta vez se trata de dos cuadros también criollos que brillan en la competencia oficial de la Liga Latinoamericana de Fútbol de Nueva York. Se trata de "Copihues Rojos" y "Caupolicán de Chile".

De ambos -son fundadores de la Liga Latinoamericana - Copihues Rojos es el "capo". En el certamen 1970 marcha invicto en el primer lugar con nueve triunfos, en igual cantidad de partidos. Le sigue, en cada una de sus presentaciones una hinchada formada por la colonia mapochina y de otros países en que el fútbol es soberano.

Copihues Rojos es entrenado por Mario Lillo, C coach titulado en los cursos que dicta anualmente la Asociación Nacional de Entrenadores y que tuvo a su cargo entre otros a la selección juvenil de San Eugenio, como también al plantel de LAN - Chile que compite en el Regional Zona Central.

Han llegado a nuestras manos- gracias a la gentil atención de un asiduo lector de las páginas deportivas- algunos recortes del Diario Prensa de Nueva York, que es editado en castellano. En él se comenta con entusiasmo el aporte futbolístico de "Copihues Rojos" convertido en equipo estrella.

Copihues Rojos que está programado para el preliminar del match internacional de Santos de Brasil e Inter de Italia tiene en fecha próxima que iniciar una gira por canchas centroamericanas, siendo su primer punto Puerto Rico.

ARBITRO DECANO.

Segundo Lillo Flores, árbitro fundador de la Escuela de Arbitros de la Asociación Central (tiene 66 años de edad) y radicado desde hace poco en Nueva York dirigió el partido que Copihues Rojos ganó a Antares de Guatemala uno por cero, encuentro clásico.

PLANTEL.

Director técnico es Raúl Sazié; entrenadores, Mario Lillo y Roberto Ibáñez. Integran la nómina de jugadores, J. Victoso, Orellana, Navarro, Serrano, R. Lara, Rosales, P. Lara, Sepúlveda, Benites, Concha, Portal, F. Visto, P. Vistoso, Céspedes, Elmes, V. Lara, Yanet, Rossal, Palacios y Castrc.

Liga Quinta Normal celebra 19 años

Con encuentros a jugarse en el Estadio Zambrano y Los Naranjos celebra sus 19 años de vida, la Liga Independiente de Fútbol de Quinta Normal.

El programa (con tres equipos) es el siguiente:

Estadio Zambrano. (en la mañana).

Cancha 1: Deportivo Tigres con Los Leones. Turno, Juventud Loyola.

Cancha 2: Defensor Arteaga con Cerro Navia. Turno, Nacional Stars.

Cancha Los Naranjos.

Por la mañana: Víctor Fornes con Capitán Trizano. Turno Unión Prat Vicuña.

Por la tarde: Verdemar con Efraín Hurtado. Turno, Enrique Zúñiga.

Sexta fecha de la Liga "Conchalí"

Hoy se jugará la 6ª fecha de la Primera Rueda de la Competencia Oficial de la Liga Independiente de Fútbol de Conchalí en diferentes campos deportivos de la Comuna.

El programa que se desarrollará hoy es el siguiente:

DIVISION DE HONOR

Cancha Manuel Rodríguez: San Fernando vs. Angamos. 3 equipos a la 9.30 horas A. M.

Cancha Palais Royal: Palais Royal vs. Nva. Monterrey. 3 equipos a las 14 horas P. M.

Cancha Torino: Juv. Torino vs. Vidal Araya. 3 equipos a las 14 P. M.

Cancha El Rayo: El Rayo vs. Verde Nilo. 3 equipos a las 14 P. M.

Cancha Sampdoria: Sampdoria vs. 21 de Mayo. 3 equipos a las 14 P. M.

DIVISION DE ASCENSO

Cancha Relámpago: Relámpago vs. Los Beatles. 3 equipos a las 9.30 horas A. M.

MEXICO anfitrión y responsable de iniciar, jugando contra Rusia, el IX Mundial. De izquierda a derecha, Castrejón, Pulido, Calderón, Pérez, Hernández, Basaguren, Montes, Vantorla, Guzmán, Cisneros y H. López



RUSIA candidato a la corona; Serebrianov, Mijail, Lovhev, algunos de sus astros.

[M]éxico y Rusia dan comienzo al [el] Campeonato Mundial de Fútbol

[A l]as 14 horas (chilena) juegan ante más de 105 mil espectadores [en] el estadio azteca de Ciudad de México. Expectación mundial

[Em]pieza la fiesta máxima [...]mente todos los [...] de la tierra están [...] de los más mínimos [...] relacionados con la [...] del IX Campeonato [...] de Fútbol [...] antes de empezar a [...] las eliminatorias, el [...]reciente de millones de [...] de los diversos [...]tes por el destino de sus equipos y luego de los otros elencos, cuando los resultados marginaron de la trascendente justa deportiva a sus representaciones, cobra ahora a pocas horas de la inauguración en el monumental Estadio Azteca de Ciudad de México, del Torneo Mundial, un nerviosismo y espectación incalculable.

Ya no se trata tan sólo de los connacionales de los 16 países privilegiados que con mayor o menor opción entra a competir. Sino de gentes de costumbres e intereses muchas veces contrarios, pero que al conjuro del deporte, y específicamente del fútbol, dejan de lado discrepancias para esperar, tan sólo que descorrido el velo de la espera, triunfe el mejor.

Hoy, así como en 1962 fuimos nosotros los chilenos los elegidos para ver en acción a los más famosos exponentes del balompié universal, son los mexicanos los favorecidos.

Más de 105.000 espectadores controlados, sin contar la nube de periodistas, reporteros gráficos y camarógrafos provenientee de todo el orbe, amén de los teleespectadores mexicanos y extranjeros, contándonos los chilenos (gracias a una red nacional de T.V.) sentiremos la sensación de que el pulso se nos acelera, de que la respiración también corre a prisa cuando MEXICO y RUSIA salgan al campo azteca a abrir el magno evento.

Los mexicanos como anfitriones se han preparado a conciencia. Su equipo tiene que responder. Y de los soviéticos, considerados por la prensa especializada como grandes favoritos, también. Nunca antes los rusos habían logrado concitar tanto el interés mundial.

A las 12 horas mexicana y 14 hora chilena, las selecciones de dos continentes mostrarán sus cartas en el Grupo 1.

PLANTELES.

Las alineaciones que saldrán al campo, aún no han sido designadas por los entrenadores. Para aquellos que no se perderán detalle del juego, damos las nóminas con sus respectivos números de los seleccionados de México y Rusia.

Mexico: 1 Calderón, Ignacio; 2 Alejandrez, Juan; 3 Peña, Gustavo; 4 Montes, Francisco; 5 Pérez, Mario; 6 Hernández, Guillermo; 7 Onofre, Alberto; 8 Munguia, Antonio; 9 Borja, Enrique; 10 López, Horacio; 11 Padilla, Aarón; 12 Mota, Antonio; 13 Vantoira, José; 14 Guzmán, Javier; 15 Pulido, Héctor; 16 Díaz, Isidro; 17 González, José; 18 Velarde, Mario; 19 Valdivia, Javier; 20 Basaguren, Juan; 21 Fragoso, Javier; 22 Castrejón, Francisco.

Rusia. Su posible equipo: Rudakov, Dzoudzuashvile, Chesternev, Asatiani, Kurtsilava, Locev, Ghershkhovic, Mountijan, Bisgevets, Serebianikov y Nodia.

A las 15,30 horas en La Portada

La Serena y Huachipato cierran el provincial

En el Estadio La Portada de La Serena se disputa esta tarde el único partido del Provincial correspondiente a la primera fecha de la segunda rueda del mencionado torneo. Los serenenses reciben en su casa a Huachipato y el partido debe comenzar a las 15 horas.

El resto de los partidos del Provincial se jugaron ayer, de acuerdo a lo dispuesto por la Asociación Central en el sentido de adelantar los encuentros para facilitar a la afición el que pueda ver tranquilamente la transmisión del Mundial de Fútbol desde México. La Serena y Huachipato no quisieron variar su programación aduciendo que la Copa del Mundo no los afectaba.

Los nortinos tienen 11 puntos y hasta hace tres fechas se mostraban un cuadro casi invencible y habían ganado todos sus encuentros, manteniéndose como líders absolutos. Pero desde ese entonces han sufrido tres derrotas consecutivas que los han relegado a un segundo lugar. Huachipato cuenta con 9 puntos y en esta oportunidad se presenta con varios problemas para conformar su equipo. Posiblemente no sean de la partida Alberto Fouilloux y Noguera.

En la primera rueda vencieron los serenenses, en el Estadio Las Higueras, por la cuenta de 2 tantos a 0.

UN DURO TRABAJO le espera al argentino Canevari para poder doblegar a la defensa de Huachipato.

Con luz artificial

U. Católica: hueso duro para Colo Colo

Clásico de colonias en el preliminar: Audax-Unión

Con el nuevo horario, acomodado para que la afición pueda contemplar sin problemas la apertura del Mundial de Fútbol desde México se jugará a partir de las 16.30 horas de hoy el programa doble dominical del Metropolitano. A primera hora se enfrentan las escuadras de Audax Italiano y Unión Española y en el match de fondo, fijado a las 18.30 horas, juegan Colo Colo y Universidad Católica.

AUDAX ITALIANO; U. ESPAÑOLA

Itálicos e hispanos animarán el preliminar en el Estadio Nacional. En la primera confrontación vencieron los rojos por la cuenta de 2 tantos a 0.

Esta segundo partido encuentra a los dos cuadros en distintas posiciones. Unión Española —merced a una exitosa campaña— marcha puntero e invicto en el torneo, acumulando 12 puntos, los verdes —tras un desempeño irregular —están en las últimas ubicaciones de la tabla y cuentan con 6 puntos.

Varios problemas tienen los rojos para la alineación de esta tarde. Véliz y Avendaño están lesionados, en reemplazo del primero de los nombrados podría entrar Arancibia. Es probable que Manuel Rodríguez supla al defensa. Por su parte, Audax anuncia numerososo cambios en su formación. Salen Casares y Santis, los reemplazan Antonio Vargas y Cataldo. Existe aún la duda en cuanto al hombre que estará en la punta derecha: "Chofo" Méndez o Valenzuela. Tampoco será de la partida el argentino Mori.

COLO COLO U. CATOLICA

Un muy buen partido debe ser el que disputen en el match de fondo colocolinos y universitarios católicos. En el primer encuentro vencieron los cruzados por la cuenta mínima.

Universidad Católica ha ganado sin problemas sus últimos partidos y Colo Colo bajo la mano de Francisco Hormazábal, ha resultado victorioso en sus cuatro ulteriores presentaciones. Los cruzados le pisan los talones al líder rojo, sumando hasta la fecha 11 puntos; los albos en el embalaje han acumulado 8 puntos.

En Colo Colo, Velantini entrará en lugar de Yávar. No hay más cambios. El la Católica una sóla duda Arriazola o Laube.



Hugo Berly, en la zaga itálica.

ELADIO ZARATE, conduce el ataque de los rojos.



ISELLA, sigue gravitando en la U. Católica.



VALENTINI, vuelve a la defensa alba luego de cumplir el castigo.

San Luis con la misión de ganar a San Antonio

En diversos escenarios de provincias continua esta tarde disputándose la cuarta fecha de la segunda rueda de la Copa Isidro Corbinos, que se inició ayer en San Eugenio y Coquimbo.

En Quillota, en el Estadio Municipal, San Luis hace de local frente al líder de la serie, San Antonio Unido, que ha logrado contabilizar 13 puntos, mientras que su rival de hoy lleva 9. Este partido debe resultar el mejor de la fecha, ya que San Luis, buscará por todos los medios que les son favorables, acortar distancias para entreverarse en los primeros lugares de la tabla.

ZONA SUR. En Linares, el local Lister Rossel, colista abosluto de la serie con 6 puntos, recibe a Municipal de Rengo que marcha segundo en la clasificación.

En Los Angeles, el líder Iberia, que desde que cambió la dirección técnica reemplazando a Alicel Belmar por Segio Cruzat, no ha ganado un sólo punto tiene la oportunidad de rehabilitarse frente a su hinchada, cuando enfrente a Naval de Talcahuano, penúltimo en la clasificación con seis puntos.

Aquí MEXICO 70

CIUDAD DE MEXICO, (ANSA). La Fifa decidio en una reunión matutina aceptar la petición de la Federación Mexicana de sustituir al jugador lesionado Alberto Onofre, en la nómina de los 22 jugadores que participarán en la próxima etapa final de la Copa Rimet, con Marcos Rivas, de Atlanta, de 21 años.

La noticia fue recibida con gran satisfacción en los medios del seleccionado mexicano.

Pero, entre los observadores extranjeros, no falta quien pone en duda la legitimidad de la decisión adoptada luego del depósito definitivo de las vistas oficiales de los jugadores designados, para defender los colores de cada país participante.

Los términos para la presentación de las listas habían vencido a medianoche del 23 de mayo pasado.

Al aceptar el pedido mexicano el comité organizador del mundial de fútbol decidio también permitir a todos los demás equipos participantes en la manifestación, reemplazar un jugador de las listas de los "22" antes de las 15 (hora local) de mañana. Esto será posible siem-pre que el futbolista sea reconocido en condiciones físicas tales como para no poder jugar al nivel más alto de sus posibilidades.

Esta medida fue adoptada considerando también que otros equipos, como por ejemplo Bulgaria (arquero Yordan Filipov) y Uruguay (atacante Julio Morales) se encuentren en las mismas condiciones del mexicano.

ACUERDO ZAGALO -DIDI.

GUADALAJARA (ANSA). Mario "Lobo" Zagallo, director técnico del Seleccionado Brasileño, anunció hoy que ha llegado a un acuerdo con el entrenador de la escuadra peruana en caso de que alguno de los dos cuadros quede eliminado.

Zagallo dijo que "Didí" le proporcionará los sistemas empleados por Alemania, Bulgaria y Marruecos, en caso que queden fuera en octavos de final. Indico que lo mismo sucederá si Perú avanza y Brasil es eliminado en sus cotejos con Inglaterra, Checoslovaquia y Rumania.

"Por supuesto", comentó Zagallo, "este acuerdo ha sido por tratarse de dos viejos amigos, de dos bicampeones mundiales y dos paisanos".

TERMINACION PRACTICAS SOVIETICAS

MEXICO (ANSA) — Los soviéticos entrenaron al medio día de hoy, en la cancha del Centro asturiano, en su última práctica de conjunto para el juego de domingo contra México.

En la apertura del IX Mundial, Katchalin alineó dos escuadras durante 50 minutos, en dos tiempos de 25 minutos. Antes, los soviéticos - que como sus adversarios mexicanos entrenaron a puertas cerradas - hicieron ejercicios físicos durante unos 30 minutos.

El entrenador otra vez declaró, en un brevísimo encuentro con periodistas, al tomar el autobús para regresar a la concentración, que la alineación oficial del equipo la dará unicamente el domingo por la mañana, horas antes del juego. Los entrenamientos ya dejaron antever, mientras tanto, el probable alineamiento. Persiste la duda sobre el portero: Kavazaschvilli o Schmutz.

Se cree que sea Kavazaschvilli quien vaya a defender el arco soviético. El alineamiento más probable sería: Kavazaschvilli (o Schmutz), Dzoduzaschvilli, Chsternerv, Lovchev y Logofet; S Serebrianikov y Mountian; Azatiani (o Ezvriuszkigin), Bischovetz (o Azatiani), Nodia (o Bischovetz) y Poukain.





WALDIR PEREIRA "DIDI". Llegó a un acuerdo con su compatriota Zagalo, para ayudarse sobre las tácticas de los rivales si uno de los dos no pasa a la otra rueda.

Esta tarde, los jugadores soviéticos salieron otra vez de su concentración en el hotel L'Escargot para ir a conocer el pasto del Estadio Azteca, local del partido del domingo.

EL SCRATCH EN EL ESTADIO JALISCO

GUADALAJARA (UPI).- Los muchachos de Mario Jorge Lobo Zagalo pisaron, olieron, midieron, recorrieron y estudiaron el campo de batalla (la cancha oficial del Estadio Jalisco en donde se jugarán los partidos de este grupo del campeonato mundial de fútbol), y salieron todos con una misma exclamación: "Está muy buena, excelente, óptima".

Los brasileños estuvieron 55 minutos que les concede el reglamento, y allí estaba Tostao, quien ayer se quejó de dolores musculares. Fue evidente que no se esforzó al extremo de los demás. Tomó las cosas con cuidado, a pesar de que los médicos de la delegación dicen que los dolores musculares que ha tenido los últimos días no son nada graves.

La visita al estadio se realizó con algo de rito, porque los jugadores saben que no podrán volver a pisar esta gramilla sino hasta el miércoles de la semana entrante, cuando van a jugar su primer partido con Checoslovaquia. Esto quiere decir que cada minuto era precioso.

La única novedad en el estadio, cuya capacidad es para 70.000 aficionados, fue encontrada por Zagalo. Dijo que la cancha se había "achicado" en comparación con las medidas que tenía cuando Brasil jugó frente al club Guadalajara, allí mismo, el 6 de mayo.

Zagalo anotó: **"Las medidas han sido recortadas 10 metros a lo largo y dos a lo ancho. No sé por qué. Tal vez por alguna disposición de la FIFA. Pero no importa: es igual para todos los equipos".**



MARIO JORGE ZAGALO. Descubrió que la cancha del estadio "Jalisco" había sido reducida.

MISTERIOSOS LOS GERMANOS

LEON (México), 30 (ANSA).— La delegación de Alemania prohibió a la prensa, incluidos los reporteros de su país, la entrada al estadio de León, donde los jugadores cumplieron los treinta minutos de reconocimiento del campo autorizados por el Comité Organizador del Noveno Campeonato Mundial.

El importante movimiento había concitado la atención de todos los periodistas presentes en León, pero lamentablemente, y pese a la opinión del propio director técnico señor Helmuth Schoen que no había puesto objeción a la entrada de los cronistas, los demás dirigentes alemanes señalaron a los funcionarios mexicanos que solamente permitieran la entrada a los jugadores y a los responsables del plantel.

La decisión determinó asimismo que los cracks germanos quedaran alejados de todo contacto con la prensa, a la que habían atendido deferentemente hasta la víspera.

Previo a esta decisión que se encuadra dentro del panorama general de los cuatro participantes en esta serie, ya que anteriormente Perú, Bulgaria y Marruecos habían establecido limitaciones similares al trabajo de la prensa, Alemania cumplió una hora de ejercicios en el Campo auxiliar. Formados en tres grupos, se efectuó dominio de balón, driblings, pase rápido, piques, carreras, shots a los arcos, todo en el ritmo intenso que acostumbran los alemanes. Pese a la temperatura reinante, [illegible] jugadores mantuvieron [illegible] exigencia física [illegible] aquellos de físico pesado, tales como Haller, Seeler y Schulz. Se registró una deserción, la del marcador Hottges, que no practicó por encontrarse aquejado por una dolencia estomacal sin importancia según los médicos.

CASO RIVERA

CIUDAD DE MEXICO, 30 (ANSA)—Hasta ahora no se ha tomado ninguna medida respecto a Gianni Rivera, el delantero de "Milán" después de la "rebelión" de ayer.

Rivera, como es notorio, criticó la actuación de los dirigentes del seleccionado italiano diciendo que quieren excluirlo de la formación que disputará la fase final del campeonato mundial.

En el "clan azzurro" se afirma que la cuestión será definida a más tardar mañana, domingo.

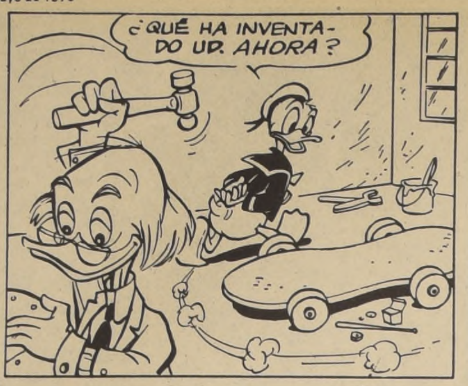
Walter Mandelli, presidente del Sector Técnico de la Federación Italiana de Fútbol, declaró esta mañana que con la llegada del Presidente de la Federación, Artemio Franchi que arribó esta noche a esta capital practicamente se ha completado el "staff" dirigente italiano que podrá tomar cuanto antes una decisión sobre el "caso Rivera".

En la habitual conferencia de prensa en el Parque de los Príncipes Mandelli comenzó así: "Resolveremos el problema de la manera que consideremos mejor para bien del seleccionado italiano. La ley es igual para todos, también aquí en el equipo nacional. Cuando existe una situación explosiva, como mínimo es necesario primero quitar la mecha antes de ver que tipo de mina es la que tenemos entre las manos: pueder ser conectada de la misma manera que puede saltar de un momento a otro. No hay un procedimiento de urgencia en este caso porque hay que valorar los atenuantes sicológicos de las declaraciones de Rivera".

"Quería resolver una situación y consideré oportuno hacerlo de esta manera" dijo Gianni Rivera a los periodistas, volviendo a sus clamorosas declaraciones de ayer pero filtradas por veinticuatro horas de reflexión. "Quiero aclarar continuó que yo ataqué una sola persona (Walter Mandelli N. D. R.) y que me preocupo enormemente por el seleccionado, quizá nunca tanto como en este momento. También los demás jugadores lo piensan como yo, solamente que yo hablé, mientras ellos se mantuvieron más reservados. Quiero permanecer, aunque no tuviera que jugar. Deseo solamente que haya claridad y que no se me trate como un debutante. Un debutante, en efecto, puede ser dejado incluso en la duda si jugará o no con un profesional con diez años de actividad como yo y que siempre estuvo entre los titulares es necesario adoptar un sistema distinto".

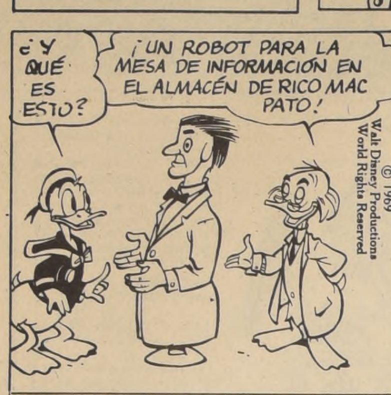
EL PATO DONALD

de Walt Disney



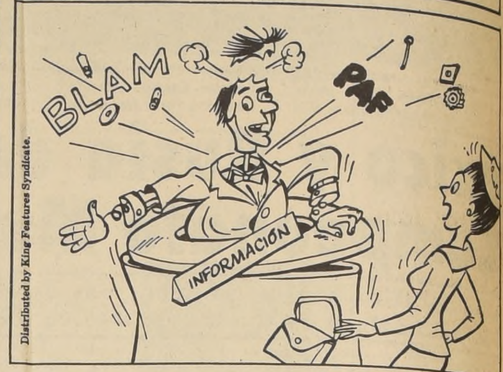


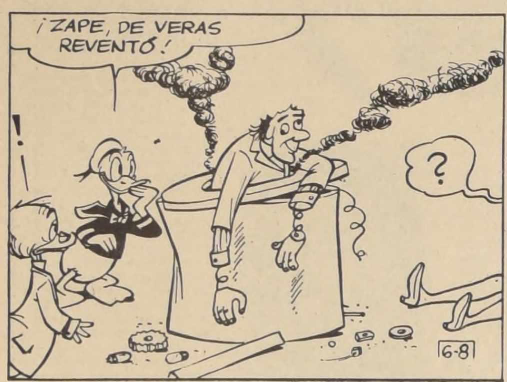


















TARZAN

Edgar Rice Burroughs



JUAN MARINO

Sam Let A. y Mc. Williams







BICICLETAS

BICICLETAS tipo mini familiar adaptable para todos, a precios de fábrica. Armaduría. Internacional Exposición 348

GRAN LIQUIDACION. Triciclos de reparto bicicletas chicas y grandes, repuestos importados grandes facilidades. Liquidación total, traiga dinero. San Diego 1317. Fono 55117. Matucana 26, D. Importadora Cycles Victoria. Reparaciones.

FABRICAMOS triciclos de reparto especiales con barandas, ruedas altas 26 x 225 reforzados Rueda baja 20 x 225. Alta 26 x 22. Bicicletas de reparto. Armaduría Internacional Exposición 348

6 JUDICIALES Y LEGALES

En Santiago, a 19 de Mayo de 1970, en calle Catedral Nº 1778 y ante la presencia del Inspector del Trabajo, señor MIGUEL CANCINO UBILLA, se llevó a efecto la Elección de Renovación de Directorio período 1970/1971, del SINDICATO PROFESIONAL DE PROFESORES PARTICULARES de la SOCIEDAD DE ESCUELAS CATOLICAS SANTO TOMAS DE AQUINO DE SANTIAGO, quedando compuesto el Directorio de la siguiente manera: Presidenta: MARGARITA HERRERA SANCHEZ; Secretaria, ENRIQUETA QUINTANILLA SOTO; Tesorera, MARIA CIGNA VILDOSO; Directora, ADRIANA HERNANDEZ CASANOVA, y Directora, NORMA VALENZUELA OTAROLA. Se hace la publicación de acuerdo al Art. 378 del Código del Trabajo. El Secretario.

SE AVISA al público que el cheque Nº 60583 girado en Bco. First National City Bank por la suma de US $ 875- de fecha 2 de febrero de 1970 a la orden de Norma Guerrero de Castro, queda sin efecto por haberse dado el aviso correspondiente.

A-30-31-1º 3

CHEQUE Serie OC 139590 Banco O'Higgins por E°400, queda nulo por haberse dado aviso correspondiente.

Z-30-1-2-6

CHEQUE serie BR Nº 2345499 Banco Estado, San Miguel queda nulo.

A-31-6

CHEQUE 1051134 por E° 617.41 Banco del Estado, queda nulo por extravío.

A-31-6

CHEQUE Serie K - C 6070366 del Banco de Chile, robado, queda nulo por aviso correspondiente.

A. 1º 6

Libreta de Ahorros 11799 Banco del Estado Merced Robada queda nula por aviso correspondiente.

JUZGADO Letras Buin, concedió posesión efectiva intestada quedada fallecimiento Gabriel Estanislao Montalva Cáceres a hijos legítimos Roberto Eduardo y Gabriela Mercedes Montalva Muñoz. Practíquese inventario solemne 2 junio 1970 a 10 horas. Secretario

Z-31-3-6

7 REMATES

REMATE. Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Audiencia veinticinco junio 1970, dieciséis horas, propiedad calle La Comuna 5284, Población Ecuador - Barrancas, inscrita fojas 5993, número 9621, Conservador Santiago 1967. Mínimun: E°39.175.28, precio pagarse contado o 20% contado, más E°3.917.52, responder gastos dentro quinto día subasta, saldo 15 años cuotas reajustables. Boleta garantía, 10% mínimun. Antecedentes juicio "Casapropia con Soto, Víctor". Secretaria.

A. 3. 6

EN EL REMATE que efectuaré el día domingo 31 del presente, en Santa Lucía 302 5º Piso a las 10 1/2 de la mañana remataré especies consignadas de las siguientes personas: Elena Bustamante, Raúl Bravo Ranquedo, León German, León Kaplum, Claudia Arrau, Juan Cecchi, Jorge Carvallo, Luis Rivas, Nicanor Marticorena y CIC Ltda.

C-30-31-7

REMATE Judicial Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía se rematará 18 de junio 1970, quince horas, propiedad Avenida Borgoño Nº 24770 Viña del Mar. Mínimo Subasta E°50.000. Forma de pago contado. Tomar parte subasta interesados deberán rendir caución equivalente 10% mínimo, dinero efectivo o boleta bancaria orden Tribunal. Gastos e impuestos serán cargo subastador. Demás bases y antecedentes autos Nº 2276 - 69 caratulados Banco del Estado de Chile, con Serrano Clemencia. Requerimiento.

A. 31 - 7 - 15. 7

8 CITACIONES

CUERPO de Bomberos de San Miguel. Brigada de industrias, disciplina y abnegación. Venozzo Gozzolli Nº 5594. De orden del Señor Capitán, cito a la Brigada a ejercicio para el Domingo 31 del Pte. a las 9 horas. Uniforme de trabajo. Lugar el cuartel. El Ayudante.

CITACION. La Cooperativa de Viviendas y Servicios Habitacionales "Arturo Fontaine Neves" Ltda., cita a Junta General Extraordinaria de socios para el día 5 de junio de 1970, a las 17.00 y 17.30 horas en primera y segunda citación respectivamente en el local de calle Alameda 2229 de Santiago. Tabla: Asignación de sitios y viviendas a los socios de la Cooperativa. El Consejo de Administración.

A. 31. 8

SEGUNDA Compañía de Bomberos "Esmeralda". De orden del Sr. Director cito a la Compañía a Sesión Extraordinaria para el lunes 1º de junio a las 20.00 horas. TABLA: Admisión de Voluntarios; Informe Comisión Reforma Artículo Nº 52 del Reglamento; Informe Comisión Reglamento Interno. El Secretario.

031 1º 12

EL SINDICATO Profesional Gastronómico de Santiago, cita a reunión General Ordinaria para el martes 2 de junio a las 16 horas en su local de calle Compañía 1490. El Secretario.

A-31-1-2-7

9 FABRICAS DIVERSAS

NOVIOS compren sus argollas en la fábrica más antigua de Chile. Casa Sostín, Nueva York 66

10 VARIOS NO CLASIFICADOS

VENDO o cambio por auto en buen estado, sitio con mejoras totalmente urbanizado 50 x 5 excelente locomoción. Trata Embajador Gómez 2510. Quinta Normal.

A Z. 31.1

11 SOMBREROS

SOMBREROS Hechuras Composturas Finas. Sombreros Nuevos Fieltro. Vaqueros Texanos Pitas. Clínica Sombreros. Mac-Iver 579 Fono 35106

Peligro de epidemias en la inundada Rumania

Las aguas desbordadas de los ríos han destruido o dañado más de cien mil casas.

BUCAREST (DPA). En casi todas las zonas afectadas por las inundaciones en Rumania existe grave peligro de epidemia, comunicó hoy el Ministerio de Salud Pública.

Obedece a la contaminación del agua potable y los alimentos, por la descomposición de los cadáveres de animales.

De momento sin embargo no se tiene noticia de caso alguno de epidemia. De todas partes del país han llegado a las regiones damnificadas equipos sanitarios que han vacunado ya a un total de 400.000 personas contra el tifus, según reporta la prensa rumana.

Al mismo tiempo se ha extremado la vigilancia para que la población no beba agua sin hervirla antes.

DESTRUCCION

VIENA (UPI). En Rumania hoy estaban afectados los 39 distritos en que se divide el país "En la peor catástrofe natural de toda la historia", dijo la Agencia AGER PRESS.

Hasta ahora las desbordadas aguas del Danubio y de una docena de ríos y arroyos han causado la muerte de unas 200 personas, daños por miles de millones de dólares y cubierto 1.000.000 de hectáreas de cultivo.

Alrededor de 300.000 personas han debido ser evacuadas y la mayor parte de ellas cuando regrese encontrará sus hogares con daños de regular o gran magnitud. Unas 74.000 casas han sido inundadas y 38.700 fueron destruidas o seriamente averiadas.

Los observadores estiman, que estas cifras son sólo parciales y que aumentarán cuando se conozcan más informaciones de zonas que han quedado incomunicadas, especialmente en los lugares donde la inundación tuvo los efectos mayores como en Tirnaveni, Medias, Alba Lulia, Hunedoara y Arad.

Fuentes diplomáticas de Viena estimaron que las inundaciones han creado al Presidente Nicolae Ceausescu grandes problemas domésticos e internacionales.

En este último terreno se ha dicho que la Unión Soviética está presionando a Ceausescu para que retorne a la línea política del Kremlin, abandonando su relativa independencia, como eventual condición para enviar una substancial ayuda.

En el plano interno los graves daños pueden desarticular todos los planes económicos aventada el clima de austeridad y de liberación en los negocios, base de la popularidad del gobierno.

Falleció el destacado escritor John Gunther



NUEVA YORK (UPI). El conocido escritor norteamericano John Gunther falleció cuando tan sólo faltaban 18 días para que saliera de las prensas su novela "The Indian Sign", que seguramente será traducida a varios idiomas como lo fue el resto de su producción literaria. Gunther murió ayer a la edad de 68 años dn el hospital presbiteriano de esta ciudad, tras una breve dolencia, que no fue revelada.

Gunther nació el tres de agosto de 1901 en Chicago, siendo sus padres Eugene y Lisette Gunther. A los 11 años, guiado por su madre pedagoga, compiló una pequeña enciclopedia, revelando ya su afición a la faena literaria.

Mientras estudiaba en la Escuela de Lake View presentó un ensayo sobre la revolución bolchevique que fue publicado en la revista del establecimiento. A los 20, siendo alumno de la Universidad de Chicago, escribió a 20 editores ofreciéndose para comentar los libros publicados por ellos, en la Revista Universitaria.

Su primer viaje a Europa lo hizo sin esperar graduarse ni obtener la llave de la fraternidad Phi Beta Kappa.

De regreso en Chicago, ingresó al Diario Daily News en 1922, como reportero novato, con sueldo de 15 dólares semanales. Dos años después pidió insistentemente al director que lo nombrase corresponsal en el exterior. Al ser rechazado, se retiró. Viajó a Londres y obtuvo empleo en la Colmena periodística de Fleet Sreet. Despedido por la dirección del diario en Chicago, le fue fácil ingresar a United Press. Pero su espíritu de trotamundos se impuso. Recorrió diversos países y continentes como fino observador de la cosa humana, entregando a los lectores de diversas lenguas su famosa serie en que presentó el mundo visto por dentro: Europa, Asia, Africa, la América Latina y los Estados Unidos. Para escribir "Rusia vista por dentro" le bastaron los 50 días concedidos por el Gobierno soviético para que visitara el país. "No me lleven a sus fábricas", dijo a los funcionarios. "Muéstrenme donde están recluidos los locos."

Además de sus libros de viajes, publicó algunas obras de ficción que tuvieron escaso éxito, salvo la que escribió sobre el deceso de su hijo de 17 años en 1947: "Muerte no te enorgullezcas".

Protesta de irlandeses en terminal aéreo

SHANNON (IRLANDA). (UPI). La tentativa de tomar un avión de pasajeros de la British European Airways (BEA) por 15 miembros del movimiento republicano irlandés Sinn Fein concluyó hoy con una intensa persecución por las dependencias de la terminal aérea de este gran centro aeronáutico.

El grupo del Sinn Fein se apoderó del avión a reacción, que se encontraba vacío, mientras el aparato recibía combustible, en ruta a Londres.

El comando anunció que permanecería en el interior de la máquina durante todo el fin de semana, para protestar por la continuada presencia de seis republicanos en cárceles británicas.

Fuerzas de seguridad y policías irrumpieron rápidamente en el avión y expulsaron a los revoltosos, que se dieron a la fuga y fueron perseguidos por las instalaciones de la terminal.



BUENOS AIRES.- Carlos Eugenio Aramburu, hijo del ex-Presidente argentino que fuera secuestrado de su domicilio por tres individuos armados que vestían uniforme de oficiales del ejército argentino, aparece en el momento de llegar a su hogar en compañía de un amigo de la familia. El retirado General Aramburu, de 67 años, se ha caracterizado por el tenaz ataque al régimen del general Onganía.

RADIOFOTO UPI

Incidentes en la ciudad de Córdoba

CORDOBA (Argentina) (UPI). El primer aniversario de los violentos disturbios obrero-estudiantiles que dejaron un saldo de 14 muertos en Córdoba, paralizó casi totalmente a esta capital provincial y se registraron choques con las fuerzas de seguridad en varias ciudades argentinas.

La policía dispersó ayer con gases lacrimógenos a unos 1.500 jóvenes en la ciudad de Tucumán, al noreste del país, cuando intentaban realizar un acto con motivo del paro activo decretado por las organizaciones estudiantiles.

En Rosario, segunda ciudad en importancia de la Argentina, dos bombas causaron daños considerables en una concesionaria de automotores y en un depósito de una fábrica de pinturas de propiedad norteamericana.

La policía informó anoche que que 170 personas fueron arrestadas tras disturbios menores entre guardianes del orden y grupos de estudiantes y obreros. Informó que cuatro personas, entre ellas dos policías, sufrieron lesiones durante los disturbios.

Los incidentes que duraron dos horas, siguieron a una concentración de alrededor de 7.000 obreros que marcharon ocho kilómetros desde sus respectivas fábricas hasta el centro de la ciudad.

Los manifestantes guardaron un minuto de silencio en homenaje a la memoria del obrero Máximo Mena.

Mena fue una de las 14 personas que murieron durante cuatro jornadas de guerrilla urbana en Córdoba que comenzaron el 29 de mayo de 1969, un día antes de una huelga nacional contra el gobierno del presidente Juan Carlos Onganía.

En un comunicado, la policía informó que al producirse la desconcentración se incendiaron tres automóviles se arrojaron piedras contra algunos comercios y bombas molotov.

Grupos de estudiantes y obreros se replegaron, levantando barricadas; pero fueron dominados por la policía con gases lacrimógenos.

La Delegación Regional de la Confederación General del Trabajo (CGT) dispuso un paro general de 14 horas y los obreros del primer turno de las distintas fábricas de automotores abandonaron sus labores a partir de las diez horas.

Encolumnados y en orden, unos 2.500 trabajadores de las industrias Kaiser argentina (IKA) y Renault, francesa, se encaminaron hacia la ciudad portando cartelones y entonando estribillos.

No hubo despliegue policial, los manifestantes a medida que recorrían los ocho kilómetros que median entre las fábricas y la ciudad recibían adhesiones de la población de los barrios, en medio de aplausos y gritos de aliento.

34 muertos en accidente de aviación

ATLANTA (GEORGIA) (UPI). Un avión particular perteneciente a una firma de inmuebles, en vuelo a Florida con 34 personas a bordo, se estrelló hoy al caer sobre el techo de un automóvil en una carretera interestatal, pareciendo por lo menos seis personas.

El aparato, un bimotor Martin-404 aparentemente perdió uno de sus motores unos cinco minutos después de levantar vuelo de Kab Peachtree, un aeropuerto público situado al Noreste de Atlanta. El avión cayó cerca de la intersección de la Avenida Moreland y la Carretera Interestatal 285 en el Sudeste de Atlanta.

Al ocurrir el accidente caían fuertes chaparrones y, según se informó, el avión volaba valiéndose de su instrumental.

Blair Buelterman, controlador de radio del Departamento de Policía de East Point, declaró que por lo menos seis personas murieron en el accidente. Agregó que 10 de los ocupantes fueron llevados al Hospital de South Fulton y otros 20 al Hospital de Grady, en el centro de Atlanta.

El avión aparentemente intentó hacer un aterrizaje de emergencia descendiendo sobre un puente y arrollando dos automóviles.

Un gran tráfico de vehículos entorpeció los esfuerzos de la Policía por retirar los cadáveres y heridos del avión accidentado.

SAIGON. Vietnam del Sur. El Presidente de Vietnam del Sur, Nguyen Van Thieu, coloca una condecoración póstuma sobre la urna del ex-Presidente Tran Khao Suu, que falleció el 24 de mayo último. Fue un opositor al actual Gobierno RADIOFOTO UPI



Abstinencia sexual favorece el crecimiento de la barba

LONDRES, 30 (ANSA) — La abstinencia sexual condiciona directamente el aumento del crecimiento de la barba y de los bigotes, según lo afirmó un científico de la Universidad de Cambridge en un artículo anónimo publicado en el último número de la revista "Nature".

El científico, que es soltero, afirma haber descubierto la relación entre sexo y barba en los largos períodos de aislamiento que transcurrió en una isla desierta para efectuar investigaciones científicas. Escribe que se dio cuenta del fenómeno cuando regresaba periódicamente de la isla desierta a la tierra firme para pasar los fines de semana. Después de días de aislamiento completo el científico notó, en la mañana que su barba se hacía progresivamente más tupida. En cambio, en los días que transcurría en tierra firme —en compañía femenina— su barba volvía a niveles normales.

El científico sostiene su tesis con pruebas irrefutables. Para convencerse de la veracidad del fenómeno pesó varios veces en la balanza de un joyero los pelos de su barba contenidos en la máquina de afeitar eléctrica en los períodos pasados en aislamiento y en los días pasados en compañía, en tierra firme.

El experimento habría confirmado plenamente su tesis. El científico añade que, no sólo barba y bigotes crecen más rápidamente debido a la falta de contactos sexuales, sino que su crecimiento es favorecido también por el simple alejamiento de todo pensamiento o deseo de carácter erótico. El autor del artículo considera que el fenómeno es debido, desde el punto de vista científico, al aumento de la actividad de las hormonas masculinas en el organismo, como consecuencia de la abstinencia sexual.

En efecto, el autosuministro de estas hormonas habría causado en la barba del científico los mismos efectos producidos por un largo período de soledad.

El artículo de "Nature" causó hoy comentarios irónicos de parte de personalidades con barba. El barbudo escritor y comentarista televisivo Clement Freud observó graciosamente que el artículo de "Nature" constituye un fuerte golpe para las firmas que producen jabón de afeitar puesto que provocará un aumento en la actividad sexual y por consiguiente, una disminución en el uso del producto.

No todos los diarios ingleses que publican hoy artículos sobres las observaciones del científico se encuentran de acuerdo acerca de su significación real. The "Times" publicó su servicio bajo el título "La abstinencia sexual favorece el crecimiento de la barba", mientras la interpretación del "Mirror" es diametralmente opuesta. Por su parte, el "Guardián" escribe —quizás en serio— que no es la abstinencia sexual lo que favorece el crecimiento de la barba sino "La espera de compañía femenina después de días de aislamiento".

Dubcek partió secretamente rumbo a Praga

ESTAMBUL (TURQUIA). (UPI). Alexander Dubcek, exPrimer Ministro checoslovaco y actualmente embajador en Ankara, partió secretamente hoy rumbo a Praga, pero la embajada confirmó más tarde que había abordado un avión de la Aerolínea Hungara Malev esta madrugada.

El funcionario de la misión checoslovaca dijo que la razón de la visita de Dubcek a Praga es "asunto rutinario", agregando que su esposa no viaja con el embajador.

El vuelo, que se elevó a las 5.30, siguió a un viaje en auto desde Ankara, y el secreto que rodea al viaje aumentó al rehusar el cónsul general checo en Estambul confirmar la partida. El Cónsul dijo que: "no tengo información alguna sobre eso".

Círculos diplómaticas en Ankara informaron que Dubcek partió de la capital turca inmediatamente después de una recepción en la embajada de Afganistán celebrada anoche.

Funcionarios del aeropuerto de Estambul dijeron que Dubcek cambió avión en Buda Pest para continuar el vuelo hacia Praga.

Secreto de confesión sometido a prueba

LIMA (ANSA).- Tres mantas incaicas de inestimable valor fueron devueltas por dos ladrones arrepentidos, por intermedio de su sacerdote confesor. Las mantas en cuestión fueron entregadas por el religioso al prefecto de Lima, Coronel Gustavo Aranibar, quien ha expresado su esperanza de que otros ladrones arrepentidos devuelvan los objetos robados que tengan en su poder.

El insólito caso es registrado por un matutino local que señala que los preciosos objetos históricos fueron entregados a su vez, por el prefecto al Director de la Casa de la Cultura, doctor Arturo Jiménez Borja.

Policía descubrió fábrica de bombas

NUEVA YORK (UPI).- Agentes de la Policía local, haciéndose pasar por mecánicos que investigaban un escape de gas, detuvieron a un matrimonio en un elegante apartamento descrito como "Fábrica de bombas".

Las autoridades informaron que Raymond Heidi, de 26 años de edad, y su esposa, Bonnie quienes también usaban los nombres de Lee y Patty Woods, fueron acusados de posesión de armas peligrosas. Identificaron a la pareja como miembros de los "Meteorólogos", grupo de la organización "Estudiantes para una Sociedad Democrática".

Unos 25 agentes, con chalecos a prueba de balas y ropa de protección contra las bombas, participaron en la batida ayer, y dijeron haber confiscado una bomba en tubo de agua de 254 milímetros, productos químicos para la manufactura de explosivos, dos escopetas, 500 cargadores de municiones y una pistola.

La policía señaló que recibió información confidencial, de parte de las autoridades de Oakland (California), sobre la pareja, que vive de la ayuda pública y que presuntamente llegó a esta ciudad de dicho estado, hace tres meses.

Las autoridades californianas arrestaron el jueves en Oakland a Robert Stover, de 25 años, y a Michael F. Lamm, de 24, por robo de productos químicos en una fábrica, encontrando los nombres y dirección de la pareja neoyorquina entre los papeles de los detenidos.

EL CABLE DIFERENTE

ADIVINANZA

TEL AVIV, 30 (UPI) — Un banco, a manera de promoción, colocó una bolsa con dinero en una vidriera y ofreció premiar a quien adivinase la suma exacta que contenía.

Alguien decidió evitar el complicado trámite y se llevó la bolsa, por supuesto sin dejar el cupón con su nombre.

BAUTIZO

SAN FRANCISCO (California), 30 (UPI) — Los funcionarios del zoológico de San Francisco han decidido aguardar antes de elegir un nombre para la jirafa nacida ayer.

IRRESISTIBLE

NOTTINGHAM (Inglaterra), 30 (UPI) — David Dooyle creía ser irresistible y en un ómnibus comenzó el asedio de una dama y se propasó cuando esta lo rechazó.

Ahora lamenta su actitud, pues ella era la jefa de la sección policía femenina de la localidad.

BIKINI

EIRTH (Inglaterra), 30 (UPI) — Seis señoritas presentaron una demanda contra un fabricante de mallas del tipo "bikini".

Las indignadas jóvenes aseguran que las mismas se derritieron mientras estaban tomando sol.

RETRANSMISION DEL MENSAJE DEL PRESIDENTE FREI

Numerosas instituciones y personas de Santiago y provincias han solicitado reiteradamente la retransmisión del Mensaje leído por el Presidente de la República, ante el Congreso Nacional, el 21 de Mayo pasado.

Para no interferir los programas habituales de las estaciones, esta retransmisión se efectuará hoy Domingo a las 10,30 horas por las siguientes estaciones de Radio y T.V.

RADIOS	CANALES T.V.
1.- Radio Candelaria	1.- Canal Nacional
2.- Radio Prat	2.- Canal 9
3.- Radio Panamericana	3.- Canal 13
	4.- Canal 4 de Valparaíso

Club Hípico

Domingo 31 de Mayo

PRIMERA CARRERA a las 12,20 1.200 Mts. Handicap PRIMERA VALIDA TRIPLE Nº 1

2-6-7-9-11	1	Porto Rico	55	5	P. Herrera	O. Orellana
9-6-9-4-2	2	Fortunin	53	18	E. Guzmán	E. Inda
12-11-4-13-5	3	Rimen	53	7	N. N.	M. Velarde
13-11-10-8-4	4	El Faraón	52	14	N. N.	H. Salas
3-2-3-3-8	5	Lujol	52	13	A. Parra	H. Gazmuri
6-2-10-10-15	6	Mi Morocha	52	15	L. Carvajal	E. Inda S.
10-7-4-5-9	7	Boquete	51	4	J. Mendoza	S. González
6-2-5-8-11	8	Campiña	51	9	J. M. Aravena	O. Jara
9-7-16-8-11	9	Capitulo	51	16	G. Jorquera	L. A. García
11-8-7-2-11	10	Pickit	51	11	C. Leighton	J. Melero
14-0	11	Renaico	51	3	A. Núñez	G. Julia
7-6-6-3-14	12	Serpiente de Oro	51	1	R. Claveria	J. Bernal
11-13-17-6-6	13	Aidita	50	12	L. Rivera	E. Barticevic
3-9-8-6-8	14	Comparendo	50	10	E. Suárez	O. Silva
12-13-4-7-13	15	Manager	50	8	C. Ocampo	C. Tapia
4-8-12-5-12	16	Supergas	50	6	A. Poblete	L. Espinoza
9-4-9-2	17	Yorana	50	2	L. Toro	P. Medina
4-6-13-6-6	18	Arauca	49	17	N. N.	J. M. Baeza

SEGUNDA CARRERA a las 12,50 1.200 Mts. Condicional SEGUNDA VALIDA TRIPLE Nº 1

–	1	Beiruth	55	5	D. Muñoz	J. Melero
2	2	Burrito	55	14	E. Guzmán	J. Melero
10-12-14	3	Bramido	55	7	R. Romero	A. Castro
11-5	4	Cabrochico	55	13	A. Poblete	C. Muñoz
5	5	Candidato	55	4	C. Sepúlveda	C. Covarrubias
6-2	6	Enmascarado	55	9	L. Toro	G. Melej
–	7	Escondido	55	11	G. Jorquera	L. A. García
9-11-6	8	Il Trovatore	55	3	N. N.	J. Cavieres
9-12-7-10-12	9	Invariable	55	1	A. Núñez	R. Méndez
4-5-3-3-11	10	Litorio	55	12	V. Ubilla	P. Bagú
6-6-9-6	11	New Master	58	10	J. M. Aravena	S. Fuentes
–	12	Ruidoso	55	8	P. Ulloa	A. Bullezú
9-9-5-10-11	13	Sir Richard	55	6	R. Castro	L. E. Toledo
14-4-13-9-8	14	Zamacuco	55	2	R. Claveria	J. Castro A.

Corral: 1 con 2

TERCERA CARRERA a las 13,20, 1.600 Mts. Handicap TERCERA VALIDA TRIPLE Nº 1 PRIMERA VALIDA TRIPLE Nº 2

8-2-7-4-6	1	Hostigador	59	5	N. N.	M. Velarde
9	2	Recalada	55	4	J. Toro	V. Ramírez
1-1-3	3	Rosaluna	53	3	C. Pezoa	J. Inda
5-6-9-3-2	4	Correcto	52	1	L. Toro	J. Zúñiga
4-8-5-4-9	5	Simbal	50	6	E. Suárez	O. Silva
2-0-5-1-4	6	Remehue	49	2	R. Jaque	J. B. Argagnon

CUARTA CARRERA. A las 13,50 horas. 1.200 metros. Condicional SEGUNDA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE Nº 2

7	1	Avieso	55	5	L. Toro	G. Melej
13-9-6	2	Buen Niño	55	7	D. Muñoz	P. Bagú
12	3	Campanil	55	13	O. Osorio	E. Inda
6-4-4-2-9	4	Ejemplo	55	4	C. Pezoa	J. M. Baeza
2-2-6-7-4	5	Gavroche	55	9	C. Sepúlveda	C. Covarrubias
11-2-12-7	6	Imprevisto	55	11	N. N.	A. Carreño
8-9	7	Lan Chile	55	3	E. Guzmán	J. Melero
7-9	8	Mediatore	55	1	P. Ulloa	J. Inda
3	9	Principal	55	12	O. Escobar	G. Urquidi
10	10	Rey Moro	55	10	C. Jorquera	S. Alamos
	11	Tetrao	55	8	N. N.	O. Orellana
8-7	12	Truf Truf	55	6	S. Azócar	A. Valdés
2-3	13	Trupán	55	2	J. Toro	O. Silva

QUINTA CARRERA. A las 14,20 horas. 1.800 metros 4a. serie. Premio APOLO.- TERCERA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE Nº 2 y PRIMERA VALIDA DE LA Nº 3

3-1-3-6-5	1	Argentino	56	5	P. Ulloa	O. Silva
2-6-5-6-5	2	Cerrojo	55	4	J. Toro	O. Silva
1-1-1-1	3	Fair	56	7	C. Pezoa	P. Medina
4-7-1-3-2	4	Norte Grande	47	6	N. N.	P. Medina
10-4-1-3-2	5	Magari	52	9	S. Vásquez	A. Breque
2-2-2-1-7	6	Pullami	50	3	S. Azócar	G. Avila
10	7	Tucán	50	1	N. N.	J. Bernal
12-2-5-7-3	8	El Morabito	47	8	N. N.	J. M. Baeza
4-4-5-5-4	9	Vidrioso	47	2	R. Claveria	J. Castro A.

Corrales: 1 con 2 y 3 con 4

SEXTA CARRERA. A las 14,50 horas. 1200 metros. 8a. serie. Premio ATOPHAN SEGUNDA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE Nº 3

3-7-5-12-4	1	Bramuglia	53	5	D. Muñoz	S. Fuentes
11-9-10	2	Aguilucho	52	7	N. N.	J. B. Argagnon
4-7-2-4	3	S. Loca	52	14	S. Vásquez	A. Breque
4	4	Africano	51	13	C. Sepúlveda	A. Muscat
7-7-3-11-7	5	Black Spring	51	15	R. Claveria	J. Chamorro
7-14-8-9-1	6	Broiler	51	4	J. Mendoza	G. Julia
9-2-8-6-5	7	Primor	51	9	N. N.	L. E. Toledo
7-11-6-6-7	8	Q. Blaque	51	11	E. López	H. Salas
	9	Braniff	50	3	O. Ocampo	C. Tapia
15-0-15	10	Don Mateo	50	1	A. Trujillo	A. Proschle
7-11-7-4-13	11	Jelatina	50	12	N. N.	L. Rojas
8-4-3-5-9	12	Retrógrado	50	10	O. Osorio	José Melero
9-7-3-1	13	Chepetón	49	8	S. Azócar	Juan Cavieres A.
3-2-7-8-9	14	Retraída	49	6	E. Suárez	J. Salas
6-9-6-5-9	15	Touche	49	2	C. Leighton	O. González

SEPTIMA CARRERA. A las 15.20 horas. 1.300 metros. CARRERA ESPECIAL TERCERA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE Nº 3

1-4-1-9-2	1	Argentado	61	5	P. Ulloa	M. Velarde
1-1-1-3-12	2	Afán	56	7	D. Muñoz	G. Sarmiento
1-2-5-1-13	3	El Gavilán	55	4	V. Ubilla	O. Silva
9-10-5-12-6	4	Multiplicado	53	9	J. Toro	C. Tapia
1-1-15-5-2	5	Romarino	53	3	C. Pezoa	A. Bullezú
2-1-4-11-9	6	Gobernanta	52	1	S. Azócar	R. Bernal
6	7	Pillo	48	8	L. Carvajal	J. Melero
3-3-2-2-3	8	Meritorio	47	6	O. Escobar	L. A. García
8-7-4-5-7	9	Pudeto	47	2	E. Suárez	O. Silva

OCTAVA CARRERA A LAS 15,55 1.100 metros HANDICAP 3ª Serie 1ª Válida para la Apuesta Triple Nº4

4-1-2-14	1	Que pase	56	9	C. Pezoa	J. M. Baeza
7-2-2-6-5	2	Manidura	55	6	E. Guzmán	José Melero
3-3-8-9-1	3	Miliciano	55	4	P. Ulloa	G. Sarmiento
9-2-3-9-1	4	Tartán	55	10	N. N.	G. Urquidi
2-4-4-1-5	5	Cumbera	54	7	E. Suárez	O. Silva
6-2-10-10-10	6	Humaso	53	8	J. Pacheco	J. Castro A.
1-2-6-11-5	7	Miletún	47	3	N. N.	J. Castro A.
5-4-1-2-7	8	Zante	53	13	S. Azócar	J. Cavieres A.
3-5-7-6-3	9	Prin. Valiente	52	5	S. Vásquez	A. Carreño
7-2-3-2-8	10	Migajón	50	2	J. Duarte	A. Valdes
75-10-3-8-2	11	Sens	49	1	R. Claveria	J. B. Argagnon
1-10-4-3-2	12	Onassis	48	1	L. Toro	C. Tapia
10-4-0-3-1	13	El Coipo	47	12	N. N.	E. Inda

Corral 6 con 7

NOVENA CARRERA A LAS 16,26 1.200 metros HANDICAP 7ª, serie (2ª Válida para la Apuesta Triple Nº 4).

2-1-1-8-2	1	Op Art	55	5	L. Toro	G. Sarmiento
2-11-2-9-8	2	Rio Piedras	53	18	E. Guzmán	P. A. Bagú R.
11-7-6-7-4	3	All Red	52	7	S. Azócar	J. Bernal
7-5-3-16-7	4	Apolinario	52	14	S. Vásquez	C. Tapia
2-8-14-18-15	5	Artera	52	13	G. Jorquera	J. B. Argagnon
3-4-12-10-7	6	El Nevado	52	15	C. Sepulveda	J. Salas
3-5-1-2-4	7	Lanada	52	4	L. Carvajal	E. Inda S.
1-9-11-17-8	8	Lumbazo	52	9	C. Leighton	L. Santos
10-15-13-7	9	Paso a Paso	52	16	E. Vásquez	A. Valdés
2-13-9-9-9	10	Hollywood Park	51	11	N. N.	R. Maggi
5-10-1-7-12	11	Kasim	51	3	C. Pezoa	O. González
2-3-3-6-1	12	Noche de Grillos	51	1	A. Poblete	A. Castro
11-7-12-13	13	Tiparillo	51	12	J. Mendoza	S. González
4-8-2-9	14	Esperanzada	50	10	E. Suárez	O. Silva
2-1-7-14-14	15	Gitanesca	50	8	O. López	O. Orellana
–	16	Anibal	49	[illegible]	R. Sagardía	M. Velarde
8-14-5-4-13	17	La Callas	49	[illegible]	N. N.	J. Castro A.
0-4-10-4-12	18	Miss Pazuko	49	7	J. M. Aravena	A. Proschle

Pronósticos de la Prensa y Radio (Club Hípico)

	LA NACION	LA TARDE	EL ENSAYO	LA HIPICA	LAS ULTIMAS NOTICIAS	LA SEGUNDA	LA TERCERA	RADIO MAGALLANES	SI LOS PASTOS CONVERSARAN	EL SIGLO	EL CLUB
1	Yorana Fortunin Serpiente de Oro	Fortunin Arauca Rimen	Yorana Lujol Fortunin	Yorana Fortunin El Faraón	Fortunan Yorana El Faraón	Fortunin Yorana Rimen	Yorana Lujol Fortunin	Lujol El Faraón S. de Oro	Yorana Rimen Aidita	El Faraón Fortunin Comparendo	Yorana Fortunin El Faraón
2	Escondido Burrito Ruidoso	Enmascarado Bramido Ruidoso	Enmascarado Beiruth Ruidoso	Enmascarado Burrito Ruidoso	Beiruth Enmascarado Burrito	Beiruth Enmascarado Burrito	Enmascarado Burrito N. Master	Burrito Enmascarado Escondido	Burrito Enmascarado Cabrochico	Enmascarado Burrito Ruidoso	Enmascarado Burrito Ruidoso
3	Correcto Rosaluna	Correcto Hotigador Simbal	Rosaluna Correcto Remehue	Correcto Rosaluna	Hostigador Correcto Remahue	Hostigador Correcto Remehue	Rosaluna Correcto Remehue	Correcto Hostigador	Correcto Remehue	Rosaluna Correcto	Correcto Rosaluna
4	Latido Principal Gavroche	Trupan Principal Mediatore	Principal Medatore Trucán	Trupán Principal Gavroche	Trupal Principal Cavroche	Trupan Principal Gavroche	Principal Ejemplo B. Niño	Gavroche Tupán Mediatore	Principal Trupán Campanil	B. Niño Trupán Gavroche	Trupán Principal Gavroche
5	Fair Magari Vidrioso	Cerrojo Magari Pullami	Fair Magari Pullami	Magari Fair Argentino	Fair Nagari Argentino	Fir Magari Cerrojo	Magari Fair El Merabito	Vidrioso Fair Magari	Fair Magari El Morabito	El Morabito Pullami Fair	Magari Fair Argentino
6	Quelle Blangue Chapeton Suerte Loca	Quelle Blangue Suerte Loca Chapeton	Suerte Loca Africano Primor	Chapetón S. Loca Bramuglia	Chapetón S. Loca Broiler	Chapeton Broiler S. Loca	Bramuglia Loca Retrógrado	Chapetón Broiler S. Loca	Chapetón Broiler Bramuglia	Bramuglia S. Loca Chapetón	Chapetón S. Loca Bramuglia
7	Pudeto Argentado Meritorio	Pudeto Multiplicado Argentado	Argentado Afán Meritorio	Argentino Meritorio Romarino	Argentado Meritorio Romarino	Argentado Meritorio Remarino	Argentado Romarino Meritorio	Pillo Pudeto Afán	Meritorio Multiplicado Romarino	Argentado Afán Meritorio	Argentino Meritorio Romarino
8	Migajón Miletun Que Pasa	EL Coipo Migajon Sens	P. Valiente El Coipo Cumbera	Miliciano Sens Onassis	Onassis Senz Miliciano	Senz Onasis Miliciano	Onassis Senz Cumbera	P. Valiente Miletún Cumbera	Zante Onassi El Coipo	P. Valiente Que Pasa El Coipo	Miliciano Senz Onassis
9	Kasim La Callas Noche de Grillos	El Nevado Miss Pazuko Lanada	La Callas Lanada Op Art	All Red Lanada N. de Grillos	Esperanzada N. de Grillos Lanada	Esperanzada N. de Grillos Lanada	Op Art Lanada All Red	Lanada Op Art All Red	Lanada Op Art Anibal	El Nevado N. de Grillos Lanada	All Red Lanada N. de Grillos
10	Tilingue Ras Club Loov	Tilingue Geórgica Hakea	V. Maria Efecto Hakea	R. Darío Geórgica Unico	Metropolitano Tilingue R. Darío	Metropolitano Tilingue Hakea	Viva Maria Efecto Tilingue	Hakea Tilingue Metropolitano	Tilingue Unico Geórgica	Hakea Metropolitano Tilingue	R. Darío Geórgica Unico
11	Roberto C. Telon Juan Pueblo	Cahuel Roberto C. Calamity	Telon Ch. Henry Gran Tuppe	Calamity Chez Henry Telón	Telón Acampado Richmond	Acampado Telón Richmond	Richmond Calamity Telón	Cahuel Gran Tupé Bisnaga	Calamity Richmond Cahuel	Cahuel Richmond Telón	Calamity Chez Henry Telón

DECIMA CARRERA A LAS 16,55 1.200 metros HANDICAP 5ª serie (3ª Válida para la Apuesta Triple Nº 4).

6-6-2-10-5	1	Ruben Darío	57	5	P. Ulloa	J. Castro
10-2-5-11-3	2	Efecto	54	7	D. Muñoz	D. López
4-8-2-11-1	3	Georgina	53	14	L. Toro	Juan Melero
6-1-1-9-2	4	Metropolitano	53	13	R. Sagardía	P. Valderrama
1-11-1-1	5	Unico	52	4	A. Nuñez	A. Muscat
1-12-4-13-6	6	Viva María	52	9	G. Jorquera	J. B. Argagnon
5-13	7	Dreyfus	50	11	O. López	O. Orellana
4-6-2-4	8	Hakea	50	3	S. Azócar	Alv. Breque
6-1-11-6-6	9	Morris West	50	3	J. M. Aravena	J. Muñoz R.
2-6-3-1-2	10	Tilingue	50	12	O. Escobar	L. A. García
15-10-8-11	11	Alegrador	49	10	N. N.	D. Miranda
10-7-5-2-9	12	Lord Whisky	49	8	J. Gutierrez	A. Valdés
4-7-11-11-5	13	Ras Club	49	6	E. Suárez	J. Maldonado
15-10-5-12-11	14	Lvov	48		R. Claveria	A. Proschle

UNDECIMA CARRERA A LAS 17,30 1.200 metros 6ª Serie

12-1-2-3	1	Telón	55	5	C. Sepúlveda	C. Covarrubias
7-14-6-1-2	2	Calamity	53	7	G. Jorquera	J. B. Argagnon
1-4-12-5-1	3	Chez Henry	53	14	C. Pezoa	E. Inda
5-4-1-2-6	4	Lancelot	53	13	J. Toro	O. Silva
7-3-14-15-10	5	Rugidora	53	15	N. N.	S. Fuentes
8-6-1-12-8	6	Algorin	52	4	J. Duarte	A. Bullezú
2-1-7-3	7	Gran Tupé	52	9	N. N.	G. Sarmiento
4-5-2-11-16	8	Unionista	52	16	R. Gatica	José Melero
5-8-7-6-11	9	Bisnaga	51	16	R. Gatica	R. Salas
16-3-3-15	10	Roberto C.	51	1	L. Murillo	J. Inda
6-2-2-3-3	11	Acampado	50	1	S. Vásquez	O. González
2-5-3-1-10	12	Ceremonial	50	12	C. Leighton	P. Valderrama
9	13	Juan Pueblo	50	10	J. Mendoza	Alv. Breque
0-12-17-13-8	14	Kilimanjaro	50	8	S. Azócar	P. Molina
10-5-4-5-3	15	Richmond	50	6	E. López	D. Sandoval
10-8-5-3-1	16	Cahuel	49	2	O. Escobar	L. Santos

Pudeto: liviano en una pista muy favorable

Enemigos Argentado y Meritorio, ambos con muy buena campaña. Por tercera vez nuestro favorito enfrenta la distancia

La cancha estará pesada hoy. El año pasado, en pista anormal, se impuso Pudeto en 1.100 y 1.500 metros. Hoy el hijo de Latido anima la prueba central de la tarde y tiene mucha opción.

Pudeto este año ha corrido en ocho oportunidades. Lo mejor un segundo en el Hipodromo Chile en 950 que ganó Regio su última victoria la registra en la arena el día 25 de dicéiembre en 1.400 metros. Su último triunfo con el jinete que hoy lo conduce y quien parece adaptarse muy bien al estilo del nieto de Trois Moulinds. La distancia que hoy enfrenta la ha corrido en dos ocasiones. Lo mejor un tercer puesto.

Pese a los kilos 61, y en pista, pesada, sigue siendo un rival peligroso Argentado. Ganó este año tres competencias en los trayectos de 1.000, 1.200 y 1.400 metros. Su última presehtación es una excelente actuación cargando 58 kilos, en la pista del Hipódromo Chile cuando terminó a medio cuerpo de Arcobalenco. En esta pista en cancha normal, eso si ha logrado triunfos con 59 y 61 kilos. Un elemento que atraviesa por un muy buen momento.

La mejor campaña de la pista, lo hemos dicho en más de una ocasión la realiza Meritorio en estos momentos. Ese año, en nueve presentaciones, se inscribe con tres vitorias dos segundos lugares y cuatro terceros. Nunca fuera del marcador. Un elemento que vale y que hay que tener en cuenta.

Presuntos Favoritos de la Prensa (Sporting Club)

	LA NACIÓN	LA TARDE	EL ENSAYO	JOHN TIMBA	VIÑAMARINO	RADIO MAGALLANES
1	Relaac. Telefónica	Relac. Telefónica	Relac. Relefónica	Relac. Telefónica	Relac. Telefónica	Relac. Telefónica
2	Agraire M. Mariellla Yanqui	Festival Sin Rival M. Sólo	Agraire Diamante Sin Rival	Agraire M. Mariella Sin Rival	Sinca Agraire Diamante	Araire Testival M. Rariella
3	Ghinaloa Volada Tololo	Volada Ghinaloa Repentino	Ghinaloa Don Lolito Volada	Ghinaloa Volada Cyclone	Ghinaloa Volada Don Lolito	Ghinaloa Volada Don Lolito
4	Trecho Arbolada Tabarín	Arbolada Flameo Adorado	Arbolada Adorado Flameo	Flameo Arbolada Adorado	Arbolada Adorado Trecho	Adorado Arbolada Flameo
5	Moyahua Pagoa M. Olive	Pagoa Narisán Moyahua	Moyahua Matatodos Engaño	Matatodos Pagoa Moyahua	Matatodos Moyahua Engaño	Narisán Pagoa Mayohau
6	Apreciado Importante Reclamación	Reclamación La Roseraie Apreciado	Importante Apreciado P. Pena	Importante Apreciado Reclamación	Importante Apreciado Reclamación	Importante Apreciado Arsohira
7	Temarusa Resoluto Harta Luz	Martial Aguará P. Towers	Resoluto Malcom P. Towers	Aguará Resoluto Martial	Resoluto Aguará Ladkin	P. Towers Martial Ladkin
8	Emponchado Raull Diosdado	Diosdado Litlle Lamparazo	Lamparazo Diosdado Toro Lobo	Rauli Diosdado Emponchado	Raull Little Diosdado	Emponchado Little Diosdadó
9	Pepsamar C. Vital Asinio	Pepsamar Provocador Cacareco	Engañosa C. Vital Asinio	Pepsamar C. Vital Engañosa	Pepsamar Facisnero Asinio	Pepsamar Asinio Carareco
10	Hera Razzia D. Estrellas	D. Estrellas Razzia Catete	Hera Razzia Caleuchano	D. Estrellas Hera Chandra	Razzia Chandra D. Estrellas	D. Estrellas Razia Chandra

Pista Pesada

Pista pesada tendremos para la jornada de esta tarde. La cancha tendrá una palizada interior a cinco metros, desde los 1.300 metros. También habría palizada exterior, ésta se encuentra en los últimos 600 metros también ubicada a 5 metros de la baranda original.

Para la jornada de esta tarde se nan registrado los siguientes retiros:
2a. Carrera: Nº1 Beiruth
3a. Carrera: Nº1 Hostigador Nº6 Remehue
5a. Carrera: Nº4 Norte Grande
7a. Carrera: Nº6 Gobernanta
10a. Carrera: Alegrador y Nº13 Ras Club
11ª Carrera Nº 10 Roberto C. y Nº 11 Acampado

Sporting Club

Domingo 31 de Mayo

1ª.- Carrera.- Relación telefónica del Club. (1ª Triple Nº1)

SEGUNDA CARRERA 1.400 metros Condicional SEGUNDA TRIPLE Nº 1

5-9	1	Dickens	58	9	J. Manríquez	H. Medina Ch
7-3	2	Festival	58	5	E. Cancino	E. Carreño
11	3	Doña Blanca	55	6	N. N.	C. Urbina
8-5	4	Sinca	55	10	C. Silva	J. H. Medina
9-7-2	5	Sin Rival	55	14	M. E. Leiva	O. Leiva
11-6-7	6	West Lamb	54	1	P. Leiva	O. Leiva
4	7	Diamante	54	11	N. Bravo	U. Bravo
13-13-13	8	Laurel	54	13	A. Marchant	R. Carvajal
7-7-6	9	Mister Solo	54	8	Gmo. Pinto	L. Vásquez
2-7-3	10	Yanqui	54	3	R. Araya	G. Mancilla
2-9-2	11	Miss Mariella	51	2	Jn. Barraza	G. Mancilla
5	12	Agraire	51	4	D. Ahumada	I. Duque
8	13	Como Luz	51	7	J. Maira	H. Alcántara
5-4-11	14	Luna Clara	51	12	J. Parra	M. Quezada

Corrales: 5 con 6 y 10 con 11

TERCERA CARRERA. 1.000 metros Condicional TERCERA TRIPLE Nº 1 y PRIMERA TRIPLE Nº 2

Debutante	1	Argous	54	9	J. Manríquez	I. Silva
0	2	Chico Juan	54	5	E. Guajardo	J. H. Medina
Reaparece	3	Corredor	54	6	L. Yáñez	O. Leiva
3-5	4	Cyclone	54	10	C. González	A. Martínez
8-4	5	Don Lolito	54	14	J. Maira	O. Aliaga
Debutante	6	Paul	54	11	S. Arellano	H. Jara
6	7	Repentino	54	13	F. Catafau	J. Abarzúa
Reaparece	8	Tololo	54	8	D. Ahumada	A. Padovani
Reaparece	9	Aguila Blanca	51	1	D. Jorquera	E. Vidal
Rodó-10	10	Estampa	51	3	S. Leal	O. González
8-2	11	Ghinaloa	51	4	J. Bórquez	H. Vera
14-8	12	Inicial	51	7	R. Araya	G. Mancilla
3	13	Otaw	51	12	J. Burton	H. Medina Ch
5-2	14	Volada	51	2	I. Saavedra	R. Saavedra

CUARTA CARRERA. 1.000 metros Handicap SEGUNDA TRIPLE Nº 2

5-12	1	Espartacus	59	9	D. Ahumada	R. Saavedra
3-7	2	Belzum	59	5	J. Bórquez	R. Vera
7	3	Royal Mani	58	6	C. Silva	H. Navarro
4	4	Archibaldo	56	10	S. Arellano	O. Aliaga
5	5	Flameo	56	8	O. Saavedra	R. Saavedra
6-3	6	La Violita	55	1	E. Romero	L. Vásquez
1-1	7	Adorado	49	3	J. Burton	J. Abarzúa
1-1	8	Arbolada	49	4	C. González	J. Abarzúa
Reaparece	9	Tabarin	48	7	B. Parra	R. Bernal
13-2	10	Trecho	48	2	J. Barraza	E. Vidal

QUINTA CARRERA 1.000 metros 3ª Serie. Ind. 17-29. Tercera triple númerx dos y primera triple Nº 3

6-10	1	Californiano	59	9	E. Romero	L. Vásquez
1-10	2	Impacto	48	4	C. Hernandez	L. Vásquez
7-2	3	Mount Olive	59	5	N. N.	E. Vidal
8-2	4	Matatodos	47	2	C. Jorquera	E. Vidal
8-2	5	Narisan	59	6	E. Guajardo	J. Abarzúa
2-4	6	Estoque	52	8	I. Saavedra	J. Abarzúa
6	7	Pagos	59	10	L. Yáñez	O. Martínez
2	8	Corsario	56	11	N. N.	G. Pombo
reaparece	9	Yonkers	53	13	J. Maira	R. Bernal
5-7	10	Engaño	50	1	R. Araya	A. Padovani
6	11	Moyahua	49	3	S. Leal	A. Martínez
1-3	12	Pichona	48	7	F. Catafau	H. Alcántara
3-7	13	Sencillo	48	12	J. Burton	D. Alvarez

Corrales 1 con 2, 3 con 4, y 5 con 6

SEXTA CARRERA 1.000 metros. condicional. Segunda triple Nº 3

2	1	Apreciado	54	9	J. Maira	O. Oliaga
4-3	2	Berretin	54	5	E. Romero	J. Abarzúa
13-12	3	Bonnard	54	6	J. Burton	H. Medina Ch.
reaparece	4	Importante	54	10	E. Guajardo	A. Padovani
debutante	5	Kempton	54	14	J. B. Borquez	H. Vera
8	6	Dianan Rigg	51	1	C. González	H. Vera
debutante	7	Llamasol	54	1	L. Yáñez	G. Pombo
6	8	Arsohira	51	13	R. Araya	I. Silva
12	9	Cancillería	51	8	C. Hernandez	G. Mancilla
11 3	10	Escoba	51	3	B. Parra	R. Pérez
debutante	11	Kalisma	51	4	L. Marchant	L. Romero
5-6	12	La Rosaraie	51	15	F. Catafau	D. Araya
debutante	13	Poca Pena	51	7	S. Leal	A. Martínez
0	14	Reclamación	51	12	C. Jorquera	E. Vidal
7-13	15	Starfish	51	2	N. N.	H. Jara

Corral, 5 con 6

SEPTIMA CARRERA 1.500 metros 4ª Serie Ind. 8-17 Tercera triple Nº 3 y primera triple Nº 4

1-7-1	1	Malcolm	56	9	S. Arellano	D. Bernal
reaparece	2	Manirrota	56	5	I. Saavedra	O. González
6	3	Martial	56	6	L. Mejías	U. Bravo
reaparece	4	Bimestral	55	10	E. Guajardo	E. Guajardo
3-1-2	5	Resoluto	55	14	E. Romero	L. Vásquez
reaparece	6	Escuadrón	52	13	C. Hernández	L. Vásquez
4-3	7	Aguara	54	11	C. Silva	A. Padovani
8-11-3	8	Harta Luz	54	8	S. Leal	L. Alvarez
7-6	9	Ladkin	54	1	J. Maira	H. Alcántara
3-4	10	Peter Towers	52	3	C. González	G. Avila
2	11	Temarusa	51	4	C. Jorquera	H. Jara
6-7	12	Ardilla	50	7	F. Catafau	C. Urbina
12	13	Beltran	50	12	J. Bórquez	H. Vera
6-4-6	14	Seráfico	50	2	J. Burton	H. Medina Ch.

Corral 5 con 6

OCTAVA CARRERA. 1.500 metros, 3ª serie Ind. 18, 30 Segunda triple número cuatro.

- -7-5	1	Atención	59	9	E. Romero	H. Medina Ch
-4-7-6	2	Espadachin	58	5	C. Silva	H. Navarro
- -3-9	3	Legislador	58	6	R. Arredondo	O. Leiva
- - -10	4	Morris	56	10	N. N.	O. Castillo
- - -9	5	Toro Lobo	56	11	J. Bórquez	L. Silva
- -2-1	6	Diosdado	55	13	L. Yañez	J. Abarzúa
- - -9	7	Mongo	49	12	J. Burton	J. Abarzúa
- -8-5	8	Littlo	55	8	J. Manríquez	E. Guajardo
- -10-2	9	Lamparazo	51	4	E. Guajardo	E. Guajardo
-14-3	10	Emponchado	53	1	C. González	A. Martínez
- -2-1	11	Rauli	52	3	F. Catafau	H. Jara
- -7	12	Chichito	50	7	J. Maira	L. Bernal
Reaparece	13	Mister K.	48	2	S. Campos	H. H. Medina

Corrales 6 con 7 y 8 con 9

NOVENA CARRERA 1.500 metros Handicap Tercera triple número cuatro.

- - -1-3	1	Pianca	58	9	E. Romero	A. Martínez
- - -9	2	Cacareco	56	5	D. Ahumada	O. Martínez
- -7-7	3	Provocador	56	6	E. Leiva	H. Vera
Reaparece	4	Ejecutivo	54	10	C. Silva	H. Navarro
- - -1-6	5	Facisnero	53	11	I. Saavedra	L. Alvarez
- - -3	6	Pepsamar	52	8	L. Yáñez	D. López
- - -1	7	Asinio	51	1	F. Catafau	G. Pombo
- - -1	8	Calidad Vital	51	3	E. Guajardo	J. Abarzúa
- - -10	9	Engañosa	51	4	J. Bórquez	I. Silva
- - -4	10	Pericon	51	7	C. González	H. Alcántara
Reaparece	11	Mont Louis	48	2	C. Jorquera	E. Vidal

DECIMA CARRERA. 1.000 metros Ind. 3-15

- - -5-1	1	Caleucha o	58	9	L. Yañez	D. Alvarez
- - -9-8	2	Waikali	57	5	E. Romero	A. Martínez
- - -4-5	3	Marisquera	55	6	D. Ahumada	D. Bernal
- - -6-1	4	Dos Estrellas	54	10	E. Cancino	A. Padovani
- - -4	5	Catete	53	14	P. Hernández	L. Romero
- -6-3	6	Razzia	53	11	C. Jorquera	E. Vidal
- -11-7	7	Reserpina	53	13	I. Saavedra	H. Jara
- -1-8	8	Chandra	52	8	S. Campos	J. H. Medina
- - -4	9	Mirista	47	2	C. Hernandez	J. H. Medina
- - -6	10	Hora	52	1	C. Gonzalez	H. Alcántara
- - -8	11	Izar Berri	52	16	J. Burton	H. Medina Ch
- - -6	12	Maricnao	50	3	A. Marchant	E. Guajardo
Reaparece	13	Respingo	49	4	S. Leal	L. Alvarez
- - -12	14	Yantar	49	15	N. N.	D. Araya
- -12-8	15	Acariciame	48	7	J. Moya	U. Bravo
- - -9	16	Elembeurg	47	8	H. Barraza	F. Olave

Corral 8 con 9

ESPECTACULOS PARA NIÑOS

LAS CONDES. Matinée 3 hrs. "El Extra" (Menores Cantinflas).

LAS LILAS. Matinée 3 hrs. "30 años de Alegría" (Menores).

P. DE VALDIVIA. Matinée 3 hrs. "Hay un hombre en el lecho de Mamá". Comedia cómica.

LO CASTILLO. Matinée 3.30 hrs. "Hay un hombre en el lecho de Mamá". Comedia cómica.

MACUL. Matinal a las 11 hrs. Película sorpresa. Dibujos animados.

CALIFORNIA. (498061) 14.00 hrs. "Vortice de Fuego" Acción Color. Menores).

DANTE. (494359) 14.00 hrs. "Fantasía" (Aventura. Color. Menores).

EL GOLF. (480046) 14.30 hrs. "Pinocho" (Dibujos Color. Menores).

ORIENTE. (41345). 14.30 hrs. "Siete Novias para siete hermanos" (Color Menores).

METRO. Matinal a las 11 hrs. "Bobby Rey de su raza" WAlt Disney Colores. Aventuras. Cómica. Menores.

NORMANDIE Alameda 139 Tel 392749. Desde las 14 horas. El Extra. Cantinflas. cómica.

ÑUNOA—PROVIDENCIA VITACURA.

ANDES. Irarrázaval 1435 Tel 43811 Desde las 14 horas. La Pandilla Salvaje. Bullit. El Bastardo.

CALIFORNIA. Irarrázaval 1568 (498061) A las 14 hrs. Vortice de Fuego. A las 16.15. 19 y 22.15 hrs. El Cara de Angel.

DANTE. Washington 26 (494359). A las 14 hrs. Fantasía. A las 16.15. 19.15 y 22.15 hrs. El Chacal de Nahueltoro.

EGAÑA. Plaza Egaña Tel. 271026. Desde las 15 horas. Dónde está Jack. Hazañas submarinas.

EL GOLF. Apoquindo 3368 (480046). A las 14.30 hrs. Pinocho. A las 16.30. 19.15 y 22.15 hrs. Zabriskie Point.

HOLLYWOOD. Irarrázaval 2900 Tel 42369 Desde las 13 goras. Pistoleros de Texas. 2001 Odisea del Espacio. Stiletto. Mayores.

LAS CONDES. Apoquindo Noruega (484067). A las 15. 19 y 22.15 hrs. El Extra.

LAS LILAS. E. Yáñez J. de Dios (431160). A las 15 hrs. 30 Años de Alegría. A las 19 y 22 hrs. Infierno en el Pacífico.

LO CASTILLO. Vitacura (481981). A las 15.30 hrs. Hay un hombre en el Lecho de Mamá. A las 19 y 22 hrs. Vírgenes Impacientes.

CINES DE CENTRO

STOR. Estado 257. Tel. 392112. Desde las 10.30 hrs. "El Extra" Cantinflas Cómica Colores Menores.

UDITORIUM. Bandera 236. Tel. 84688 Desde las 13.30 hrs. "Un Quijote sin mancha" Cantinflas "La Estrella del Sur". Menores.

ANDERA. Bandera 76 Tel. 714403. Desde las 10 hrs. "El Chacal de Nahueltoro" Chilena. Nelson Villagra. Chenda Roman Drama Mayores 18 años.

TY. Agustinas 1022. Tel. 66687 Desde las 10.30 hrs. "Abandonados en el Espacio". Gregory Peck. ciencia ficción. Mayores y Menores.

ENTRAL. Huérfanos 930. Tel. 33555. Desde as 10.30 hrs. "Zeta" Policial Acción Ives Montand Mayores 14 años.

ERVANTES. M. Cousiño 134 Tel. 381894 Desde las 11 hrs. "Los Paraguas de Cherburgo" Cómica Colores Mayores 18 años.

NELANDIA. Puente 540 Te. 67532. Desde las 14 hrs. "Los que nunca amaron" "Se busca vivo o muerto. Colores Mayores.

APRI. Monjitas 825. Tel. 392414. Desde las 10 hrs. "El Cerebro". David Niven. "Bajo diez banderas. Ambas de acción. Aventuras.

ONTINENTAL. Plaza Bulnes 41 Tel. 60735. Desde las 14 hrs. "Cara de Angel" Ringo Wood. Cowboy Aventuras. Colores Mayores 18 años.

UCAL. Agustinas 777. Tel. 35375. Desde las 11 hrs. "Flor de Cactus" Walter Matthau. Cómica. Mayores 14 años.

SPAÑA. Estado 337. Tel. 3984888. A las 14; 16.15. y 21.30 hrs. "Las Minifaldas agresivas" Colores Musical. Menores.

LORIDA. Estado 226. Tel. 34289. Desde las 11 hrs. "Cara de Angel" Ringo Wood. Cowboy. Colores. Mayores 18 años.

RAN PALACE. Huérfanos 1176. Tel. 60082. A las 14.45. 18.45 y 21.40 Hrs. "Mi bella dama" Rex Harrison. Comedia. Menores.

UELEN. Huérfanos 779. Tel. 31603. Desde las 11 hrs. "Romeo y Julieta" Ballet Colores Mayores y Menores.

UERFANOS. Huérfanos 930. Tel. 36707. Desde las 11 hrs. "La Vida desnuda de un hombre vestido". Comedia Colores Mayores 21 años.

MPERIO. Estado 215. Tel. 397960. Desde las 10 hrs. "Infierno en el Pacífico" Lee Marvin. Toshiro Mifune Acción Colores. Mayores 18 años.

ING. Huérfanos 840. Tel. 32838. Cerrado por reparaciones, pronto apertura.

DO. Huérfanos 680. Tel. 3466. A las 15; 18.30 y 22 hrs. "Patton" Guerra Colores. Aventuras. Mayores y Menores.

AYO. Mojitas 879. Tel. 391201. Desde las 10 hrs. "El Chacal de Nahueltoro" Nelson Villagra. Chenda Roman. Chilena. Mayores 18 años.

ETRO. Bandera U. Central (83361) Matinal a las 11 hrs. Bobby Rey de su Raza. A las 16. 19 y 21.45 hrs. Zabriskie Point. 21 años.

ILO. Monjitas 879. Tel. 392078. Desde las 10 hrs. "Si quieres vivir dispara". Cowboy. Colores Aventuras. Mayores.

ACIFICO. Huérfanos 1147. Tel. 62921. Desde las 10.30 hrs. "El espejo de los espías" Christopher Jones. Ralph Richardson. Mayores 18 años.

LAZA. Compañía 1068 Tel. 84714. Desde las 10 hrs. "Cara de Angel" Ringo Wood Colores Mayores 18 años.

EAL. Compañía 1068. Tel. 65555. Desde las 11 hrs. "Gracias Tía" Comedia Colores. Mayores 21 años.

EX. Huérfanos 735. Tel. 31143. Desde las 11 hrs. "Perdidos en la noche" Dustin Hoffman. Drama Mayores 21 años.

IO. Monjitas 743. Tel. 33550. Desde las 11 hrs. "El niño y el potro blanco" "El Angel" Raphael Musical. Menores.

ITZ. San Antonio 50 Tel. 380613. Desde las 11 hrs. "Me casé con un cura". Mexicana Colores Menores.

IVIERA. D. Cervantes. 802. Tel. 36093. Desde las 13 hrs. "La Escalera" Rex Harrinson. Richard Burton. "El dios fingido". Drama Mayores 21 años.

OXY. Huérfanos 1055. Tel. 80809. Desde las 10 hrs. "Los cuatro del avemaría". Ali Wallach. Bur Spencer. Mayores.

AN MARTIN. B. O'Higgins 776 Tel. 35357. Desde las 11 hrs. "Si quieres vivir, dispara" Cowboy. Acción. Colores. Mayores.

ANTA LUCIA. A. B. O'Higgins San Isidro. Tel. 34718. A las 11; 15. 18.30 y 22 hrs. "Estación Polar Zebra" Rod Hudson. Jim Brow. Cinerama MGM. Menores.

ANTIAGO. Merced 829 Tel. 32888. Desde las 11 hrs. "El Extra". Cantinflas Cómica Colores Mexicana. Menores.

AO PAULO. Merced 772 Tel. 397946. Desde las 13 hrs. "El profesor Hippie". Luis Sandrini. "Agente secretísimo 007". Cómica Mayores 14 años.

IVOLI. Huérfanos 757 Tel. 30611. Desde las 13 hrs. "Oliver" Oliver Heed. Musical Colores Menores.

OESCA. Huérfanos 1313 Tel. 711562. Desde las 13 hrs. "Bonnie and Clyde" Faye Dunaway. "Al este del paraíso" James Dean. Drama Mayores 21 años.

ICTORIA. Huérfanos 827 Tel. 30021. Desde las 11 hrs. "Cara de Angel" Cowboy Colores Mayores 18 años.

WINDSOR. Moneda 1035. Tel. 89761. Desde las 10.30 hrs. "Milagro de amor" Drama Sexual. Colores Mayores 21 años.

ORK. Ahumada 166. Tel. 66687. Desde las 10.30 hrs. "Vírgenes Impacientes" Drama Colores Mayores 21 años.

CINE GUIA

CINE ARTE MARCONI. M. Montt 032 (42867). A las 11.30 hrs. Los Escombros. A las 16. 19 y 22 hrs. Garabatos.

MACUL. J. P. Alessandri 3547 (213418) A las 11 hrs. La Guerra de las Aceitunas. Desde las 14 hrs. Vuelven los Siete Hombres. Los Profesionales.

ORIENTE. (41345) 14.30 hrs. "Siete novias para siete hermanos" color menores.

ORIENTE. P. de Valdivia 099 (41345) A las 14.30 hrs. Siete Novias para siete Hermanas. A las 16.15. 19 y 22 hrs. "Z" Zeta.

PEDRO DE VALDIVIA. P. de Valdivia Bilbao (43948). A las 14 hrs. Hay un Hombre en el Lecho de Mamá. A las 19 y 22 hrs. Zabriskie Point.

VERDI. P. de Valdivia 5273 Tel 499704 Desde las 14 horas. Ben Hur. Oro en la nieve. Charada Internacional.

10 DE JULIO—FRANKLIN AVDA MATTA—GRAN AVENIDA.

ALHUE. Población Dávila Tel 581427. Desde las 14 horas. Ben Hur Charada Internacional. Oro en la nieve.

ESMERALDA. San Diego 1035. Tel 84303 Desde las 13 horas. Pistoleros de Texas. Stiletto. 2001 Odisea del Espacio.

GRAN AVENIDA. Gran Avenida 4830 Tel 52163. Desde las 14 horas. El Extra. Cantinflas cónica mayores colores minores.

IMPERIAL. San Diego 1344 Tel 51112 Desde las 14 hrs. Uno después del otro. Alfredo el grande. Los Ilusionistas.

LIRA. Pintor Cicarelli 293. Tel. 52181. Desde las 14 horas. El hombre que no debía morir. Ben Hur. Los placeres de Penélope.

MISTRAL. San Diego 279. tel 61994. Desde las 13 horas. Bamby. El vengador de Bombay. El cómico más grande del mundo.

MODERNO. Gran Avda 6544. Tel 581782. Desde las 14 horas. Pesadilla en el aire. Un día en dos vidas, Butch Cassidy.

ROMA. San Diego 230. Tel 67258. Desde las 14 horas. Corazón contento. Quiere casarse conmigo. Musicales, menores.

MONACO. A. Prat 10 de Julio Tel. 382845. Desde las 13 hrs. El Cerebro. Bajo diez banderas. Dos patrias para un bandido.

SAN DIEGO. San Diego 612. Tel 81093. Desde las 14 horas. El Extra. Cantinflas. cómica. mexicana.

SAN MIGUEL. Avda Euclides 1202. Tel. 51263. Desde las 14 horas. Corazón Contento. quiere casarse conmigo. musicales. menores.

PORTUGAL. 10 de julio 242. Tel 34816. Desde las 14 horas. Los Perversos. Valentín de la Sierra. Los amores de Juan Charrasqueado.

RAT. San Diego 2117. Tel 50754. Desde las 13 horas. Los Perversos. Valentín de la Sierra; Los amores de Juan Charras queado.

SECTOR QUINTA NORMAL.

IDEAL CINEMA. Mapocho 4117. Tel 713384. Desde las 14 horas. Operación tiburón blanco. Prontuario. El sabor de la muerte.

MAIPO. San Pablo 4251. Tel 731982. Desde las 14 horas. Los largos días del odio. Historias extraordinarias. el Magnífico gladiador.

SECTOR SAN PABLO ALAMEDA-ESTACION-BRASIL.

ALAMEDA. Alameda 2987. Tel. 91254. Desde las 21.30 horas. El derecho de nacer. El mal. Quiero llenarme de ti.

ALCAZAR. Avda Brasil 373. Tel 80122. Desde las 14 horas. La pandilla salvaje. Bullit. El Bastardo.

ALESSANDRI. Alameda 2987. Tel 96848 Desde las 11 horas El Chacal de Nahueltoro. chilena. drama, mayores 18 años.

BLANCO ENCALADA. Blanco Encalada 2820 Te. 91787. Desde las 14 hrs. Los Perversos. Los amores de Juan Charrasqueado. El Fugitivo.

COLON. San Pablo Maipú. Tel 733146. Desde las 13 horas. Con los minutos contados. El credo de un hombre solitario.

MINERVA. San Pablo 3230 Tel. 733342. Desde las 13 horas. El derecho de nacer. El mal. Quiero llenarme de ti.

MONUMENTAL. Alameda 3943. Tel 91555. Desde las 14 horas. Un latino en Acapulco. El Golfo. A sangre fría.

CARRERA. Alameda 2117. Desde las 13 horas. Pistoleros de Texas. Stiletto. 2001 Odisea del Espacio.

SECTOR INDEPEDENCIA VIVACETA EL SALTO.

LA PALMILLA. Pedro Fontova 5021. Desde las 15 horas. El bolero de Raquel. Los temerarios. Quiero ser libre.

VALENCIA. Plaza Chacabuco Tel. 370288. Desde las 14 horas. Los largos días del odio. Historias Extraordinarias. El magnífico gladiador.

MUNICIPAL San Bernardo Tel. 591948 Desde las 14 hrs. El Graduado. Generación en Conflicto.

NACIONAL. Indepedencia 801 tel 370594. Desde las 13 horas. El sabor de la muerte. Prontuario. Operación tiburón blanco.

PLAZA DE TALAGANTE. Fono 66 Desde las 14 hrs. No delatarás. Días de Violencia.

CANAL CUATRO

14.30	No-Do	19.50	La suerte llama 3 veces.
14.45	Iron Horse	20.25	Buenas noches.
15.35	Hoy Circo Hoy	20.30	Los Intocables
16.05	Dibujos Animados	21.30	Noticiario Prolene
16.25	Recuerdos del Cine	21.50	Alma de Acero.
18.20	Ed Sullivan.	22.40	Concierto en la noche.
18.45	Julia	23.20	Cierre de la trasmisión.
19.15	Panorama Deportivo		

CANAL SIETE

14.30	Deportes	19.30	Jerry Lewis
18.00	Area 12	21.00	Este domingo.
18.30	La hija del Gobernador.	22.00	Martini al Instante
19.00	Este es mi pueblo.	22.30	Decisión 70
		24.00	Cierre.

CANAL NUEVE

13.00	Matinal en el 9	19.55	Noticiario Prolene.
14.00	Show de Lucy	20.00	Goles y Marcas.
14.30	Noticiario Prolene	20.30	Show de Rita Pavone.
14.34	Album de los domingos.	21.00	Morandé 70.
17.30	Noticiario Prolene.	21.30	Nueve Diario.
17.35	Tarzan.	22.00	Largometraje.
18.35	Nueva generación.	23.40	Noticiario Prolene.
19.30	Tema de Polémica	23.45	Cierre.

CANAL TRECE

12.55	Tierra de Gigantes.	20.00	El Fantasma de la señora Muir.
13.50	Programa: Mundial de Fútbol, vía satélite, Unión SoviéticaMexico.	20.42	El Sapo y la Culebra.
15.55	Los domingos del Club Disneylandia.	20.47	Chiletcétera (Folklore)
18.55	Abbot y Costello.	21.00	Los Campeones.
18.45	Super Agente 86	22.00	Teletrece.
19.15	Show de Ed Sullivan.	22.30	Iron Side
		23.30	A esta hora se improvisa.
		24.00	Cierre

CARTELERA TEATRAL



Sigue con gran éxito en el Antonio Varas "los que van quedando en el camino".



Pury Durante continúa e[redacted]a de Arthur Miller.

ANTONIO VARAS. Morande 25 Tel. 61200 Departamento del teatro de la Universidad de Chile Presenta: A las 19 hrs. "Los que van quedando en el camino".

BULNES. Avda. Bulnes 188 Tel. 88342 Presenta: "Mariana Pineda" de Federico García Lorca, a las 19.15 hrs.

CARLOS CARIOLA. San Diego 246 Tel. 89350 Romería: fiesta del Cuble a las 19.15 y 22.15 hrs. Espectaculo Español.

CAUPOLICAN San Diego 840 Tel. 85912 Hoy dos funciones del "Circo de Moscú". Matinée a las 15.15 y Vermut 19 horas. Espectáculo para grandes y niños.

COUSINO. San Ignacio 1249 Nueva revista. "Humoresque" Presenta: "La Chica del Lunar" a las 22.15 hrs.

CAMILO HENRIQUEZ. Amunategui 31 Tel 88959 A las 19 hrs. "Joe Egg" de Peter Nichols.

MARU. Huérfanos San Antonio Tel. 397907 Cía de comedias de Lucho Córdoba y Olvido Leguía a las 19.15 y 22.15 hrs. "Que hace su esposo de noche" de Córdoba y Bassis.

MONEDA. Moneda 920 Tel. 715451 Cía de Comedias de Pury Durante y Américo Vargas a las 19.15 y 22.15 hrs. "El Precio" y de Arthur Miller.

MUNICIPAL San Antonio 149. Tel. 31407. A las 19 y 22 hrs. "Gran Music Hall de Israel".

OPERA. Huérfanos 837. Tel. 30176 Cía de revistas Bim Bam Bum Presenta: A las 19, 21.40 y 23 horas. "Divinas infieles" con los Gavilanes de España.

PICARESQUE Recoleta 343. Tel. 776883. Cía de Revistas Strip Tease A las 20 y 23 hrs. "campeonato de Strip".

PETIT REX. Huérfanos 753. Tel. 31143 c. Cía de los cuatro, a las 19.30 hrs. "Amor a doce rounds"

LA COMEDIA. Merced 340 Tel. 391523 ICTUS Presenta: A las 19 hrs. "Cuestionemos la Cuestión".

TARIFA DE SUSCRIPCIONES

Anual	E° 398,00
Semestral	E° 213,00
Trimestral	E° 112,00

LA NACION

SANTIAGO, DOMINGO 31 DE MAYO DE 1970

Presidente del Consejo y Director Jorge Cash Molina
Director responsable Raul González Allaro
Representante Legal Mario Peñafiel Varas
Propietario Empresa La Nacion S. A.
Todos domiciliados en Agustinas 1269 Santiago

Defensa de las Zonas Aridas Propone la "U"

Establecen bases para un organismo coos coordinador de los esfuerzos realizados

Se encuentra funcionando la Comisión encargada de reunir los trabajos científicos presentados en las "Jornadas Interdisciplinarias sobre las zonas áridas" que se efectuó en La Serena en el mes de abril.

La Comisión es presidida por el Director del Centro Universitario de La Serena Sr. Gilberto Calvo y está integrada por el Dr. Manuel Madrid, los agrónomos Alejandro Pizarro, Fernando Espinoza, Héctor Baeza, Gastón Jorquera y los profesores José Miguel Robles y Mario Cifuentes que actúa en representación del Ministro de Agricultura.

Entre las conclusiones de dichas hornadas está considerado el proyecto de crear un organismo bajo la dependencia del Rector de la Universidad de Chile con sede en La Serena, el cual tendría a su cargo la coordinación de actividades, ya existentes dentro de la Universidad, tanto en facultades como en escuelas, centros e institutos, que están trabajando dispersos en materias relacionadas directamente con las zonas áridas.

PROVECHAMIENTO DE RECURSOS.

Las conclusiones generales de las Jornadas sobre zonas áridas se resumen en tres puntos.

El primero de ellos en "Centralizar los estudios y documentación de las ciencias que comprenden el tema de las zonas en referencia", el segundo punto indica la necesidad de "procurar la cooperación y coordinación de los distintos organismos públicos y privados que trabajan en materias similares". Finalmente expresan "la urgencia de estimular, coordinar y orientar las investigaciones científicas aplicadas a los problemas, conocimientos y experiencias que se deben poner en práctica en las zonas áridas del norte de Chile".

Estos tres puntos básicos para la creación de un Organismo Coordinador fueron analizados en una Mesa Redonda que se efectuó en la Sala del Consejo de la Universidad de Chile el martes último.

Cabe destacar que actualmente existen en el país numerosos estudios que por su calidad de inéditos no han sido debidamente aprovechados por los organismos estatales. La U. del Norte por ejemplo realizó un importante estudio sobre ecología e hidrología.

Algunos expertos señalan que el agua en el norte "puede brotar igual que los pozos petrolíferos". Una demostración de ellos es la estancia "Castilla" que emerge, como un vergel, en pleno desierto de Atacama.

ALGUNAS OPINIONES.

¿Cuales son las medidas más inmediatas que se deben poner en práctica para paliar los problemas de las zonas áridas del norte? El Dr. Madrid, delegado oficial del Consejo de Rectores y miembro de la Comisión post jornadas, expresa: "Es necesario tomar medidas urgentes para lograr un mejor aprovechamiento de las aguas, regando los terrenos de mayor rendimiento económico. El agua en esa zona debe cuidarse, en tal forma, que no se pierda en el transporte de un nivel a otro, aún cuando se deba seguir el ejemplo de Israel, en el sentido de cubrir de plástico los canales o emplear cisternas al estilo bíblico".

Por otra parte, el agrónomo de CORFO Sr. Héctor Espinoza señala: "para paliar el problema de las zonas áridas se debe aprovechar los valores humanos, profesionales e institucionales que ya existen y es preciso relacionar, además, el factor turismo con la producción agrícola".

Estos dos planteamientos son complementados con las opiniones del Sr. Héctor Baeza, agrónomo de AGROVECO y don Alejandro Pizarro, quienes por su experiencia de residentes en la provincia de Coquimbo consideran que es necesario terminar con las emigraciones de nortinos hacia el centro del país. "Es preciso que se aprenda a vivir en las zonas secas aprovechando cada una de las posibilidades que pueda brindar el medio ambiente.

Lucha Contra Aftosa un Reto Para Chile

EL PROBLEMA de la fiebre aftosa fue abordado por el Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli, durante la puesta en marcha del Plan Nacional contra este mal. Entre otras cosas el Secretario de Estado manifestó en Osorno lo siguiente:

"El problema sanitario de la ganadería americana y muy en especial de la sudamericana, ha llegado a situaciones insostenibles que han conducido a una enérgica decisión de los gobiernos comprometidos de plantear actividades coordinadas de carácter internacional que permitan a la brevedad posible controlar y luego eliminar de América los agentes culpables de este estado.

La urgencia y justificación de esta decisión unánime la dan las gravísimas y cuantiosas pérdidas de alimentos proteicos que los mencionados agentes están provocando y que son causa directa de la elevada tasa de mortalidad infantil del continente y de la gran facilidad que encuentran los agentes causantes de las alteraciones infecciosas y psicológicas, para afectar a los niños sobrevivientes pero mal nutridos.

Ello es aún más grave cuando ha sido demostrado los dañinos efectos que ejerce la mala nutrición en la primera infancia y, en especial, las deficiencias de proteínas animales sobre la futura capacidad intelectual y actitud social de los individuos afectados.

Estimaciones moderadas han demostrado que los problemas sanitarios merman en un 25 por ciento la producción de proteínas animales del contienente. Este hecho, por sí sólo, justificaría los ingentes esfuerzos y capitales que han sido y deberán ser movilizados para entablar una lucha internacional con probabilidades de éxito.

Como resultado de lo anteriormente expuesto, es decir, el problema sanitario en la producción pecuaria americana, se estima, que sólo en carne, leche y huevos la pérdida anual asciende a 27 millones de toneladas métricas de elementos vitales en la dieta humana.

Será, sin duda alguna, una obra titánica el brindar protección sanitaria a una población ganadera que, en 1967 ya fue estimada en 250 millones de bovinos, 130 millones de bovinos, 65 millones de porcinos, 45 millones de caprinos, 40 millones de equinos y 800 millones de aves; más aún, cuando la gran mayoría de los países americanos tropiezan con serios problemas económicos- financieros, institucionales de educación, sanitaria de sus habitantes de problemas estructurales en el sector agropecuario, que se traducen en una baja eficiencia de la investigación y asistencia técnica y lo que es más grave aún, de una gran falta de médicos Veterinarios, y de técnicos y prácticos, en actividades pecuarias, quienes constituyen la mano de obra especializada.

La magnitud del problema ha conducido al consenso unánime, de que es vital una acción inmediata, sistemática y organizada para que una vez designada , al prioridades, desemboque en Programas Internacionales de combate de las enfermedades que aquejan a nuestra ganadería, para obtener, de esta manera, las enormes ventajas socio-económicas derivadas de una masa animal en buenas condiciones sanitarias.

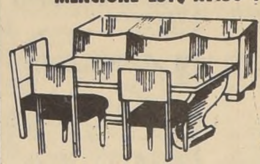
Constituyendo la fiebre aftosa el peor flagelo de la masa animal del continente, es lógico que el Primer Programa este destinado a una decisiva batalla para lograr, primero su control y en años venideros su erradicación de los principales centros ganaderos de continente.

Como ya se dijo, esta no puede ser acción de países aislados, ya que ello rebajaría enormemente las posibilidades de éxito en cada país en particular, sino que debe ser una acción mancomunada que incluya a todas las naciones afectadas y también a aquellas que gracias a importantes esfuerzos hoy están libres del mal pero que pueden prestar valiosísima ayuda debido a su experiencia, contribuyendo también con ellos a proteger su condición, tan difícilmente alcanzada.

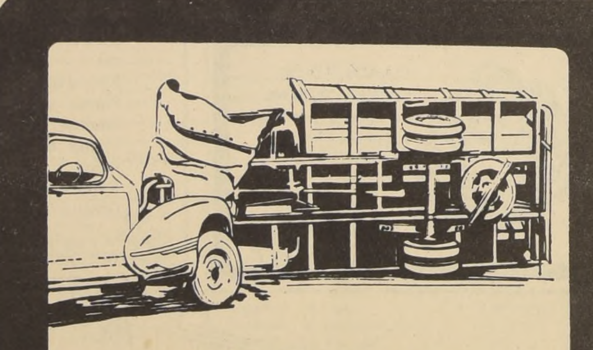
La garantía de una acción coordinada es dada por el reconocimiento internacional del Centro Panamericano de la Fiebre Aftosa como el organismo técnico rector, que ha brindado a todos los países interesados, asesoría en la planificación, ejecución y evaluación de sus planes nacionales.

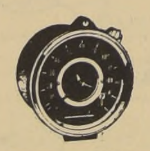
El desarrollo de esta lucha de carácter intercontinental contra la aftosa irá otorgando ricas experiencias en cuanto a la problemática que cada una de sus etapas plantea, las que permitirán al Centro Panamericano de Zoonosis diseñar sobre bases sólidas las características de las futuras campañas en contra de las otras enfermedades que atacan al ganado como la brucelosis, por ejemplo.

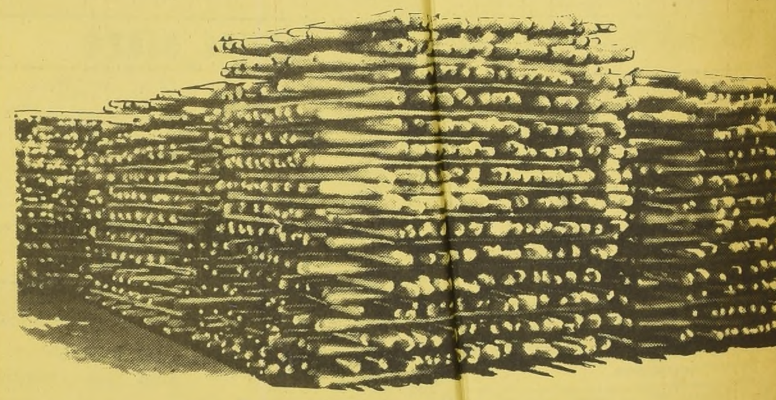
Todo lo anterior constituye un reto del cual Chile, como en muchos otros, no puede estar ausente".











EDICION DOMINICAL

LA NACION

Santiago, Domingo 31 de Mayo de 1970
PRECIO E. 1.80

ARICA—TARAPACA—ANTOFAGASTA SERVICIO AEREO ESPECIAL LASA
Precio del ejemplar durante la semana E 1.30
Más flete aéreo LASA E 0.30
Edición Dominical incluyendo Suplem. E 1.80
Más flete aereo LASA E 0.30

Fundado el 14 de enero de 1917
Año LIV
Nº 19.167

ANTONIONI HABLA DE "ZABRINKIE POINT"

"El film se funda en lahistoria de Daria y Mark, dos jóvene que se encuentran y enamoran e Zabrinskie Point, Valle de la Muert Pero en la película también represetó a Estados Unidos, pues las extencias privadas no pueden ignorr esa realidad confusa y violenta que los asedia cuotidianamente". (ANTONIONI).

"La película es la htoria de un intento de liberación d un muchacho y una muchacha. n cierto sentido se trata de una lieración interior, pero en contrastc con la realidad de Norteamérica Los sucesos son personales, aunqe alrededor de ellos aparece un paisaje, con desiertos montañas ciuades y ghettos; también gene que sufre, que se rebela y ota gente que comprende las cosas pero que carece de energía para ebelarse y que tal vez sea culpable. E mi película se entrecruzan los climas de un país inocénte y violento".

Las palabras son de Antonioni. Las pronunció ya terminada su película "Zabrinskie Pint" recien estrenaba en Santiago, y que ha suscitado vivo interés d aficionados al cine, de buscadore de posibles elementos pornogaficos y de quienes están preocupados y se sienten tocados por el tma del film: la rebelión juvenil. En ste caso se trata de la rebelión de lo jóvenes en los Estados Unidos, la o los universitarios contra todo el sistema de vida norteamericana.

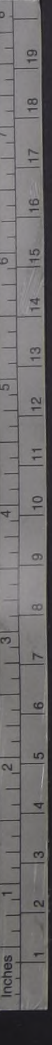
Antonioni, más allí de su maestría cinematografica, puso el dedo en la llaga.

Hay que recorda que este film lo planeó en 1967. Losmas recientes episodios de la luna civil en desarrollo, negra-estudiantil-anti Vietnam y anti Camboya, la reciente matanza de estuiantes univesitarios a comienzos demayo dan a "Zabrinskie Point" unavigencia indiscutible.

(Pasa a la vuelta)



Los jóvenes dentro de las rejas de la sociedad



Mark resiste la violencia policial

Antonioni...

Viene de la vuelta

ORIGEN DE LA REBELION DE LOS JOVENES

Antonioni en "La Aventura", "La Noche" "El Eclipse" había explorado ambientes de alta burguesía, especialmente de Italia. En "Blow Up" desarrolló un argumento que transcurre en una ciudad, como el ha dicho "que no era Londres sino algo **parecido** a Londres".

En "Zabrinskie Point" Antonioni enfrentó un continente desconocido para él, despertando con esta decisión la curiosidad de todo el mundo cinematográfico.

"Viajé dos veces a América (primero en la primavera de 1967, luego en otoño)," cuenta Antonioni. "Tenía la idea de hacer un film aquí porque quería salir de Italia y de Europa. No sabían aún en Europa de este movimiento juvenil. Al llegar lo primero que me impactó fue esa especie de reacción social, no en contra de la sociedad sino en contra de la moralidad la mentalidad y la psicología de América. Tomé algunas notas y cuando regrese quise saber si lo que había escrito por intuitiva observación estaba o no en lo cierto. La experiencia me seseño que cuando una intuición es hermosa también puede ser real. Al volver pronto advertí que cuanto había pensado era verdad. Me decidí por esta historia a llegar a Zabrinskie Point, el lugar indicado para lo que andaba buscando Siempre prefiero conocer el ambiente en que la historia transcurrirá Debo verlo para poder escribir algo Quiero que exista una relacín entre los personajes y el medio No puedo separlos". **de la película en el Valle de la Muerte, un lugar vasto, cósmico y variado. Una hondonada alba, el lecho seco de un río de un blanco resplandeciente.**

"Esta historia debía comenzar en una ciudad no muy lejana del desierto. Es fácil para alguien de Los Angeles venir aquí. El desierto es algo familiar para sus habitantes"

"Cuando vine, aquí tenía a esos dos jóvenes en la mente. Me pareció el mejor lugar para sacarlos de su medio para permitirles ser libres. Zabrinskie Point era perfecto, tan primitivo como la luna.

DOCUMENTACION Y CONTACTO CON LOS JOVENES

Para reparar su película Antonioni investigó concienzudamente la realidad. Cuenta un reportero que observó esta etapa:

" "Antonioni aparecía en cualquier parte, donde menos se lo buscaı. En la UCLA (Universidad), en demostraciones, en mitines. En Los Angeles se le vio filmar almacenes que vendían artículos desmesuradamente grandes, lotes de autos usados, anuncios de publicidad de gran penetración en la ciudad".

Antonioni tomó contacto con los jóvenes radicales, con los universitarios negros, con los jóvenes blancos partidarios de la integración racial.

No fue fácil.

"Ellos no confiaban en mí al comienzo y tenían sus razones. Anote todo porque me presenté diciéndoles que estaba trabajando para la Metro. Pero luego de varios encuentros, en especial después de haber comenzado a trabajar con Fred Gardner, que es uno de ellos, y habiéndoles explicado lo que intentaba hacer cambiaron la actitud e inclusive me permitieron usar la sigla su grupo: SDS (Estudiantes para una Sociedad Democrática), lo que es un signo de confianza."

El director Antonioni estudió atentamente las actitudes de los estudiantes de avanzada. Incluso **señala sus diferencias respecto a las de** los estudiantes europeos en 1967.

"El movimiento estudiantil en Norteamerica es diferente porque están menos unidos. Ellos son muchos grupos. No pueden trabajar juntos todavía. Como se sabe, este país es tan grande, tan contradictorio, que resulta más dificultoso para ellos hacer algo importante aquí. Cuando algo pasa en Paris, algo le está pasando a Francia. Cuando algo ocurre en Roma, le concierne a Italia. Y lo mismo para Berlín, en Alemania. Aquí no. Cuando algo pasa en Los Angeles, poco le importa a Nueva York. Lo que se desató en la Universidad de Columbia fue importante aquí, en Los Angeles, pero como un eco. Poca o ninguna relación hay entre uno y otro movimiento. A veces se ponen en contacto, pero trabajar juntos: nunca. Al menos, eso es lo que ellos mismos admiten".

ARGUMENTO Y DIALOGOS

"Pienso que esta película trata de lo que sienten dos jóvenes Es un film subjetivo Por su puesto cada personaje tiene su "background".

"Escribí esta historia. El argumento es mío. Cuando el argumento estaba aún en borrador, sin indicaciones ni dialogos, necesité buscar a alguien nativo porque no podía escribir el dialogo ni las inflexiones en italiano. Un diálogo no se puede traducir. Las respuestas de un americano son diferentes de las que da un italiano o un francés. Quería escribir el dialogo en inglés. Comencé a leer obras teatrales y novelas hasta que di con Sam Sheppard, quien se puso a trabajar inmediatamente en el dialogo de la película. Hice la primera versión del argumento con él. Luego hicimos muchas más con Fred Gardner, que es uno de esos jóvenes radicales muy colaborador. La última versión del argumento fue escrita con él, pero siguió modificándose a medida de su filmación".

Antonioni compara el ritmo de la película anterior, "Blow Up", y el de "Zabrinskie Point":

"Blow Up" era rápido, porque el personaje estaba llano de vida y necesitaba ese ritmo. En este film el argumento no es demasiado preciso. Su comienzo es casi documental, un mosaico de muchas cosas. Luego, los personajes surgen de ese mosaico".

FOTOGRAFOS Y ASISTENTES JOVENES

La realización de la película no fue fácil para Michelangelo Antonioni.

"Tuve muchos problemas con los gremios. Y en Hollywood más que en Nueva York. Son tan fuertes. Abundan en ellos la gente vieja y es difícil hallar talento. Necesitaba fotógrafos y asistentes jóvenes que manejaran las cámaras con criterios modernos. Gente que pudiera actuar sin necesidad de indicarles la distancia entre actores y cámaras. Gente capaz de introducir cambios por su cuenta, de hacer a menudo lo que quiera. **Quiero** que ellos lo hagan, que modifiquen el guión si es necesario. En momentos precisos el ayudante de cámara debe tomar una decisión: esto es un pecado para el cameraman norteamericano. Por eso me vi forzado a traer algunos técnicos de Italia".

El equipo de Antonioni tuvo dos características sobresalientes: su reducido tamaño y su juventud. Muchos de sus ayudantes debutan en esta producción y estaban felices de poder hacerlo.

También había algunos que no eran tan jóvenes, "ciertos veteranos que habían trabajado en el primer film de Greta Garbo, en la primera **Ben Hur**, en **Codicia**, de Stroheim." Antonioni confiesa que le agradaba conversar con ellos de esas cosas.

PROBLEMAS DE PRESUPUESTO

Antonioni confiesa haber tenido carta blanca para filmar lo que quisiera. Pero surgieron problemas con el presupuesto. Le preguntaron porqué era un film tan caro. El les devolvio la pregunta, haciéndoles notar la tendencia al derroche, al consumo desmedido, al desperdicio, en toda la producción, y esa tendencia curiosamente es una de las características más vilipendiadas por la pelicula.

"Veo que usan mal el dinero. Hasta me parece inmoral, y me hace sentir incómodo. Por ejemplo, como tiraron como inservible un largo tramo de celuloide que no habíamos usado y estaba virgen todavía. Si estoy filmando con dos o tres cámaras y necesito sólo una en medio de la escena, en Italia empezaría con esta en el momento preciso. Aquí no. Ellos comienzan desde el principio con las tres. Sólo saben tirar celuloide. Son consumidores natos. Están acostumbrados al desperdicio de artículos, de materiales, de comida. Yo no".

ACTORES NO PROFESIONALES

Los actores principales de "Zabrinskie Point" no habían actuado nunca en cine. En 1967, cuando se filmó la película, Mark Frechette era un carpintero de 20 años, nacido en Boston. Tenía interés en fundar un diario "underground". Daría Helperin tenía 19 y estudiaba antropología en Berkeley.

"Vi mucha gente joven (actores y estudiantes) –cuenta Antonioni–, pero no pude encontrar a nadie que se adpatara. Por eso comencé a buscar fuera de las academias y de los medios comunes a los actores. Descubrí a Daria en una pelicula. No actuaba. Había un ballet en ese film y Daria lo integraba. Vi su cara resaltando en el fondo y me impresionó. Hicimos una prueba y dio extraordinariamente. Tiene las mejores cualidades para ser actriz. Es tan sincera, que puede comunicar cualquier cosa, todo. Encontrar a Mark me dio más trabajo. Tuve que hacer muchas pruebas con mucha gente joven. De una de esas salió Mark".

En el fin Daria y Mark usan sus propios nombres y apodos, "porque la historia bien podría sucederles a ellos", agrega Antonioni.

UNA TRAGEDIA ORTEAMERICANA"

Resumiendo su visión de este film, su ator declaró:

'El film es la historia de Daria y Mark, ds jóvenes que se encuentran y enamorá en Zabrinskie Point, el Valle de la Merte. Pero en la película también reresentó a Estados Unidos, pues las extencias privadas no pueden ignorar es realidad confusa y violenta que los asdia cotidianamente. Es un hecho.

Miistoria es la de dos seres que tratan de omprender y luego intentan hacer lo qe comprendieron: el problema reside en si ello es posible todavía. Al mirar mi alrededor, tuve la impresión de queen Estados Unidos la inspiración profnda y subconsciente de muchos blanos (ya se exprese como solidaridad o más frecuentemente como odio o teror) es la de poder ser negros a fin de pseer al menos algo de la capacidad de lo negros para no aceptar ni tolerar.

Los ngros sí que saben lo que son derechos egados, lo sufren en carne propia. En cabio, en Estados Unidos llama la atencin el hecho de que mucha gente vive cmplaciéndose, pues nada le está negad e ignora las violencias que el sistem le impone. Su adaptación y conforismo implican la aceptación de todo, y sea la miseria de los **ghettos**, ya sea guerra de Vietnam. En ese país está lo mejor y lo peor de nuestro tiempo: miseria y despilfarro, inocencia y violecia. La pobreza alcanza límites increíble, así como la riqueza. La inocencia brillaen los ojos de mucha gente más que en ualquier otro rincón del mundo.

El despiarro es una actitud mental, un artículo e fe. Con inocencia plena, sin sospechdo siquiera, los norteamericanos se stán encaminando a una gran tragedia, ue sólo perciben los negros y ciertos grpos de jóvenes blancos".

Tres aos después, en 1970, vemos cómo el curso de los hechos está ratificand las predicciones del cineasta italiano ylos que ahora no sólo perciben sino jue desgraciadamente empiezan a pdecer la "gran tragedia" son grupos cae vez más numerosos.

EN SINTEIS

Una istoria de amor y la visión de una sociedad; vocación documentasta y exaltación onírica del erotismo yde la destrucción; sencillez argumental elocuencia formal, unión de extremos. Eo es "Zabrinskie Point", uno de los films nás discutidos de Antonioni, el notable relizador italiano.

(Montaje le las declaraciones de Antonioni aprecidas primitivamente en **Sight and Sond**- realizado por J.E.V.)

Daria sobrecogida de dolor

Daria y Mark conocen todo el amor en "Zabrinskie Point"

Un Garibaldi en la revolución mexicana



uy pocos saben que el nieto mayor célebre héroe italiano, Jose Garibaldi fue general de brigada del Ejército xicano y què cumplió una misión en ropa en nombre de México.

Se llamaba también José, y para disguirlo del abuelo le decían "Peppino", renombre de "Giuseppe" Fue eciado por el presidente Francisco dero y tuvo violentos encuentros Pancho Villa.

El hermano de "Peppino", el general o Garibaldi, muerto recientemente edad avanzada, escribió hace cinco os unas pocas líneas recordando la acn cumplida por su hermano en la volución mexicana.

Peppino Garibaldi era ingeniero y ía 31 años cuando, procedente de n Francisco, comenzó a trabajar y en minas de oro y plata de Chihuahua y nora. Según una particular tenden de la familia Garibaldi, Peppino colaaba siempre con quienes luchaban ntra la opresión. Así lo había hecho os años antes en ocasión de una surrección armada contra el dictador nezolano Castro.

Como es natural, apenas supo de la surrección contra Porfirio Díaz, Peppino cruzó la frontera con Estados Unidos y fue al campo de Pascual Orozco. Pero Orozco era desconfiado, recuerda Ezio Garibaldi. "¿Quién es este José Garibaldi? ¿Por qué un europeo, un italiano quiere hacerse matar por los peones si no tiene algún objetivo oculto?" Orozco ignoraba el idealismo garibaldino y no se le puede criticar por ello. Peppino, sin embargo, no se desalentó y volvió a México. En los montes de la Sierra Madre formó una banda de 84 hombres, "y con un Estado Mayor de siete jóvenes mexicanos, entre ellos el hermano del futuro presidente, de 22 años, invita a Francisco Madero a pasar a la acción", recuerda Ezio.

A esta altura, corresponde una aclaración; no sabemos si en México la figura de José Garibaldi ha sido bien destacada por los historiadores, porque las líneas que siguen pondrán en evidencia un papel realmente importante en la Revolución. No creemos que puedan calificarse de exageradas las remembranzas que muchos años más tarde hizo Ezio Garibaldi, hombre —por otra parte— modesto y poco llevado a la exageración o a falsear la verdad.

El Presidente Madero "se deja convencer del apasionado italiano— escribe Ezio— y asume el comando del ejército revolucionario llevando a Garibaldi como jefe de Estado Mayor".

Obsérvese: Madero "se deja convencer" por Garibaldi. Si ello fuese exacto, el joven ingeniero tendría un papel nada indiferente en el origen de la Revolución.

Más aún: cuando Orozco, González y Pancho Villa asaltan Ciudad Juárez el 9 de mayo de 1911, "es Peppino Garibaldi, conocido por todos como José, que coordina las acciones de los guerrilleros".

Otra observación: Garibaldi "coordina las operaciones". El detalle es interesante, como es interesante saber que Peppino poseía conocimientos militares y era experto de la guerrilla.

¿Qué ocurre luego? El general Juan Navarro pide la rendición el 11 de mayo. La ciudad es ocupada. Se discute sobre la suerte de Navarro. Recuerda Ezio Garibaldi: "Entre Garibaldi y Pancho Villa (que se niega a recibir órdenes de un gringo) el contraste explota violentamente. . .cuando Villa, impulsado por Orozco, hace fusilar a Navarro; para arreglar la disputa deberá intervenir personalmente Madero".

Después del triunfo de Madero, Garibaldi viajó a Nueva York, y desde aquí "partió para Europa con una misión de la nueva República mexicana". ¿Cuál misión? Ezio no lo dice. Hubiera sido interesante conocerla. Suponemos que era para comprar armas. El episodio debería ser aclarado por los historiadores mexicanos.

En febrero de 1912, Peppino Garibaldi recibió en Europa un telegrama de Madero. "Orozco, el aliado de ayer, se había levantado contra Madero (al sueldo de los trusts norteamericanos) propugnando el regreso de Díaz", escribe Ezio Garibaldi. "Peppino no duda un momento. Retorna a México, y con el grado de general de brigada y una sesentena de italianos participa en la victoriosa campaña contra Orozco. Luego vuelve a las minas de Herrero y a los pozos de Tampico".

Si Madero le llamó por telegrama significaba que por lo menos había entre los dos hombres un conocimiento bastante profundo.

Ezio Garibaldi no nos ha dejado dicho que ocurrió con los 60 italianos y cual fue la reacción de su hermano por la muerte de Madero.

Peppino Garibaldi, siempre idealista, murió a poco de comenzar la primera guerra mundial luchando a favor de Francia en los campos de Argonne

El escritor suicida



quín Edwards Bello, afirmaba que el no necesitaba estar muerto para le reconocieran sus bondades. es no solamente cierto, sino que de la necrofilia nacional, no existe muerto malo ni mediocre. Una vez to el mediano pasa a ser brillante, mbre que aburría a los encargados s diarios con sus cartas, es llamado cista y el hombre que en vida queen todos sus negocios pasa a ser omista teórico de primera clase.

verdad debería ser ni tanto ni tan . In mediocritate virtus, decían los evales. La justa medida.

ce más de un mes, se supo por los os que una persona que se había dado a lo bonzo, cerca del aeroto de Tobalaba era el escritor el Elizalde MacClure

a vez identificado el cadáver se dio que Elizalde había sido hijo de un stro Plenipotenciario de Ecuador hile y de una dama de nuestra socie- Educado en Europa, se había disido como alumno en Lovaina dió de acuerdo a la información cias Políticas) hablaba varios idio y había sido el traductor de "Blanlieves" en su versión castellana. más, había escrito varios libros, de ellos publicado.

ás de diez años atrás conocí a un r que me dijo ser también periodis- De regular estatura, moreno, sobre cincuenta años. Me mostró una ara fotográfica y me dijo que el mis- ilustraba sus crónicas. En su cámara abá fotografías que había sacado erro Santa Lucía. Se interesaba en ostrar como el smog actuaba sobre udad. Me dio su nombre, me dijo había vivido en Hollywood, ando, escribiendo guiones y que tenía a una comedia musical que se aría "Bottons up".

e llamó la atención que este señor distinguido usara en pleno invierno, lo era muy frío, un traje delgado, abri- astado y zapatos petates.

regunté entre los colegas si alguien ocía a este señor. La gran mayoría respondió negativamente . Una sona que frecuentaba la Sección a Social me contó lo siguiente: fael es hijo del antiguo embajador Ecuador en Chile y de á . MacClure. Ahora creo que está muy mala situación, pero tiene una rme herencia. Claro que se demo- rán. Se trata del edificio viejo que á en Bandera frente al Congreso".

A la semana siguiente vi aparecer en evista "Zig Zag" cuando estaba en la pide de lo deliciosamente cursi, un culo sobre el Cerro Santa Lucía y el og. "Texto y fotos de Rafael Elizalde cClure".

Después no supe más hasta que areció la noticia de su terrible muer-

Días atrás, revisando las librerías de os encontré el libro "Los Angeles de llywood". Impreso en 1939, 228 pági- s con fotos y algunas caricaturas los artistas de la época, hechas por ke. El libro es, a decir verdad, superfi- l y aburrido. Es comprensible que n pasado treinta y un años desde su blicación, pero ni siquiera vale la pena mo una visión curiosa a lo que era llywood en 1937 (fecha en que sucede acción). La descripción de los persoes es sin brillo ni agudeza. De Tyrone wer dice: "Posee espléndido físico, porte distinguido, juventud triun- nte". De Robert Taylor: "Su gran triun- se lo debe, antes que todo, a sus rfectas facciones y a su juventud; bert Taylor simboliza el espíritu universitario, el galán de nobles sentimientos". De Ginger Rogers dice: "Ginger sobresale particularmente por su marcado sex-appeal. Es la artista de Hollywood que recibe más correspondencia extorsionista, de secuestradores enamorados de ella,. . .etc"

Lo más interesante es como cuenta su labor al adaptar el primer dibujo animado, largo metraje, doblado al castellano "Blanca Nieve y los siete enanitos". Sobre todo, ahora a 31 años de distancia resulta tan primitivo, con todos los avances que el cine y la televisión han hecho en este respecto que en partes resulta sumamente cómico.

Quizá sean más interesantes los otros libros no publicados, que según se informó eran de carácter técnico, especialmente sobre la reforestación del país. Si es así, es de esperar que se publiquen luego, no vaya a sucederle lo mismo que al libro sobre Hollywood que perdió todo su interés al pasar los años.

E. A

Ignacio Vicuña

todo se sabe

LA HISTORIA la hacen los hombres. Estamos cansados de que se nos repita esta máxima. Y es rigurosamente cierta. De ahí la indignación. Puesto que los seres humanos son susceptibles de equivocarse.

Apenas unos días atrás, la patria celebraba a su héroe Prat y, junto a los festejos, me llega una carta que motiva este comentario. Dice: Todos los años, para el 21 de Mayo, desde 1879 a la fecha, celebramos las glorias de la Patria y se realiza un homenaje al gran héroe don Arturo Prat. Sin embargo, como mujer , muchas veces, al leer la vida de Prat, me he preguntado si su viuda, doña Carmela Carvajal , joven, buenamoza, excelente madre, no fue tal vez demasiado exigida en su papel de viuda de un héroe. ¿Sería capaz una mujer moderna de soportar y sobrellevar, con toda la dignidad que ella tuvo, una situación semejante? Debe pensarse que ella se anuló completamente como mujer, como persona, dedicada al recuerdo de su marido y a la educación de sus hijos . ¡Qué inmensa y profunda calidad la de sus sentimientos ! Creo que ella también merece un homenaje de todas la mujeres para las que, antes que su persona, existen valores muy superiores"

Firma estas emotivas líneas la señora Teresa Egaña de Rodríguez. La carta es reducida y no señala la profesión (tal vez historiadora) de esta mujer decidida a reivindicar los derechos femeninos. No tenemos dudas de que ella tiene razón. ¿Quién escribió siquiera un breve artículo en la prensa? Nadie. Y el que ahora las emprende, gracias a esta carta.

Doña Carmela Carvajal, bella, sentimentalmente una heroína, año , después de la muerte de su marido, tuvo que verse obligada a presenciar los desfiles navales frente a su casa. Visitas de diplomáticos, ministros, presidentes, simples ciudadanos. Y ella, siempre gentil, declinaba con deferencia. Sabía que era necesaria la sustentación de la gloria de su esposo. Porque el fracaso bélico de ese combate desigual, forjó el triunfo moral de una nación. De un pueblo agradecido que, por el mismo hecho de solidarizar con la viuda, le demostraba su afecto constante, asediándola.

Fue, prácticamente, declarada monumento nacional. Intocable. Cada paso que ella efectuaba, ahí iba el comentario. Entonces, para no cercenar con su actitud al pueblo al que su marido entregó la vida, esa vida que era de ella y de sus hijos también, doña Carmela se replegó en los bordes de su existencia. Detuvo el impulso y la hermosura de su juventud. ¿Qué hubiera sucedido de haberse casado por segunda vez? La catástrofe: porque ella dejó de ser dueña de sí y de su destino. Había perdido el tesoro que encierra el anonimato. Chile la había expropiado por ser de interés nacional. Pero, así se comportan los grupos. Jackie Kennedy, en el siglo de los átomos, en la época del relajamiento de costumbres, fue censurada y repudiada por su matrimonio con Onassís, el Aristóteles del petróleo y la finanza. Y persiste el repudio debido a las cartas recíprocamente dirigidas con un funcionario de su difunto marido. ¡Ah, las lenguas! Pero ahora, Oni ha salido con la Callas ¿Qué se quebró en el interior de Jackie? No lo sabemos todavía. Pero, sí conocemos a la perfección el trastorno que se habría suscitado a finales del pasado siglo si doña Carmela, que aún no cumplía sus treinta años, se hubiera enamorado de otro hombre. . .Sus hijos la hubieran pasado mal.

Oscar Wilde aseguraba que las personas, cuando hablan de los demás, son encantadoras. Pero que, en cuanto se refieren a sí mismas, nos aburren odiosamente. Y que, si pudieran cerrarse como un libro, serían perfectas. Doña Carmela eligió el silencio y en mudo transcurrir de los años permaneció.





Carmela Carvajal viuda de Prat



ROCCO PETRUZZI, chileno, vagabundo incansable por las estepas del mundo, ausente del país por más de diez años, triunfa en Europa. Y este éxito le provoca risa. Le altera los nervios de pensar que los demás no se den cuenta de la burla que emana de sus actuaciones en público. Actor. Eso , eso es. Y como pocos. Fue hábil: descubrió que especializándose en un único personaje, llegaría a dominarlo como nadie. Entonces, se sumergió en laberintos propuestos por Gogol en su "Diario de un Loco". Lo representó Petruzzi en Perú, Ecuador, Colombia, Argentina, Venezuela, Brasil, Centroamérica y España. Y aquí ocurrió lo insólito. A sala llena, en el Instituto de Cultura Hispánica, desplegó su monólogo, con esa fiereza que le emana de sus gesticulaciones, aún en el diario vivir, el monstruo Petruzzi desbordó los corazones de los universitarios. Se acercó a él un director, francés y le propuso actuar en París. Rocco no aceptó. En eso, alguien de Portugal le propone trabajo en Lisboa. Se mostró encantado. Ya en Lisboa, el mismo representante francés le reiteró su interés . Esta vez Rocco aceptó. Pero, de paso por Madrid, se topa con Hugo Benavente, director chileno que vive en Lima y su esposa, Betty Dávila, la mejor actriz peruana.

En la conversación, Benavente, que nada sabía de su contrato firmado para ir a París, le sugiere que hagan algo justo. Petruzzi, sin conocer qué obra se montaría en Madrid, delante de nosotros rompió el compromiso galo.

Cae en mi poder una "Gaceta Literaria" de febrero, revista quincenal de literatura, editada en Madrid, donde viene una extensa reseña, ademas de elogiosa, acerca de la obra estrenada por el trío antes mencionado.

"Dos viejos pánicos", del autor cubano Virgilio Piñera, es la pieza interpretada por nuestros compatriotas y es la acción que se desenrrolla en una pareja de ancianos, que temen a la muerte y que, para escapar de su permanente presencia, juegan se engañan y terminan jugando a la misma muerte para espantar el terrible tedio.

Esta obra fue premiada en 1968 por la Casa de las Américas, Cuba.

Un juicio de la Gaceta Literaria madrileña:

—La máxima calificación del espectáculo recae, merecidamente, en la tarea de los dos intérpretes- la peruana Betty Dávila y el chileno Rocco Petruzzi- y en la del director Hugo Benavente, chilenos.





Streap-Tease

Texto y fotos de Molina La Hitte





Si se analiza el trabajo de ciertas señoritas denominadas "Estriptiseras", se llega a una conclusión digna de Pero Grullo: para desvestirse es imprescindible estar muy vestida... Aparecen en el escenario o pista de "Boite", ataviadas de pies a cabeza, con todo cuanto, por inútil, la moda abandona. Si acataran la de hoy su espectáculo terminaría antes de empezar... En primer término es indispensable un "soireé" del tipo "Sirena". Por si el lector desconoce estilos de vestuarios, trataré de explicárselo. Se trata de una funda confeccionada en el material más brillante posible, "lamé", lentejuelas o raso furioso, ajustado a extremo increíble hasta la altura de las rodillas. Su portadora no podría arrancar de nada —ni lo pretendería tampoco— si, desde allí al suelo, la falda no se ampliara en vuelos de gasa, sedas o cualquier tela liviana. Ello le permite desplazarse, de extremo a extremo de la escena, al compás de un blue o ritmos similares, en un lento y balanceado caminar. Tal balanceo recuerda un poco al del camello o el de quien pretende no traicionarse al entrar a su casa, de puntillas, al amanecer...

Completan la tenida, ciertos aderezos de dudosa actualidad, y más o menos costosos, según las cambiantes posibilidades económicas de la artista. Es, a menudo, una boa de plumas cuyo origen se remonta a las primeras cintas de Marlene Dietrich. También es considerado de suma elegancia un par de guantes subidos sobre los codos, de preferencia obscuros, para destacar el lujo de las pulseras de moneditas, cuyo valor depende de la generosidad de admiradores desprendidos. Debajo —y esto será visible después— hay complicadas piezas de encaje negro, de las llamadas "íntimas", aunque se exhiban, sin recato, en las vitrinas. Podría calificárseles de intimidad pública... Ahora bien, la niña del asunto, arropada a conciencia, enfrenta, pudorosamente al espectador y, al cabo de un largo y dificultoso paseo ante las candilejas, inicia la tarea de suprimirse adornos superfluos. Primero, los guantes. Algunas tienen la picardía de quitárselos con ayuda de los dientes. Se les hace remolinear unos segundos sobre la cabeza y se les lanza al vacío con destreza de discóbolo. Hace muchos años, Rita Hayworth lo hizo en "Gilda". No importa. Hay movimientos á los cuales el ser humano será incapaz de renunciar...

Se continúa con lo collares y viene, la complicada tarea de desembarazarse del vestido, como de una vaina. Es difícil, pues al parecer malintencionadamente, el cierre "eclair", por lo general, ha sido colocado en la espalda, lo cual dificulta todo. Y allí está la gracia. No habría ninguna si la chica tan vestida y tan paseada, se desnudara con la prontitud que gasta un bombero en colocarse su uniforme. Entonces, agotada entre tanto paseo y lanzamiento, se sienta en una sillita frágil. Es un elemento infaltable al centro del escenario. Se produce un instante de suspenso y comienza la eliminación de las prendas interiores. Primero es necesario sacarse un zapato, bajar una liga, enrollar una media, y volver a ponerse el mismo zapato para quitarse el otro, la otra liga y la otra media... No vale la pena describir más. Usted no puede haberse librado de ver alguna intérprete de género tan singular. Son todas iguales. Las hay menos jóvenes. Se lo acepto. O con unos gramos más de gracia. Aceptado también. Pero ¿y después? ¿cuando en la imposibilidad de quitarse la epidermis, levantan los brazos y sonríen con cierta dolorosa sonrisa, disculpándose de no tener nada mejor que ofrecer...? Sin embargo, se efectúan campeonatos de "Strip - Tease". Participan en ellos, ganadoras de concursos similares en diferentes países. Suele ocurrir. Y el detalle carece de importancia —que Miss Congo ha nacido en Arica o Miss Canadá sea oriunda del barrio Pila. También es un detalle sin trascendencia. Por lo demás, ya nada lo tiene. Por lo mismo, amigo como soy de los paréntesis, voy a abrir uno, sin relación alguna con el tema, pero precisamente por eso, indispensable. (Hoy por hoy, no es de extrañar ningún campeonato. Los hay de todo, desde los de hacer sonar tarros por más horas, hasta de pintura. Acaso por retraso mental, concebía los de carrera en bicicleta, salto largo y correr a pie, y los de Foot - Ball. En menos palabras, aquellos demostrativos de ligereza, habilidad muscular o gimnástica, todos dentro de los fines del ejercicio físico.

No se me hubiera ocurrido valorizar a un pintor ni a un músico por su resistencia. ¿Se llegará mañana a un torneo de escritores capaces de escribir más novelas en un día? Desde luego, vaticino la ganadora: Corín Tellado). Cierro el paréntesis, y conforme con no morirme de sorpresa, en este fin de siglo imprevisto e imprevisible, vuelvo al asunto de los desnudos y sus certámenes. ¿No debiera ganarlo quien se desnudara más? Le tocaría el cetro a cierto "bicho" innombrable, cuya característica es desprenderse de la piel en determinada estación del año. Las chicas del "strip tease", no lo consiguen, pero logran ofrecer un espectáculo edificante. Yo lo recomendaría a los alumnos de las congregaciones religiosas. No sólo carece de peligro, sino contribuye a apagar instintos pecaminosos. Se ha hablado de suprimirlos. Tonterías. Tal cual camina el mundo, no es preciso pagar una localidad teatral para conocer íntegra la anatomía. Basta salir a las calles. Ese es el motivo por el cual, los empresarios del género frívolo se quejan de baja en sus entradas. Suspicaces, mal pensados, atribuyen la creciente indiferencia por el desnudo, a influencias londinenses. No es eso, ni es porque, en determinadas ocasiones, cada día menos indeterminadas, cueste diferenciar entre una niña y un joven. No es la causa. El asunto radica en un fenómeno llamado "Saturación". Si no me equivoco, se explica en los textos de Química. Saturarse ¿sabe usted? Las muchachas sin faldas, el desnudo en cines y teatros, las portadas de las revistas expuestas en los kioskos callejeros, son los enemigos de los empresarios revisteriles. Los van a arruinar, si no acatan mi consejo de buen amigo. No acepten competencias desleales. Lo exhibido por ustedes, a quince, veinte o más escudos, anda gratis por las calles. Desde un modesto asiento de micro, la vista se recrea —sí, se recrea— como de una numerada butaca de primera fila en un teatro de revistas. La gente, desde su infancia, se interesa por lo desconocido, lo imprevisto, lo incógnito... ¿Recuerda la expectación frente al primer vuelo espacial? El segundo contó con menos interesados. Se repetía. Lo mismo, los candidatos presidenciales con resistencia para insistir, cada cierto tiempo pierden partidarios. Es ley natural. Por estas razones, presente al coro de su próxima revista con adustos trajes monacales. Tape a las chicas del cuello a los tobillos. Se acordará de mí.

NOTA MUY IMPORTANTE: Para animar la página, se escogieron cuatro ases, de un naipe con muchas cartas falsas.

Estas son de las otras, de las buenas. Ostentan el mérito de haber hecho novedoso un "arte" sin novedad. Vayan, pues, con el texto, pero fuera de texto. SON: ELSA MORENO, la uruguaya; MIDORI NAGASHIRO, la japonesa; CIVILU, la africana y MANON DANCAN, la la chilena.

Beethoven

Del umbral de la fama asiste a la letanía de homenajes.

El maestro no es sordo, pero debe cerrar oídos a los ditirambos.

Fue el contraste de su vida con el de su muerte.

Cómo habría gozado enmarcándose el mismo en la Pastoral, viviendo una vez la vida feliz, sin apuros económicos y, sobre todo, sano, sin la maldita sordera... No quiero palabras para que Beethoven haga muecas desagradables.

A doscientos años de su nacimiento, lo saludamos simplemente.

No se moleste empero, si repetimos al poeta Grillparzer en su tumba, ya que la realidad musical y la de su obra concordaron fielmente.

—"Los que vengan detrás de Beethoven, no llegarán más lejos que llegó él, porque Beettoven, como precursor, se detuvo precisamente donde el arte y aun el pensamiento hacen alto".

Bueno, hoy la escala musical vuelca notas al revés, al revés de lo escuchado e imaginado. Del jazz, rumbo a todos los caprichos rítmicos o arrítmicos, va la música moderna, no siempre, por caminos que no entendemos.

Sin embargo, cualquiera noche en que navegue la luna por los cielos y escuchemos Claro de Luna, gozaremos de un encanto celestial.

Berlioz, un artista que podía comprender al genio de Bonn, habló por la música perenne.

—"Es necesario oírlo para comprender hasta que grado de sublimidad puede llegar la música pintoresca entre las manos de un hombre como Beethoven".

¿Qué pensar, qué decir de la IX Sinfonía?

—"Es el evangelio humano del arte y del porvenir". Palabras de otro genio, Wagner.

Más que un Himno a la Alegría, se experimenta a los toques de los timbales de esta pieza colosal, que el optimismo abre sus puertas. Se aspira el aire, rico oxígeno de los triunfos o su equivocación, pero halagadora. Siéntense los ensueños de vivir y ser hombre.

Beethoven, el sufrido, dijo en alguna ocasión: muerdo mi destino.

Con la IX Sinfonía lo trituró.

Cuántas veces habremos despertado del pesimismo, como generaciones desdichadas lo han experimentado, con esa bulla creciente que sube y baja escalas de esplendorosa, loca alegría.

El sopor se desvanece.

Las armonías andan o vuelan de la mano de Shiller, el poeta del Himno a la Alegría, más con el impulso de un corazón plenamente musical, creador de la Sinfonía de la Juventud y de la Esperanza.

Seguimos hoy a doscientos años de la vida física del mayor genio musical.

El umbral de la Fama se ha iluminado con el rostro nuevo de un aparecido de la Historia.

Contemplamos al hombre, mientras el júbilo humano hace cadena para festejarlo y lanzarle sus ¡hurras!.

La cabellera desaparece en la noche. Dos ojos brillan tenazmente. Una frente poderosa, abultada, recuerda y recordará siempre a Beethoven, el hombre que tuvo prisa en vivir y calma suficiente para perdurar siempre, por su pasión por el arte.

Manuel Villaseca

Consuelo para divorciados

PARIS (ANSA). Una conocida compañía de aviación desde hace un tiempo se distingue en los Estados Unidos por la audacia desprejuiciada de su publicidad. Se supone que Estados Unidos es "el país del divorcio". Por lo tanto, la compañía nacional francesa pensó atraer a Francia, si es posible a bordo de sus propios aviones, a todos los divorciados del nuevo mundo.

Los anuncios publicitarios aparecidos en "Harper's Bazar" y en el "New Yerker" inictan a hombres y mujeres liberados de los vínculos matrimoniales a "olvidar todas las desilusiones" y a "comenzar una nueva y maravillosa vida en Francia". Y proponen a su flamante clientela listas de sastres, salones de belleza, restaurantes, hasta excelentes albergues y hoteles no lejanos de París y perfectamente preparados para una nueva luna de miel.

La compañía ha preparado un pequeño diccionario práctico para permitir a los candidatos a la felicidad francesa encontrar su dicha sin demasiados malentendidos, con frases de este tipo: "Il ne m' a jamais vraiment comprise" (No me comprendió nunca en realidad". "Actualmen jetsuis entre deux maris" (Actualmente estoy entre dos maridos"); "Vous savez, je touche une pension alimentaire (Tenga en cuenta que percibo una pensión por alimentos). Todas estas frases tienen su correspondientes traducciones al inglés.

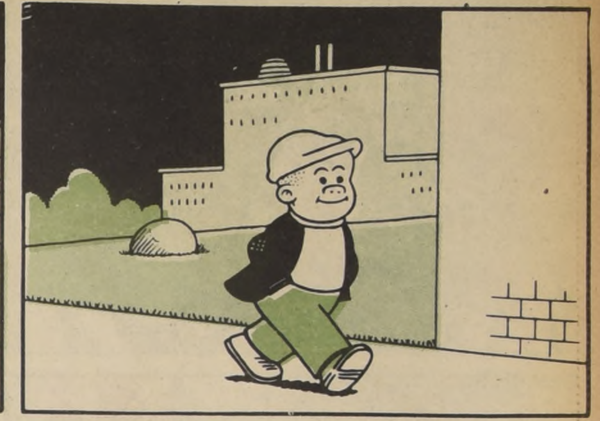
La iniciativa parece tener éxito. No hay que olvidar que Paris siempre ha tenido fama de ciudad ideal para olvidar desilusiones amorosas y crear lazos afectivos. Además es un centro de diversión: luces, nigt-clubes, teatros, bares y restaurantes.

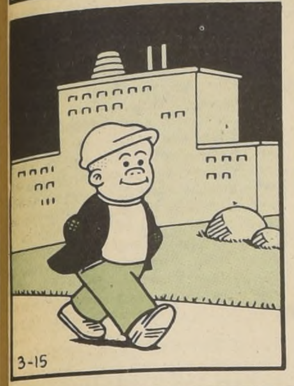
La idea de la compañía de aviación no deja de ser original y constituye un buen incentivo para el turismo en gran escala. Hace unos años, Italia parecía ser tierra propicia para que los norteamericanos vivieron apasionados romances latinos. Se filmaron varias películas sobre el tema. Basta recordar "Verano en Venecia", con Rossano Brazzi y Katherine Hepburn. Ahora, la misión de borrar huellas dolorosas, de brindar posibilidades para una nueva aventura sentimental, corresponde a París, gracias a los buenos oficios de los agentes publicitarios de una compañía de aviación. Sin embargo, todo puede quedar en el terreno de las ilusiones o limitarse al breve lapso de unas vacaciones estivales.

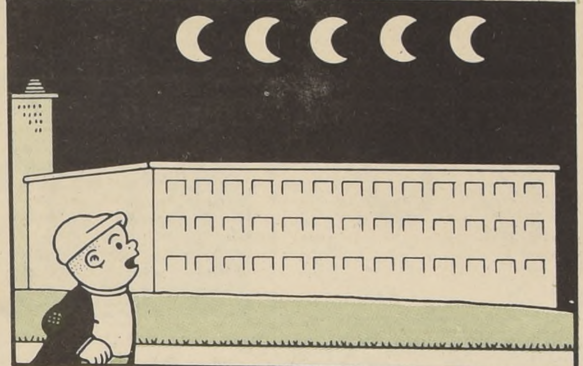


nancy

POR ERNIE BUSHMILLER



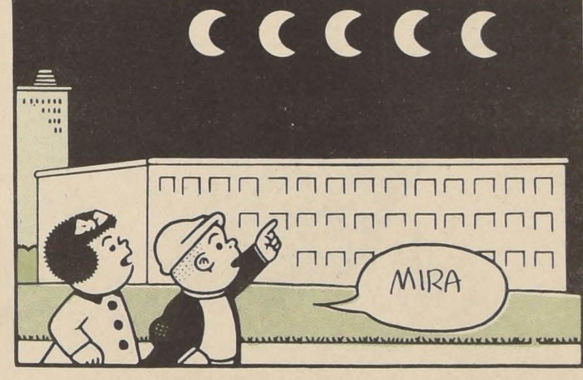






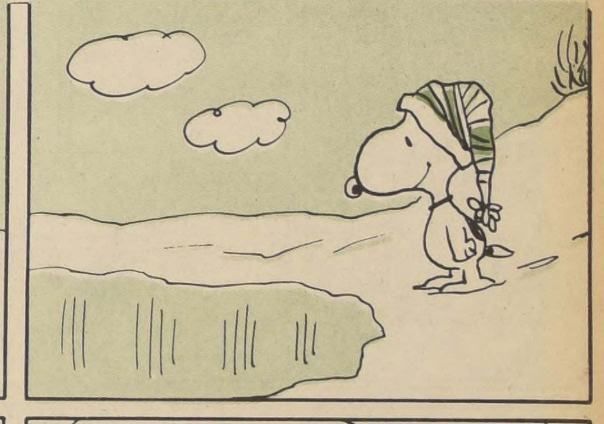




























diminuto LA NACION

TARZAN

POR EDGAR RICE BURROUGHS

"EL RELATO DE JANE. "YO SABÍA QUE EL MONO GRANDE IBA A MATAR AL HOMBRE DE LA SELVA, Y ME AGARRARÍA OTRA VEZ, PERO YO ESTABA PARALIZADA POR EL PÁNICO""

"¡EL HOMBRE DE LA SELVA FUE DESGARRADO POR EL MONO, PERO SU CUCHILLO APUÑALEÓ AL MONO HASTA QUE SE DESPLOMÓ!"

































